Dema

FIRENZE

TECHNICAL CATALOGUE

PRICE LIST MAY 2022

Dema
FIRENZE

PRICE LIST EXPORT APRIL 2022
VAT excluded

sale conditions 2
element size 4
dema quality 8

SOFAS
altobasso plus 92
babiloniadue 54
dynamic plus 102
easy 10
fly 28
fly light 34
giasone 112
le foglie 100
milord 110
modulor 86
nelson 20
newport 50
ottomanne 106
rataplan 116
scacco 96
skyline 46
slim 82
veliero 40

ARMCHAIRS
arnold 128
betty 128
corinna 118
cuccia 130
dada 124
lips 122
medium lips 122
valentina 120

ACCESSORIES
cubic 132
cubo 133
cubo luce 145
dacia 143
deck 136
dude tables 141
edgar floor lamp 144
edgar tables 140
hotello 134
kuadro 142
linus 137
malibù tables 138
malibù consolle 139
manhattan 126
ofelia 135
piantana 145
round 142
simple 133
toni 143
yuki 143

SOFA BEDS
arnò 152
carletto plus 154
carlotta plus 156
ghost 148
nottedì 150
pluto 158

ACCESSORIES 162

price of fabric each meter 164
leather cleaning and specifications 165
Fabric composition symbols 166
fabric maintenance symbols 167

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

CONDIZIONI DI PREZZO
Oneri a carico dell'acquirente. Per le forme di pagamento e sconto si fa riferimento a quanto precisato sulla nostra conferma d'ordine. I prezzi praticati per una fornitura o campionatura non sono impegnativi per ordini successivi, né danno diritto a variazioni sui conteggi di forniture precedenti. I prezzi di listino si intendono in euro, quotati al pubblico, comprensivi di imposta. Il nostro rapporto con il rivenditore è regolato da uno sconto incondizionato, al netto del quale dovrà essere sommata la percentuale IVA in vigore.

PAGAMENTI
I pagamenti devono essere fatti direttamente alla nostra sede entro i termini stabiliti in conferma. Sulle fatture non pagate alla scadenza decorre l'interesse nella misura di 3 punti in più del tasso ufficiale di sconto. I pagamenti ritardati daranno diritto alla fornitrice di emettere tratta a vista per l'importo dovuto e ciò senza obbligo di preavviso.

TERMINI DI CONSEGNA
Il termine di consegna riportato sulla conferma d'ordine è unicamente a carattere indicativo. Non si accettano penalità né responsabilità per ritardata consegna.

TRASPORTO
Salvo accordi particolari, tutte le vendite si intendono con resa franco magazzino cliente. In ogni caso la merce viaggia a rischio e pericolo del committente. Il porto franco viene concesso per ordini superiori a e 500,00.

RECLAMI
I reclami, di qualunque genere essi siano, dovranno pervenire alla fornitrice entro e non oltre 8 giorni dal ricevimento della merce.

TOLLERANZE
I colori delle stoffe e delle pelli in campionario sono solo indicativi, non essendo tecnicamente possibile assicurare costanze di tinta a distanza di tempo. Il committente, conferendo ordinazione, accetta tali tolleranze.

RESI
Non si accettano resi di merce se non espressamente autorizzati per iscritto e franchi di ogni spesa a magazzino della nostra sede.

PROPRIETA' DELLA MERCE
La proprietà della merce rimane della EUROBI s.r.l. srl, finchè le relative fatture non siano state completamente pagate.

CONSEGNE DIFFERITE O RIPARTITE
La ditta si riserva il diritto di sospendere le consegne in qualunque caso di inadempienza, anche parziale, dell'acquirente agli obblighi assunti.

MODIFICHE
La ditta si riserva altresì il diritto di apportare modifiche di disegno o tecniche ai propri prodotti, senza obblighi di preavviso.

TESSUTI DEL CLIENTE
I tessuti di proprietà del cliente che vengono inviati per il rivestimento dei nostri modelli devono essere in altezza cm. 140 e spediti franco destino all'indirizzo della ditta venditrice; in caso contrario il materiale non sarà accettato. I tessuti spediti per posta devono essere inviati al seguente indirizzo:
EUROBI s.r.l. - Via Arno, 7 - I - 50025 MONTESPERTOLI (FI)

VALIDITA' DEL LISTINO
Il presente listino annulla tutti i precedenti e può essere variato senza avviso.

FORO COMPETENTE
Per qualsiasi controversia sarà competente il foro di Empoli.

PER TUTTI I RIVESTIMENTI IN TESSUTO COORDINATO E DI CATEGORIA DIVERSA, DOVRA' ESSERE APPLICATO IL PREZZO DELLA CATEGORIA SUPERIORE.

PELLE CLIENTE
Per il confezionamento del prodotto con pelle del cliente, la categoria di riferimento per la definizione del prezzo è la B.

MISURE
Le misure di tutti gli elementi sono da considerarsi indicative per le caratteristiche stesse dei materiali di imbottitura.

ABITI DI RICAMBIO
Per quanto riguarda gli abiti di ricambio, possono verificarsi differenze di piccola entità nelle misure. Queste differenze sono evidenti soprattutto sugli abiti seduta e schienali. La causa di ciò spesso va attribuita alla deformazione delle imbottiture. Per questo motivo desideriamo informare che non ci assumeremo nessuna responsabilità nel caso in cui i nuovi abiti non calzassero perfettamente.

CONSEGNA DI TESSUTO A TERZO INDIRIZZO
Per quanto riguarda le spedizioni di tessuto ad un terzo indirizzo, non siamo responsabili circa i termini di consegna o i metodi di lavorazione. Malintesi e/o interpretazioni sbagliate, differenza di tinta, ritardi nella consegna e i costi che ne derivano non sono da addebitare a noi.

LAVAGGIO
Tutti i modelli riportati sul presente listino sono completamente sfoderabili (ad eccezione dei rivestimenti in pelle, i quali debbono essere considerati inamovibili). Nonostante la nostra cura nel selezionare solo stoffe di alta qualità, consigliamo per le stesse esclusivamente lavaggio a secco.

SALE CONDITIONS

Charges to be borne by the purchaser. Refer to our order confirmation for payment and discount terms. The prices granted for a supply or a sample batch are not binding in subsequent orders and nor do they entitle to variations in the calculation of previous supplies.

PAYMENT
All payments have to be addressed directly to our headquarters by the deadlines agreed. Invoices not paid by their expiry date are subject to additional 3 points interest compared with the official discount rate. Delayed payments will give the supplier the right to issue an at sight draft for the outstanding amount and without giving prior notice.

TERMS OF DELIVERY
The terms of delivery stated on the order confirmation are for guidance only. Neither penalties nor responsibilities will be accepted for delayed delivery.

TRANSPORT
Unless otherwise agreed, sales are ex factory. Goods in any event are transported at the customer's own risk. The free port is granted only to orders above e 500,00.

COMPLAINTS
Any type of complaint should be lodged to and received by the supplier within one week of receipt of goods.

TOLERANCES
The colours of the fabrics and leathers shown in the pattern book are purely for guidance since it is technically impossible to ensure colours which are constant in time. The customer accepts such tolerances when ordering.

RETURNS
Returned goods may not be sent back unless expressly authorized in writing and received carriage paid to our warehouse.

GOODS PROPERTY
Goods belong to EUROBI s.r.l. until relevant invoices are fully paid.

DEFERRED OR PARTIAL DELIVERIES
The company is entitled to stop delivery should the purchaser not in any way, even partially, fulfil the obligations undertaken.

MODIFICATIONS
The company is also entitled to carry out technical or design modifications to its products without prior notice.

CUSTOMER'S OWN MATERIAL
Customer fabrics which should be used to cover our products, should have an height of 140 cms and delivered free of charge to our warehouse, otherwise they will be returned. Fabrics sent by mail should be addressed to:
EUROBI s.r.l. - Via Arno, 7 - I - 50025 MONTESPERTOLI (FI)

PRICE-LIST VALIDITY
This price-list replaces the previous ones and may be changed without notification.

COMPETENT COURT
Any dispute will be settled by the Court of Empoli.

N.B.: FOR ALL COVERING MADE OF MATCHING FABRIC AND OF A DIFFERENT CLASS, THE PRICE OF THE UPPER CLASS IS THE ONE TO BE APPLIED.

CUSTOMER'S OWN LEATHER
As far as our upholsteries with the customer leather, refer to grade B to define their price.

MEASURES
Measures are not binding as the specific characteristics of the different upholstery should be taken into account.

NEW COVERINGS
As far as new coverings are concerned, there can be little differences in measures. These differences are pointed out particularly on seat and back coverings. This is often caused by a filling deformation and for this reason we would like to inform that we won't be responsible in case the new covers shouldn't fit perfectly.

DELIVERIES OF FABRIC TO A THIRD ADDRESS
Concerning the sending of fabric to a third address, we are not responsible about the delivery time or ways of working. Misunderstandings and/or wrong interpretations as well as different colours, delivery delays and the corresponding costs are not to be debited to us.

WASHING
All models featured in the current price-list have covers which can be completely removed (with the exception of the leather covers which are to be considered irremovable). Despite the care we take in selecting only top-quality fabrics, we recommend them to be dry-cleaned only.

CONDITIONS DE VENTE

Frais à charge de l'acheteur: pour les formes de paiements et les remises veuillez consulter notre confirmation de commande. Les prix pratiqués pour une founiture ou un échantillonnage ne concernent pas les commandes successives et ne donnent pas droit à des variations sur le calcul des fournitures précédentes.

PAIEMENTS
Les paiements doivent être effectués directement à notre siège social selon les délais établis sur confirmation de commande. Il sera debitè sur les factures qui ne sont pas payées à échéance, un intérêt égal à 3 points en plus du taux d'intérêt officiel. Les retards de paiements donneront droit au fournisseur d'émettre des traites à vue pour la somme due et ceci sans obligation de préavis.

DÉLAIS DE LIVRAISON
Le délai de livraison reporté sur la confirmation de commande est purement indicatif. Aucune pénalité ni responsabilité ne sera acceptée en cas de retard de livraison.

TRANSPORT
Sauf accords particuliers, toutes les ventes s'entendent rendues franco dépôt client. Dans chaque cas, la marchandise est transportée aux risques et périls du commettant. Le port franc est accordé uniquement pour les commandes supérieures à e 500,00.

RÉCLAMATIONS
Quelles que soient les réclamations, elles devront parvenir au fournisseur dans un délai de 8 jours à compter de la réception de la marchandise.

TOLÉRANCES
Les coloris des tissus et des cuirs en échantillon sont purement indicatifs, étant donné qu'il est techniquement impossible d'assurer une constance de teintes dans le temps.

RETOUR
Sauf autorisation expresse par écrit, aucun retour de marchandises à notre dépôt ne sera accepté. Les frais de retour seront à charge de l'acheteur franco notre siège social.

PROPRIETE' DE MARCHANDISES
Le marchandise reste de proprieté de EUROBI s.r.l. jusqu'a reception du montant total de la facture.

LIVRAISONS DIFFÉRÉES OU REPARTIES
La société se réserve le droit de suspendre les livraisons en cas de défaillance même partielle des obligations de l'acheteur.

MODIFICATIONS
La société se réserve également le droit d'apporter des modifications techniques ou au niveau des dessins sur ses propres produits sans obligation de préavis.

TISSU DU CLIENT
Les tissus du client qui servent à recouvrir nos modèles doivent avoir une hauteur de 140 cm et envoyés franco notre siège social, si ce n'est pas le cas, le tissu n'est pas accepté. Les tissus envoyés par courrier doivent être adressés à:
EUROBI s.r.l. - Via Arno, 7 - I - 50025 MONTESPERTOLI (FI)

VALIDITÉ DES PRIX
La présente liste des prix annule toutes les listes précédentes et peut subir des variations sans préavis.

TRIBUNAL COMPÉTENT
Pour tous litiges, le Tribunal de Empoli sera l'unique tribunal compétent.

N.B.: POUR TOUS LES REVETEMENTS EN TISSU COORDONNE ET DE CATEGORIE DIVERSE, LE PRIX DE LA CATEGORIE SUPERIEURE SERA APPLIQUE.

CUIR DU CLIENT
Se référer à la catégorie B en ce qui concerne la définition du prix dans le cas de produit recouvert avec le cuir du client.

MESURES
Les mesures des éléments ne sont qu'indicatives à cause des caractéristiques spécifiques des matériaux utilisés pour le rembourrage.

NOUVELLES HOUSSES
Pour les nouvelles housses, il peut se verifier des petites différences dans les mesures. Ces différences sont évidents en particulier sur les housses de l'assise et des dossiers. Cela est causé souvent par la déformation des coussins. Pour cette raison nous voudrions informer que nous ne serons pas responsables dans les cas les nouvelles housses ne revetent pas à la perfection.

LIVRAISONS DES TISSUS A UNE TROISIEME ADRESSE
Pour ce qui concerne l'envoi des tissus à une troisième adresse, nous ne sommes pas responsables pour les temps de livraison ou les méthodes d'exécution. Malentendus et/ou faux interpretations, differences de teinte, delais de livraison et les costs rélatifs ne doivent pas nous etre débités.

LAVAGE
Tous les modèles figurant sur cette liste de prix sont entièrement déhoussables (à l'exception des revêtements en cuir, qui sont inamovibles). Bien que nous ayions sélectionnés des tissus de haute qualité, nous vous conseillons néanmoins d'effectuer exclusivement un lavage à sec.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

PREISBEDINGUNGEN
Für die gewaehrten Zahlungen und Rabatte gelten jeweils ausschliesslich die auf unsere Auftragsbestätigung angegebenen Bedingungen. Die für eine bestimmte Lieferung oder Bemusterung gewaehrten Preise sind für weitere Lieferungen nicht verbindlich und geben kein Recht auf Ausgleichsberechnungen von vorherigen Lieferungen.

ZAHLUNGEN
Die Zahlungen muessen innerhalb der auf der Auftragsbestätigung vorgesehenen Termine vorgenommen werden. Falls die Rechnungen innerhalb der genannten Termine nicht bezahlt werden, laufen ab Faelligkeitsdatum die Verzugszinsen, die jeweils 3 Punkte höher wie der offizielle Diskontsatz liegen. Für die verspäteten Zahlungen hat die Lieferfirma Recht auf Erhebung des Rechnungsbetrages plus die fällig gewordenen Zinsen.

LIEFERTERMINE
Der auf Auftragsbestatigung angegebene Termin ist nicht verbindlich. Es werden keine Verzugsstrafen oder Verantwortungen für verspäteten Lieferungen.

TRANSPORT
Falls nicht anderes vereinbart wurde, verstehen sich alle Lieferungen frei Haus. Die Ware reist jedenfalls immer auf Risiko und Gefahr des Bestellers. Der Freihafen ist nur für Personen über Aufträge erlaubt e 500,00.

TOLERANZEN
Die Farben der Stoff-und der Lederkollektionen sind nicht verbindlich, da es technisch unmöglich ist, die Farbbeständigkeit, nach einem gewissen Zeitraum zu gewährleisten. Der Besteller, akzeptiert bei der Bestellung diese Toleranzen.

REKLAMATIONEN
Die Reklamationen aller Art müssen der Verkaufsfirma innerhalb von 8 Tagen ab Warenerhalt schriftlich vorgelegt werden.

EIGENTUMSVORBEHALT
Jede von uns gelieferte Ware bleibt bis zur Bezahlung aller auch zukuenftigen Rechnungen unser Eigentum. (s.a. Art. 1523-1526 C.C.).

RUECKSENDUNGEN
Es werden keine Rücksendungen akzeptiert, die nicht vorab schriftlich vereinbart wurden. Die Ware muss jedenfalls frachtfrei an die Adresse der Verkaufsfirma geliefert werden.

TERMINVERSCHIEBUNGEN ODER TEILLIEFERUNGEN
Die Firma behält sich das Recht vor, bei jeder Nichterfüllung der vom Besteller eingegangenen Verpflichtungen, die Lieferungen einzustellen.

AENDERUNGEN
Die Verkaufsfirma behält sich das Recht vor, bei ihren Produkten zeichnerische oder technische Aenderungen ohne vorherige Benachrichtigung vorzunehmen.

KUNDENSTOFF
Die Stoffe, die fuer die Verkleidung unserer Modelle versandt werden und die Eigentum des Kunden sind, muessen 140 cm breir send und sollen an die Adresse der Verkaufsfirma geliefert werden; andernfalls wird das Material abgelehnt. Die durch die Post versandten Stoffe muessen an die folgende Anschrift adressiert werden:
EUROBI s.r.l. - Via Arno, 7 - I - 50025 MONTESPERTOLI (FI)

GUELTIGKEIT DER PREISLISTE
Die vorliegende Preisliste annulliert alle vorherige und darf ohne vorherige Benachrichtigung geandert werden.

GERICHTSSTAND
Zuständing in jeder Hinsicht ist der Gerichsstand Empoli (Italien).

BEI VERARBEITUNG UNTERSCHIEDLICHER STOFFKLASSEN, WIRD DER PREIS DER HÖHEREN STOFFKLASSE BERECHNET.

FREMDLEDER
Bei Verarbeitung von Fremdleder wird die Preisgruppe B berechnet.

MASSEN
Die Massen aller Elemente sind wegen der Eigenschaften der Polstermaterialien nur hinweisend.

ERSATZBEZUG
Bei Ersatzbezügen können geringfügige Maßabweichungen möglich sein.
Diese Maßabweichungen verstärken sich optisch besonders bei den Sitz- und Rückenkissenbezügen. Grund hierfür ist oftmals eine gewisse Deformierung der weicheren Füllungen. Aus diesem Grunde möchten wir darauf hinweisen, daß deswegen hinsichtlich der Paßgenauigkeit keine Gewährleistung übernommen werden kann.

STOFFLIEFERUNGEN AN EINE DRITTE ADRESSE
Bei Stoffversand an eine dritte Adresse können wir nicht die Verantwortung für Wareneingangskontrolle etc. und Verarbeitungsweise übernehmen. Mißverständnisse und/oder Fehlinterpretationen, Farbabweichungen, Lieferverzögerungen und die daraus entstehenden Kosten gehen daher nicht zu unseren Lasten.

REINIGEN DER BEZUEGE
Bei allen in dieser Liste aufgefuerten Modellen sind die Bezuege komplett abnehmbar.
- Ausgenommen sind jedoch die Lederbezuege. Trotz unserer groessten Sorgfalt bei der Auswahl von hochwertigen Stoffen, empfehlen wir Ihnen ausschliesslich eine Trockenreinigung.

* Vedere grafici
* See graphics
* Voir graphiques
* Siehe Schema

altobasso plus					
A	B	C	D	E	F
80/90	99	52	57	40	56

babiloniadue					
A	B	C	D	E	F
91	92	49	52	44	60

dynamic plus					
A	B	C	D	E	F
85	95	55	60	43	60

easy					
A	B	C	D	E	F
88	92	44	57	43	67

fly					
A	B	C	D	E	F
86	120	38	-	40	-

fly light					
A	B	C	D	E	F
86	105/120	38	-	40	-

giasone					
A	B	C	D	E	F
83	113	55	60	40	60

le foglie					
A	B	C	D	E	F
72	89	35	70	40	72

milord					
A	B	C	D	E	F
85	92	56	55	44	58

modulor					
A	B	C	D	E	F
70	98	30	62	40	51

newport					
A	B	C	D	E	F
80/90	106/137	37/47	57/92	43	60

nelson					
A	B	C	D	E	F
80	100	40	61	42	58

ottomanne					
A	B	C	D	E	F
76	81	33	55	48	61

rataplan					
A	B	C	D	E	F
81	90	38	55	44	73

scacco					
A	B	C	D	E	F
70	82	37	57	40	70

skyline					
A	B	C	D	E	F
80	90	38	58	42	62

slim					
A	B	C	D	E	F
80	90	40	56	42	62

veliero					
A	B	C	D	E	F
90	110/137	54	110	42	66

arnold					
A	B	C	D	E	F
70	77	33	53	42	-

betty					
A	B	C	D	E	F
70	77	33	53	42	-

boule					
A	B	C	D	E	F
70	70	28	53	43	-

corinna					
A	B	C	D	E	F
93	81	64	51	39	60

cuccia					
A	B	C	D	E	F
62	80	36	55	41	-

dada					
A	B	C	D	E	F
81	49	52	54	43	53

flûte					
A	B	C	D	E	F
75	69	40	48	48	-

lips					
A	B	C	D	E	F
70	73	34	58	40	-

medium lips					
A	B	C	D	E	F
78	79	44	58	36	-

miami					
A	B	C	D	E	F
75	92	55	45	46	-

valentina fissa e dondolo					
A	B	C	D	E	F
103	84	77	53	42	57

valentina girevole					
A	B	C	D	E	F
108	84	77	53	44	59

Quote elementi divani e poltrone
Sizes elements sofas and armchairs
Mesures eléments canapés et fauteuils
Komponentenmasse Sofas und Sessel

LEGENDA

A- Altezza
B- Profondità
C- Altezza schienale dalla seduta
D- Profondità seduta
E- Altezza seduta da terra
F- Altezza bracciolo da terra

LEGEND

A- Height
B- Depth
C- Back height from the seat
D- Seat depth
E- Chair height from the ground
F- Arm height from ground

LEGENDE

A- Hauter
B- Profondeur
C- Hauteur du dossier de l'assise
D- Profondeur de l'assise
E- Hauteur de la chaise du sol
F- Hauteur de l'accoudoir du sol

ZEICHENERKLÄRUNG

A- Hoehe
B- Tiefe
C- Hoehe der Rücklehne vom Sitzplatz
D- Sitztiefe
E- Hoehe des Sitzplatzes vom Boden
F- Hoehe des Armlehne vom Boden

* Vedere grafici
* See graphics
* Voir graphiques
* Siehe Schema

arnò					
A	B	C	D	E	F
80	107/205	45	60/77	38/28	58

carletto plus					
A	B	C	D	E	F
80	95	32	85	48	64

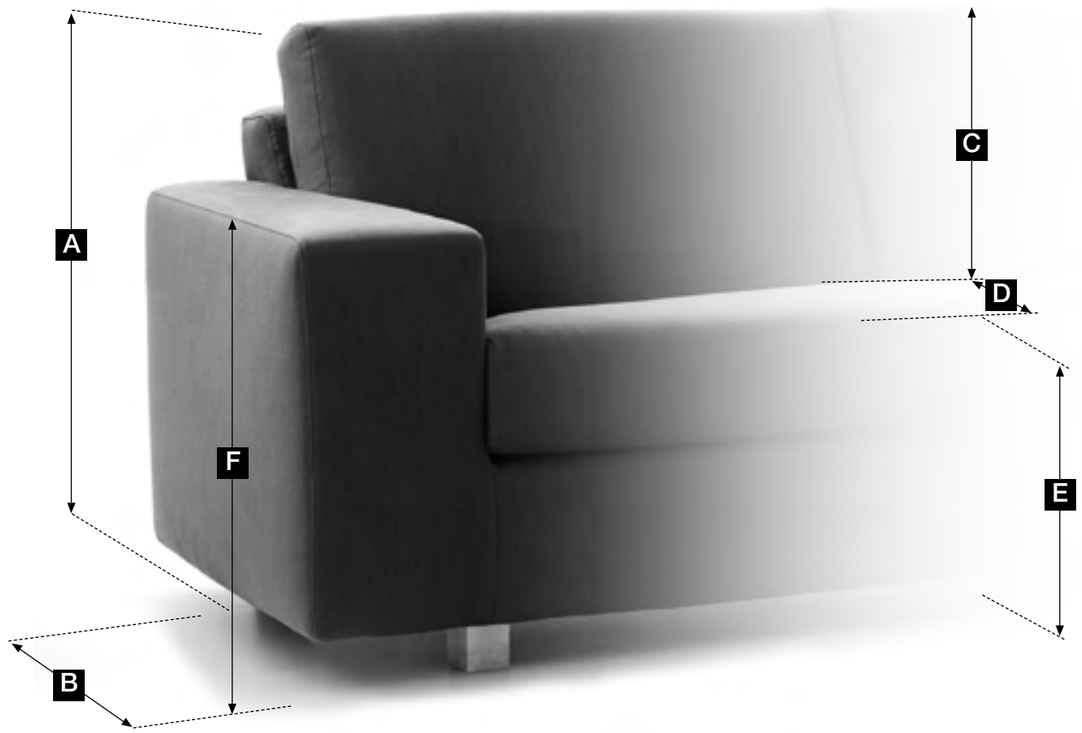
carlotta plus					
A	B	C	D	E	F
-	95	-	85	48	-

ghost					
A	B	C	D	E	F
85	102	34	68	40	40

nottedì					
A	B	C	D	E	F
80	107	45	60/77	40	59

pluto					
A	B	C	D	E	F
50	83	-	72	-	-

Quote elementi divani letto
Sizes elements sofa beds
Mesures eléments canapés-lits
Komponentenmasse Bettsofas



LEGENDA

A- Altezza
B- Profondità
C- Altezza schienale dalla seduta
D- Profondità seduta
E- Altezza seduta da terra
F- Altezza bracciolo da terra

LEGEND

A- Height
B- Depth
C- Back height from the seat
D- Seat depth
E- Chair height from the ground
F- Arm height from ground

LEGENDE

A- Hauter
B- Profondeur
C- Hauteur du dossier de l'assise
D- Profondeur de l'assise
E- Hauteur de la chaise du sol
F- Hauteur de l'accoudoir du sol

ZEICHENERKLÄRUNG

A- Hoehe
B- Tiefe
C- Hoehe der Rücklehne vom Sitzplatz
D- Sitztiefe
E- Hoehe des Sitzplatzes vom Boden
F- Hoehe des Armlehne vom Boden

Qualità Dema
Dema quality
La qualité Dema
Dema-Qualität

Gli imbottiti DEMA vengono realizzati interamente negli stabilimenti di Martignana, a garanzia di un vero Made in Italy che ha nell'alta qualità e nella massima sicurezza dei materiali impiegati, i propri caratteri distintivi.

- Struttura interna in metallo verniciato
- Molleggio in acciaio armonico
- Imbottitura in poliuretano espanso a quote differenziate
- Sponde per contenimento cuscini seduta
- Sotto rivestimento in tessuto acrilico accoppiato
- Cuscini in poliuretano espanso a quote differenziate, rivestimento con tessuto di cotone accoppiato ad una falda di ovatta in poliestere o con piuma d'oca canalizzata
- Rivestimenti in tessuto, completamente sfoderabili
- Rivestimenti sfoderabili anche in pelle con cuciture rinforzate e con particolari microforati per un miglior comfort

The upholstered furniture by DEMA is manufactured entirely in its factory in Martignana, thus ensuring products which are truly Made in Italy, distinguished by their high quality and the utmost safety of the materials used.

- Painted metal inner frame
- Suspension in music wire
- Padding in different density polyurethane foam
- Raised edging to keep seat cushions in place
- Under cover in double layer acrylic
- Seat cushions and back rests in different density polyurethane foam, upholstered in cotton fabric backed with a layer of polyester wadding or baffled goose down
- Completely removable fabric covers
- Removable covers also available in leather with reinforced seams and micropore surface to ensure greater comfort

Les meubles rembourrés DEMA sont réalisés entièrement dans notre usine de Martignana. Ils sont la garantie d'un véritable made in Italy qui se distingue de par la grande qualité et la sécurité à toute épreuve des matériaux employés.

- Structure interne en métal laqué
- Suspension en acier harmonique
- Garnissage en polyuréthanne expansé à cotes différenciées
- Bords de maintien des coussins de l'assise
- Dessous, habillage en tissu acrylique double
- Coussins en polyuréthanne expansé à cotes différenciées, recouverts de tissu en coton associé à une ouate en polyester ou en plume d'oie cloisonnée
- Habillage en tissu, entièrement déhoussable
- Habillage déhoussable, en cuir également, avec des coutures renforcées et des détails microperforés pour davantage de confort

Die Polstermöbel von DEMA werden vollständig in dem Werk in Martignana hergestellt, eine Garantie für ein echtes Made in Italy, das sich durch hohe Qualität und maximale Sicherheit der verwendeten Materialien auszeichnet.

- Innenkorpus aus lackiertem Metall
- Federung aus Federstahl
- Polsterung aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte
- Begrenzungen für Sitzpolster
- Innenfutter aus kaschiertem Acrylstoff
- Die Sitzflächen sind aus gepresstem Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte, bezogen mit kaschiertem Baumwollstoff und Polyesterwatteabdeckung oder mit kanalisierten Gänsedaunen.
- Stoffbezüge, vollkommen abziehbar
- Abziehbare Bezüge auch aus Leder mit verstärkter Naht und mikroperforierten Teilen für verbesserten Komfort

GARANZIA DIECI ANNI
Struttura e molleggio.
La struttura è in metallo verniciato e il molleggio in acciaio armonico, ideale per la giusta elasticità dell'intera seduta.
Sono garantiti 10 anni.

IMBOTTITURA
L'intera struttura metallica viene poi rivestita in poliuretano espanso a quote differenziate e braccioli schiumati a freddo, successivamente foderata con una calza in poliuretano espanso e tessuto acrilico tale da permettere la completa vestibilità.

CUSCINI IN PIUMA
I cuscini sono realizzati in piuma d'oca lavata e sterilizzata in canali trapuntati.

CUSCINI IN PIUMA E POLIURETANO ESPANSO
I cuscini sono costituiti da un nocciolo di poliuretano espanso a quote differenziate e da una trapunta in piuma d'oca lavata e sterilizzata.

CUSCINI IN DACRON
I cuscini sono costituiti da un nocciolo di poliuretano espanso a quote differenziate e rivestiti a falde di fibra acrilica termosaldata con cotone

FODERA
Ed ecco come restano quando li "spogliamo". Gli imbottiti Bosal vengono completamente foderati con un "vestito" in tessuto 100% cotone.

10-YEAR GUARANTEE
Frame and suspension.
The painted metal frame and the spring in music wire create the perfect springiness of the entire seating area.
Guaranteed for 10 years.

PADDING
The entire metal frame is covered in different density polyurethane foam and the arm rests are padded using the cold-foam injection process. It is then lined with polyurethane foam and acrylic fibre to ensure that the item is fully padded.

SEAT CUSHIONS AND BACK RESTS IN GOOSE DOWN
Cushions and back rests are filled with goose down which has been washed and sterilized and 'baffled' in quilted sections.

SEAT CUSHIONS AND BACK RESTS IN GOOSE DOWN AND POLYURETHANE FOAM
Cushions and back rests are made with a small amount of different density polyurethane foam and a quilted layer of washed, sterilized goose down.

SEAT CUSHIONS AND BACK RESTS IN DACRON
Cushions and back rests are made with a small amount of different density polyurethane foam and covered with layers of acrylic fibre which is thermally welded with cotton.

LINING
And this is how they look when we "undress" them. Padded furniture by Bosal is completely lined with a "dress" in 100% cotton.

GARANTIE DIX ANS
Structure et suspension.
La structure est en métal laqué et la suspension en acier harmonique garantissent une bonne souplesse à toute l'assise.
Garantis 10 ans.

GARNISSAGE
La structure métallique est ensuite recouverte de polyuréthanne expansé à cotes différenciées et d'accoudoirs rembourrés avec des mousses à froid, avant d'être revêtue d'une chemise en polyuréthanne expansé et en tissu acrylique permettant de la recouvrir entièrement.

COUSSINS EN PLUME
Les coussins sont en plume d'oie lavée, stérilisée et cloisonnée.

COUSSINS EN PLUME ET POLYURÉTHANNE EXPANSÉ
Les coussins sont constitués d'un noyau en polyuréthanne expansé à cotes différenciées et d'un matelassage en plume d'oie lavé et stérilisé.

COUSSINS EN DACRON
Les coussins sont constitués d'un noyau en polyuréthanne expansé à cotes différenciées et recouverts d'ouate de fibre acrylique thermosoudée avec du coton

HOUSSE
Voilà comment ils se présentent quand on les "déshabille". Les meubles matelassés Bosal sont entièrement doublés d'un "vêtement" en tissu 100% coton.

ZEHN JAHRE GARANTIE
Korpus und Federung.
Der Korpus ist aus lackiertem Metall und die Federung aus Federstahl, ideal für die richtige Elastizität der ganzen Sitzfläche.
10 Jahre Garantie.

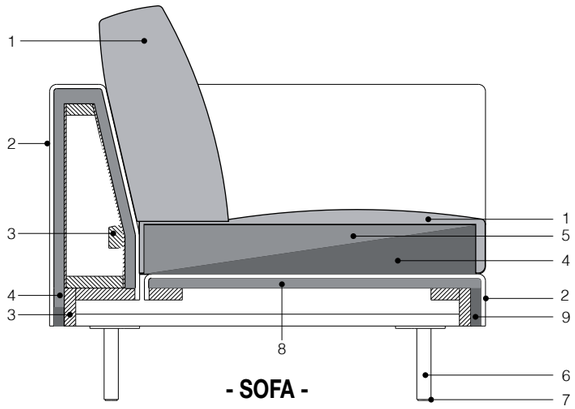
POLSTERUNG
Der ganze Metallkorpus wird dann mit Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte bezogen und mit kalt geschäumten Armlehnen versehen, anschließend bekommt er einen Überzug aus Schaum-Polyurethan und Acrylstoff, um ihn vollständig zu überziehen.

DAUNENKISSEN
Die Kissen sind mit gewaschenen und sterilisierten Gänsedaunen in gesteppten Kanälen gefüllt.

KISSEN AUS DAUNEN UND SCHAUM-POLYURETHAN
Die Kissen bestehen aus einem Kern aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte und aus einer gesteppten Abdeckung mit gewaschenen und sterilisierten Gänsedaunen.

KISSEN AUS DACRON
Die Kissen bestehen aus einem Kern aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte und einem Bezug aus mit Baumwolle heißverklebter Acrylfaser.

INNENSTOFF
Und so sind sie, wenn wir sie "ausziehen". Die Polstermöbel von Bosal werden komplett mit einer "Verkleidung" aus 100% Baumwollstoff bezogen.



LEGENDA

1- Piuma d'oca sterilizzata e canalizzata
2- Fibra acrilica accoppiata gr. 200
3- Telaio in massello di abete con cinghie elastiche garantite contro l'usura
4- Poliuretano espanso D.50
5- Poliuretano espanso D.30
6- Piede in metallo
7- Antiscivolo
8- Poliuretano accoppiato a fibra proteggi cinghia elastica
9- Precompresso anti urto

LEGEND

1- With sterilised channeled goose feather
2- Acrylic layer gr. 200
3- Frame in solid spruce with elastic webbing guaranteed against wear and tear
4- Polyurethane foam D.50
5- Polyurethane foam D.30
6- Steel feet
7- Antislip
8- Elastic webbing protected by fibre-bonded polyurethane
9- Pre-stressed and shockproofed

LEGENDE

1- En plume d'oie stérilisée cloisonnée
2- Ouate acrylique gr. 200
3- Structure en sapin massif avec des courroies élastiques guaranties contre l'usure
4- Polyuréthane expansé D.50
5- Polyuréthane expansé D.30
6- Pied en acier
7- Antidérapant
8- Polyuréthane contrecollé avec une fibre de protection de la courroie élastique
9- Précompressé antichoc

ERLÄUTERUNGEN

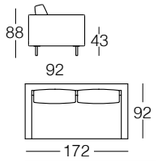
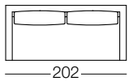
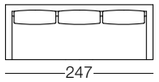
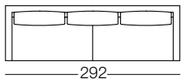
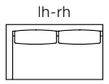
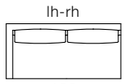
1- Aus Sterilisierten Kanalisierten Gänsedaunen
2- Acrylvliesabdeckung gr. 200
3- Rahmen aus massivem Tannenholz mit elastischen Riemen mit Anti-Verschleißgarantie
4- Schaum-Polyurethan D.50
5- Schaum-Polyurethan D.30
6- Füße aus Stahl
7- Rutsschfester Untersatz
8- Polyurethan gekoppelt mit Schutzfasern für elastische Riemen
9- Stoßfest vorkomprimiert

Struttura interna:
in massello di abete.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate, con trapunta in piuma d'oca canalizzata.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Piedi:
in metallo verniciato RAL 8022.
Rivestimento:
tessuto e pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
per le composizioni si prega di completare l'ordine con un disegno in pianta degli elementi scelti

Structure:
in solid spruce.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam with sterilised channeled goose feather.
Backrest cushions:
with sterilised channeled goose feather.
Feet:
steel lacquered in dark brown (RAL 8022).
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
Fully removable.
Note:
when placing an order please include a layout of the selected elements.

Piétement:
en bois de sapin massif.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées en plume d'oie stérilisée cloisonnée.
Coussins de dos:
plume d'oie stérilisée cloisonnée.
Pieds:
acier laqué marron foncé (RAL 8022).
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
pour les compositions, nous vous prions d'unir à la commande un dessin sur plan des éléments choisis.

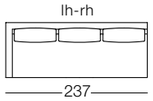
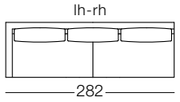
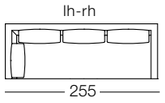
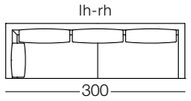
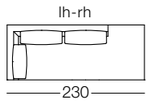
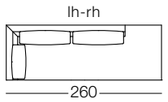
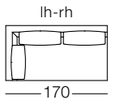
Korpus:
aus massivem Tannenholz.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte aus Sterilisierten Kanlisierten Gänsedaunen.
Rückenlehnenpolster:
Aus Sterilisierten Kanlisierten Gänsedaunen.
Füße:
aus metallgrau lackiertem Stahl (RAL-Farbe 8022).
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Hinweis:
Bei Kombinationen wird gebeten, der Bestellung eine Grundrisszeichnung der gewählten Elemente hinzuzufügen.

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Sofa 172	3.245	3.477	3.590	3.707	3.860	4.052	4.606	5.556	11,00	55	50	1,50
	Cover	1.297	1.529	1.643	1.759	1.912	2.104	2.624	3.574	11,00	6	5	0.10
Cod. 02 	Sofa 202	3.581	3.812	3.926	4.041	4.195	4.387	4.942	5.892	11,00	60	55	1,70
	Cover	1.387	1.617	1.733	1.847	2.001	2.192	2.714	3.662	11,00	6	5	0.10
Cod. 03 	Sofa 247	4.127	4.409	4.551	4.692	4.880	5.117	5.794	6.966	13,50	75	70	2,00
	Cover	1.580	1.863	2.003	2.146	2.334	2.570	3.212	4.385	13,50	6	5	0,15
Cod. 04 	Sofa 292	4.669	4.951	5.094	5.234	5.422	5.658	6.336	7.509	13,50	80	75	2,40
	Cover	1.722	2.003	2.144	2.287	2.475	2.710	3.353	4.526	13,50	7	6	0,15
Cod. 05 	End piece 162	3.031	3.230	3.329	3.429	3.562	3.728	4.243	5.082	9,50	50	45	1,40
	Cover	1.216	1.414	1.514	1.614	1.746	1.912	2.394	3.231	9,50	6	5	0,10
Cod. 06 	End piece 192	3.198	3.398	3.497	3.595	3.729	3.894	4.411	5.249	9,50	55	50	1,60
	Cover	1.255	1.453	1.554	1.653	1.785	1.952	2.433	3.271	9,50	6	5	0,10

EURO EXPORT

easy

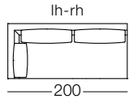
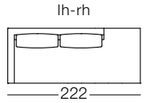
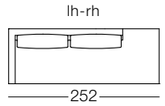
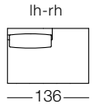
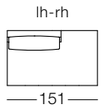
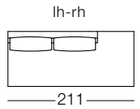
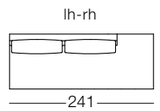
design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 07													
	End piece 237	3.883	4.144	4.276	4.406	4.580	4.799	5.392	6.453	13,00	70	65	2,00
	Cover	1.466	1.738	1.874	2.011	2.191	2.419	3.020	4.137	13,00	6	5	0,10
Cod. 08													
	End piece 282	4.477	4.739	4.870	5.001	5.174	5.393	6.074	7.191	12,50	75	70	2,40
	Cover	1.636	1.898	2.029	2.160	2.335	2.553	3.199	4.316	12,50	8	7	0,15
Cod. 09													
	Corner sofa 255	4.297	4.600	4.753	4.905	5.107	5.360	6.033	7.262	14,50	75	70	2,20
	Cover	1.634	1.938	2.090	2.243	2.444	2.697	3.336	4.565	14,50	8	7	0,15
Cod. 10													
	Corner sofa 300	4.709	5.014	5.165	5.317	5.519	5.772	6.445	7.676	14,50	85	80	2,50
	Cover	1.712	2.015	2.166	2.318	2.521	2.773	3.413	4.641	14,50	9	8	0,15
Cod. 11													
	Corner sofa with pouf 230	3.758	4.019	4.151	4.282	4.455	4.675	5.355	6.472	12,50	60	55	2,00
	Cover	1.416	1.678	1.809	1.940	2.116	2.333	2.979	4.096	12,50	6	5	0,15
Cod. 12													
	Corner sofa with pouf 260	4.078	4.340	4.471	4.602	4.775	4.995	5.675	6.792	12,50	65	60	2,10
	Cover	1.458	1.720	1.851	1.982	2.156	2.374	3.020	4.137	12,50	7	6	0,15
Cod. 13													
	Corner end piece 170	3.061	3.292	3.406	3.522	3.676	3.867	4.423	5.372	11,00	55	50	1,50
	Cover	1.209	1.439	1.554	1.670	1.823	2.015	2.535	3.484	11,00	6	5	0,10

EURO EXPORT

easy

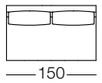
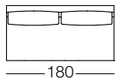
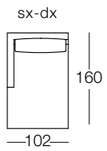
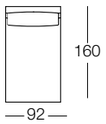
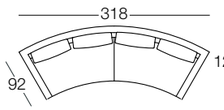
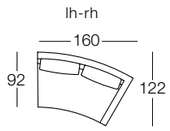
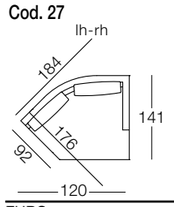
design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 14													
	Corner end piece 200	3.401	3.631	3.746	3.862	4.016	4.208	4.762	5.712	11,00	60	55	2,0
	Cover	1.509	1.741	1.855	1.971	2.124	2.316	2.836	3.785	11,00	6	5	0,10
Cod. 15													
	End units 222 with pouf	3.437	3.678	3.799	3.919	4.079	4.280	4.877	5.882	11,50	65	60	1,80
	Cover	1.281	1.523	1.641	1.762	1.924	2.124	2.686	3.691	11,50	6	5	0,10
Cod. 16													
	End units 252 with pouf	3.614	3.855	3.975	4.096	4.257	4.457	5.054	6.059	11,50	70	65	2,10
	Cover	1.297	1.538	1.659	1.780	1.940	2.141	2.703	3.708	11,50	7	6	0,15
Cod. 17													
	Central unit 136 with pouf	2.064	2.222	2.301	2.379	2.484	2.615	3.050	3.721	7,50	45	40	1,10
	Cover	736	894	972	1.049	1.155	1.286	1.687	2.357	7,50	5	4	0,10
Cod. 18													
	Central unit 151 with pouf	2.255	2.412	2.491	2.569	2.673	2.804	3.241	3.910	7,50	50	45	1,30
	Cover	826	984	1.061	1.139	1.245	1.376	1.778	2.447	7,50	5	4	0,10
Cod. 19													
	Central unit 211 with pouf	3.087	3.297	3.401	3.507	3.647	3.820	4.380	5.273	10,00	53	48	1,80
	Cover	1.126	1.335	1.440	1.544	1.683	1.859	2.382	3.275	10,00	6	5	0,10
Cod. 20													
	Central unit 241 with pouf	3.301	3.510	3.614	3.720	3.859	4.034	4.592	5.486	10,00	55	50	2,00
	Cover	1.166	1.374	1.481	1.584	1.724	1.898	2.421	3.316	10,00	7	6	0,15

EURO EXPORT

easy

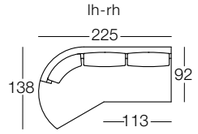
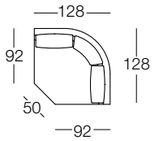
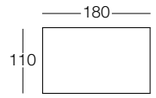
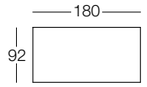
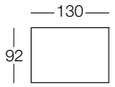
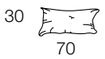
design C. Bimbi

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 21												
 Central unit 150	2.666	2.863	2.963	3.063	3.195	3.362	3.878	4.717	9,50	37	32	1,30
Cover	1.036	1.236	1.336	1.434	1.568	1.733	2.214	3.053	9,50	5	4	0,10
Cod. 22												
 Central unit 180	3.146	3.345	3.444	3.544	3.677	3.842	4.360	5.196	9,50	43	38	1,50
Cover	1.252	1.451	1.550	1.650	1.783	1.948	2.430	3.268	9,50	5	4	0,10
Cod. 23												
 Chaise longue 102	2.746	2.881	2.948	3.018	3.108	3.222	3.574	4.133	6,50	55	50	1,50
Cover	1.045	1.180	1.248	1.317	1.408	1.520	1.839	2.397	6,50	5	4	0,10
Cod. 24												
 Chaise longue 92 central unit	2.531	2.657	2.718	2.783	2.867	2.970	3.281	3.783	6,00	50	45	1,30
Cover	968	1.094	1.156	1.220	1.303	1.408	1.683	2.186	6,00	5	4	0,10
Cod. 25												
 Curved 318 sofa	5.282	5.637	5.815	5.993	6.231	6.527	7.323	8.775	17,00	100	95	3,00
Cover	1.898	2.255	2.433	2.611	2.849	3.145	3.906	5.358	17,00	9	8	0,15
Cod. 26												
 Curved 160 end unit	2.995	3.172	3.261	3.351	3.468	3.617	4.137	4.919	8,50	55	50	1,30
Cover	1.160	1.338	1.427	1.516	1.634	1.783	2.268	3.049	8,50	5	4	0,10
Cod. 27												
 Trapezium-frame 184 end unit	3.690	3.909	4.018	4.130	4.276	4.458	4.972	5.864	10,50	70	65	2,00
Cover	1.306	1.526	1.636	1.746	1.893	2.076	2.554	3.448	10,50	4	4	0,10

EURO EXPORT

easy

design C. Bimbi

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 28												
 Semi-circular 225 end unit	4.708	4.960	5.084	5.210	5.378	5.588	6.750	8.147	12,00	75	70	2,80
Cover	1.792	2.044	2.170	2.295	2.463	2.673	3.800	5.196	12,00	8	7	0,15
Cod. 29												
 Curved corner 128 unit	3.240	3.428	3.522	3.616	3.741	3.899	4.374	5.156	9,00	55	50	1,50
Cover	1.132	1.321	1.415	1.509	1.635	1.792	2.232	3.014	9,00	6	5	0,10
Cod. 30												
 Single block 180x110 pouf	1.723	1.821	1.870	1.918	1.985	2.067	2.373	4.091	4,70	38	35	0,90
Cover	564	662	712	761	827	908	1.198	1.644	4,70	6	5	0,15
Cod. 31												
 Single block 180x92 pouf	1.537	1.635	1.684	1.735	1.801	1.882	2.187	2.636	4,70	33	30	0,80
Cover	546	646	694	743	810	890	1.180	1.628	4,70	5	4	0,15
Cod. 32												
 Single block 130x92 pouf	1.262	1.325	1.357	1.387	1.429	1.482	1.681	1.960	3,00	25	22	0,60
Cover	440	502	533	564	606	659	841	1.119	3,00	4	3	0,15
Cod. 33												
 Rectangular lower back support cushion 70x30	117	133	141	141	160	168	217	269	0,70	-	-	-
Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,70	-	-	-
Cod. 34												
Cushion 48x48	142	160	164	174	188	196	282	311	0,60	1	0,5	0,05
Cover	88	98	105	111	124	130	224	246	0,60	1	0,5	0,02
Cod. 35												
Headrest 69	390	401	405	413	419	427	457	587	0,5	2	1,5	0,10
Cover	131	141	147	152	160	168	170	327	0,5	1	0,5	0,05

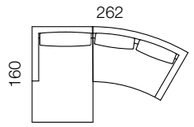
EURO EXPORT

easy compositions

design C. Bimbi

Composition 01

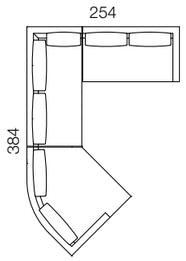
1 art. Cod. 23 Chaise longue 102x160 cm
1 art. Cod. 26 Curved 160 end unit



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition	5.740	6.054	6.210	6.368	6.576	6.839	7.710	9.052	15,00	110	100	2,60
Cover	2.204	2.518	2.675	2.832	3.042	3.303	4.107	5.446	15,00	10	8	0,20

Composition 2

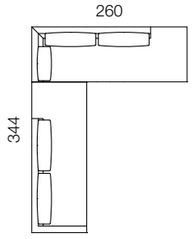
1 art. Cod. 05 End unit 162
1 art. Cod. 14 Corner end unit 200
1 art. Cod. 27 Trapezium-frame 184 end unit



Composition	10.122	10.770	11.094	11.421	11.852	12.394	13.977	16.659	31,00	180	165	5,40
Cover	4.031	4.681	5.005	5.330	5.763	6.304	7.783	10.464	31,00	17	14	0,30

Composition 3

1 art. Cod. 12 Corner sofa with pouf 260
1 art. Cod. 16 End unit 252 with pouf



Composition	7.693	8.195	8.446	8.698	9.032	9.451	10.729	12.851	24,00	135	125	4,20
Cover	2.755	3.259	3.510	3.762	4.096	4.515	5.723	7.845	24,00	14	12	0,30

EURO

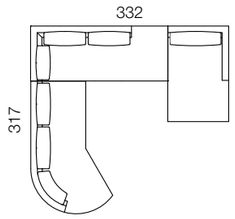
EXPORT

easy compositions

design C. Bimbi

Composition 4

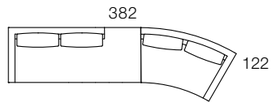
1 art. Cod. 23 Chaise longue 102x160 cm
1 art. Cod. 11 Corner sofa with pouffe 230
1 art. Cod. 28 Semi-circular 225 end unit



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition	9.266	9.803	10.070	10.338	10.695	11.144	12.958	15.497	31,00	190	175	6,30
Cover	3.515	4.052	4.321	4.589	49	5.394	7.122	9.661	31,00	19	16	0,40

Composition 5

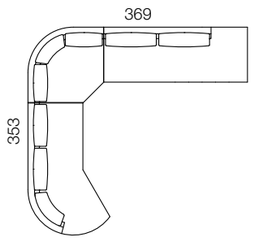
1 art. Cod. 15 End unit 222 with pouf
1 art. Cod. 26 Curved 160 end unit



Composition	6.431	6.850	7.060	7.268	7.548	7.897	9.014	10.801	20,00	120	110	3,10
Cover	2.440	2.860	3.068	3.278	3.557	3.907	4.954	6.740	20,00	11	9	0,20

Composition 6

1 art. Cod. 28 Semi-circular 225 end unit
1 art. Cod. 29 Curved corner 128 unit
1 art. Cod. 20 Central unit 241 with pouf



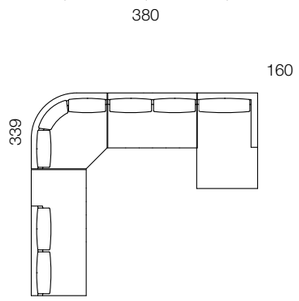
Composition	11.249	11.899	12.221	12.546	12.978	13.521	15.716	18.788	31,00	185	170	6,30
Cover	4.090	4.741	5.065	5.390	5.822	6.364	8.454	11.526	31,00	21	18	0,40

EURO

EXPORT

Composition 7

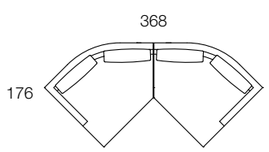
1 art. Cod. 19 Central unit 211 with pouf
1 art. Cod. 29 Curved corner 128 unit
1 art. Cod. 21 Central unit 150
1 art. Cod. 23 Chaise longue 102x160 cm



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition	11.738	12.470	12.834	13.203	13.691	14.303	16.206	19.277	35,00	200	180	6,10
Cover	4.339	5.072	5.439	5.803	6.294	6.905	8.668	11.739	35,00	22	18	0,40

Composition 8

1 art. Cod. 27 Trapezium-frame 184 end unit rh
1 art. Cod. 27 Trapezium-frame 184 end unit lh



Composition	7.379	7.818	8.037	8.258	8.550	8.917	9.942	11.730	21,00	140	130	4,00
Cover	2.612	3.051	3.273	3.491	3.786	4.152	5.107	6.896	21,00	10	8	0,20

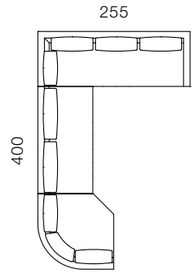
EURO EXPORT

easy compositions

design C. Bimbi

Composition 9

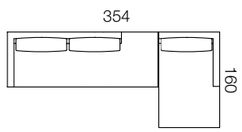
1 art. Cod. 29 Curved corner 128 unit
1 art. Cod. 22 Central unit 180
1 art. Cod. 09 Corner sofa 255



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition	8.828	9.400	9.685	9.970	10.352	10.828	12.204	14.557	33,00	173	158	5,20
Cover	3.320	3.893	4.178	4.464	4.845	5.320	6.610	8.964	33,00	19	16	0,35

Composizione 10

1 art. Cod. 16 End unit 252 with pouf
1 art. Cod. 23 Chaise longue 102x160 cm

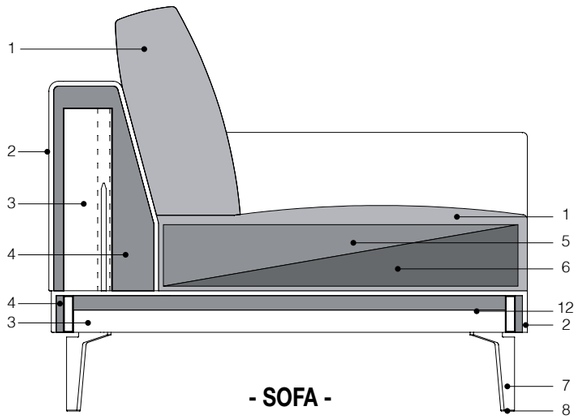


Composition	5.256	5.567	5.723	5.879	6.086	6.346	7.131	8.423	18,00	125	115	3,60
Cover	1.935	2.247	2.403	2.559	2.767	3.026	3.753	5.045	18,00	12	10	0,25

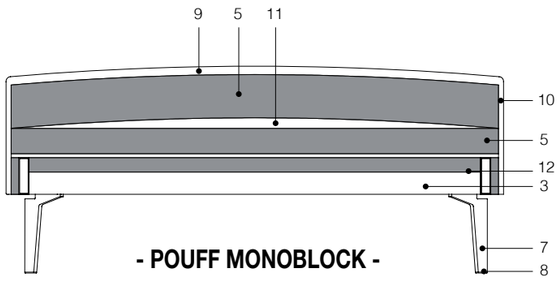
EURO EXPORT

nelson

design C. Bimbi



- SOFA -



- POUFF MONOBLOCK -

LEGENDA

1- Piuma d'oca sterilizzata e canalizzata
2- Fibra acrilica accoppiata gr. 200
3- Struttura metallica verniciata
4- Poliuretano espanso D.40
5- Poliuretano espanso D.30
6- Poliuretano espanso D.50
7- Piede in metallo/legno
8- Antiscivolo
9- Fibra acrilica termosaldata gr. 380
10- Fibra acrilica accoppiata gr. 100
11- Poliuretano espanso D.25
12- Molleggio in acciaio armonico

LEGEND

1- With sterilised channeled goose feather
2- Acrylic layer gr. 200
3- Painted metallic frame
4- Polyurethane foam D.40
5- Polyurethane foam D.30
6- Polyurethane foam D.50
7- Steel/wooden feet
8- Antislip
9- Thermally walded acrylic fiber gr. 380
10- Acrylic layer gr. 100
11- Polyurethane foam D.25
12- Armonic steel spring system

LEGENDE

1- En plume d'oie stérilisée cloisonnée
2- Ouate acrylique gr. 200
3- Structure métallique vernie
4- Polyuréthane expansé D.40
5- Polyuréthane expansé D.30
6- Polyuréthane expansé D.50
7- Pied en acier/en bois
8- Antidérapant
9- Fibre acrylique thermosoudée gr. 380
10- Ouate acrylique gr. 100
11- Polyuréthane expansé D.25
12- Suspension en acier harmonique

ERLÄUTERUNGEN

1- Aus Sterilisierten Kanalisierten Gänsedaunen
2- Acrylvliesabdeckung gr. 200
3- Lackiert Metallkorpus
4- Schaum-Polyurethan D.40
5- Schaum-Polyurethan D.30
6- Schaum-Polyurethan D.50
7- Füße aus Stahl/Holz
8- Rutsschfester Untersatz
9- Heissverklebter Acrylfaser gr. 380
10- Acrylvliesabdeckung gr. 100
11- Schaum-Polyurethan D.25
12- Federung aus Federstahl

Struttura interna:
in acciaio verniciato, garantita 10 anni.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate, con trapunta in piuma d'oca canalizzata.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Elementi trapezio:
schiumato a stampo, con sfere nichelate.
Piedi:
in metallo verniciato RAL 8022 o in frassino tinto seppia/ruggine/noce con antiscivolo.
Rivestimento:
tessuto e pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
per le composizioni si prega di completare l'ordine con un disegno in pianta degli elementi scelti

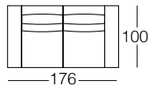
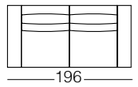
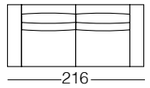
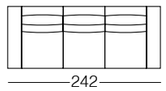
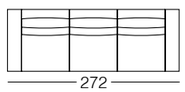
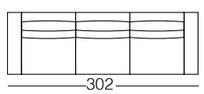
Structure:
in lacquered metal guaranteed for 10 years.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam with sterilised channeled goose feather.
Backrest cushions:
with sterilised channeled goose feather.
Trapezoid elements:
moulded foam and nickel-plated balls.
Feet:
steel lacquered in dark brown (RAL 8022) or in walnut, sepia or stained ash with technopolymer non-slip feet.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
Fully removable.
Note:
when placing an order please include a layout of the selected elements.

Piétement:
en acier peint, garanti 10 ans.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées en plume d'oie stérilisée cloisonnée.
Coussins de dos:
plume d'oie stérilisée cloisonnée.
Éléments trapèze:
en mousse moulée, sphères nickelées.
Pieds:
acier laqué marron foncé (RAL 8022) ou en frêne teinté noyer, sépia ou rouille avec éléments antidérapants réalisés en technopolymère.
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
pour les compositions, nous vous prions d'unir à la commande un dessin sur plan des éléments choisis.

Korpus:
Aus lackiertem Stahlkorpus mit 10 Jahren Garantie.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte aus Sterilisierten Kanlisierten Gänsedaunen.
Rückenlehnenpolster:
Aus Sterilisierten Kanlisierten Gänsedaunen.
Trapezpolsterelemente:
Formschaum und vernickelten Kugeln.
Füße:
aus metallgrau lackiertem Stahl (RAL-Farbe 8022) oder in Esche, nussbaum-sepia-oder rostfarbig gebeizt mit Rutschsicherung aus Technopolymer.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Hinweis:
Bei Kombinationen wird gebeten, der Bestellung eine Grundrisszeichnung der gewählten Elemente hinzuzufügen.

nelson

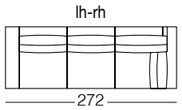
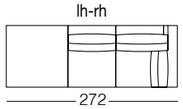
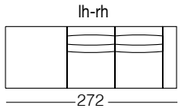
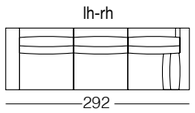
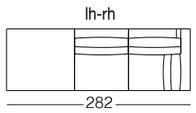
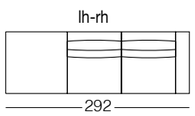
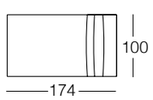
design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Sofa 176	4.477	4.752	4.891	5.026	5.212	5.472	6.158	7.058	13,50	83	78	1,30
	Cover	1.525	1.790	1.927	2.062	2.237	2.352	3.153	4.023	13,50	5	4	0,10
Cod. 02													
	Sofa 196	4.605	4.874	5.005	5.140	5.320	5.585	6.237	7.110	14,50	96	91	1,40
	Cover	1.525	1.790	1.927	2.062	2.237	2.352	3.153	4.023	14,50	5	4	0,10
Cod. 03													
	Sofa 216	4.822	5.093	5.224	5.357	5.537	5.812	6.451	7.326	14,50	105	100	1,60
	Cover	1.619	1.887	2.024	2.159	2.334	2.452	3.250	4.121	14,50	7	6	0,10
Cod. 04													
	Sofa 242	5.865	6.233	6.417	6.600	6.855	7.195	8.134	9.350	19	115	108	1,80
	Cover	2.155	2.526	2.717	2.903	3.149	3.309	4.427	5.640	19	8	7	0,15
Cod. 05													
	Sofa 272	6.086	6.416	6.580	6.745	6.965	7.240	8.339	9.559	20	128	121	2,00
	Cover	2.168	2.534	2.725	2.911	3.156	3.316	4.433	5.647	20	8	7	0,15
Cod. 06													
	Sofa 302	6.312	6.640	6.805	6.970	7.190	7.466	8.564	9.784	20	147	140	2,30
	Cover	2.168	2.538	2.725	2.911	3.156	3.316	4.433	5.647	20	8	7	0,15

EURO EXPORT

nelson

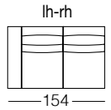
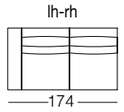
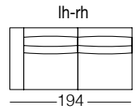
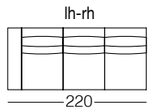
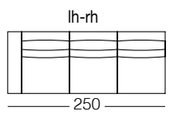
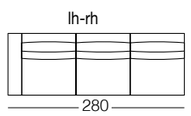
design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 07													
	Corner sofa 272 High armrest	6.397	6.809	7.015	7.220	7.503	7.875	8.916	10.261	21	128	121	2,00
	Cover	2.297	2.706	2.917	3.124	3.396	3.569	4.806	6.151	21	8	7	0,15
Cod. 08													
	Corner sofa 272 with end piece pouf High armrest	5.349	5.687	5.857	6.032	6.264	6.576	7.432	8.553	17	108	101	1,90
	Cover	1.880	2.222	2.397	2.570	2.798	2.940	3.965	5.080	17	8	7	0,15
Cod. 09													
	Sofa 272 with end piece pouf	5.089	5.389	5.540	5.691	5.899	6.191	6.930	7.920	16	108	101	1,90
	Cover	1.750	2.051	2.204	2.357	2.560	2.689	3.591	4.579	16	108	101	1,90
Cod. 10													
	Corner sofa 292 High armrest	6.533	6.950	7.157	7.362	7.642	8.019	9.048	10.400	20	147	140	2,30
	Cover	2.297	2.710	2.917	3.124	3.396	3.569	4.806	6.151	20	8	7	0,15
Cod. 11													
	Corner sofa 282 with end piece pouf High armrest	5.454	5.801	5.972	6.145	6.376	6.691	7.541	8.664	17	121	114	2,20
	Cover	1.880	2.222	2.397	2.570	2.798	2.940	3.965	5.080	17	8	7	0,15
Cod. 12													
	Sofa 292 with end piece pouf	5.198	5.503	5.654	5.804	6.010	6.308	7.039	8.031	16	121	114	2,20
	Cover	1.750	2.051	2.204	2.357	2.560	2.689	3.591	4.579	16	8	7	0,15
Cod. 13													
	Chaise longue	3.395	3.552	3.613	3.673	3.754	3.855	4.359	4.797	6	60	55	1,50
	Cover	968	1.029	1.034	1.088	1.170	1.271	1.682	2.211	6	5	4	0,10

EURO EXPORT

nelson

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 14													
	End piece 154	4.131	4.385	4.514	4.639	4.811	5.053	5.644	6.466	12	67	62	1,20
	Cover	1.420	1.667	1.791	1.916	2.078	2.175	2.881	3.673	12	5	4	0,10
Cod. 15													
	End piece 174	4.260	4.508	4.629	4.753	4.919	5.166	5.723	6.518	12	78	73	1,30
	Cover	1.420	1.667	1.791	1.916	2.078	2.175	2.881	3.673	12	5	4	0,10
Cod. 16													
	End piece 194	4.476	4.725	4.848	4.970	5.136	5.393	5.936	6.734	12	87	82	1,40
	Cover	1.516	1.763	1.889	2.013	2.176	2.274	2.978	3.771	12	5	4	0,10
Cod. 17													
	End piece 220	5.520	5.865	6.041	6.214	6.454	6.776	7.620	8.758	18	100	93	1,60
	Cover	2.051	2.402	2.583	2.757	2.990	3.131	4.154	5.289	18	8	7	0,15
Cod. 18													
	End piece 250	5.740	6.048	6.204	6.358	6.564	6.821	7.825	8.966	18	111	104	1,90
	Cover	2.065	2.410	2.588	2.765	2.998	3.138	4.161	5.296	18	8	7	0,15
Cod. 19													
	End piece 280	5.966	6.275	6.429	6.584	6.789	7.047	8.049	9.192	18	125	118	2,10
	Cover	2.065	2.410	2.588	2.765	2.998	3.138	4.161	5.296	18	8	7	0,15

EURO EXPORT

nelson

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 20	Pouf 100x100 with cushion	1.679	1.751	1.789	1.826	1.876	1.969	2.121	2.357	4,30	38	35	0,40
	Cover	479	552	589	626	676	709	921	1.155	4,30	4	3	0,05
Cod. 21	Pouf 100x100 monoblock	1.162	1.242	1.285	1.328	1.385	1.454	1.733	2.071	3,5	38	35	0,40
	Cover	356	434	478	521	579	608	925	1.262	3,5	4	3	0,05
Cod. 22	Pouf 100x154 monoblock	1.953	2.041	2.085	2.130	2.187	2.262	2.564	2.880	6	43	40	0,7
	Cover	483	570	614	658	717	790	1.093	1.409	6	6	5	0,1
Cod. 23	Pouf 120x175 monoblock	2.218	2.316	2.365	2.415	2.482	2.564	2.912	3.278	6	55	47	0,8
	Cover	494	624	674	706	723	872	1.219	1.584	6	7	6	0,1
Cod. 24	Pouf 120x200 monoblock	2.441	2.575	2.650	2.725	2.825	2.966	3.361	3.920	6	60	52	0,90
	Cover	526	631	701	776	876	879	1.412	1.970	6	8	7	0,10
Cod. 25	Pouf 120x250 monoblock	2.854	2.993	3.066	3.143	3.239	3.400	3.820	4.380	8	80	75	1,20
	Cover	558	695	769	840	942	989	1.524	2.079	8	8	7	0,10

nelson

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 26	Leather backrest	714								-	9	7,5	0,10
Cod. 27	Trapezoid cushion 76	360	381	392	404	419	439	527	587	0,85	6	5,5	0,07
	Cover	149	171	183	193	212	223	315	374	0,85	1	0,5	0,05
Cod. 28	Backrest cushion 76	232	265	282	299	327	343	461	549	1,30	2	1,5	0,05
	Cover	152	188	202	222	243	256	381	466	1,30	1	0,5	0,05
Cod. 29	Rectangular feather cushion 70x30	117	133	141	148	160	168	217	269	0,70	-	-	-
	Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,70	-	-	-
Cod. 30	Headrest 79	390	401	405	413	419	427	457	587	0,5	2	1,5	0,10
	Cover	131	141	147	152	160	168	170	327	0,5	1	0,5	0,05
Cod. 31	Headrest 69	390	401	405	413	419	427	457	587	0,5	2	1,5	0,10
	Cover	131	141	147	152	160	168	170	327	0,5	1	0,5	0,05
Cod. 32	Headrest 59	390	401	405	413	419	427	457	587	0,5	2	1,5	0,10
	Cover	131	141	147	152	160	168	170	327	0,5	1	0,5	0,05
Cod. 33	Short armrest 100x22x32	344	368	376	387	401	419	513	592	1	-	-	-
	Cover	104	125	134	146	160	177	272	351	1	-	-	-
Cod. 34	High armrest 100x22x44	392	419	433	446	465	488	602	705	1,5	-	-	-
	Cover	175	203	216	230	249	273	386	488	1,5	-	-	-
Cod. 35	Long tray in sepia, rust or walnut ash veneer	508								-	-	-	-
Cod. 36	Small tray in sepia, rust or walnut ash veneer	467								-	-	-	-

Schienale cuoio
Struttura:
in metallo e lamiera coperta con un accoppiato 1 mm.
Finitura:
in cuoio nei colori in gamma.

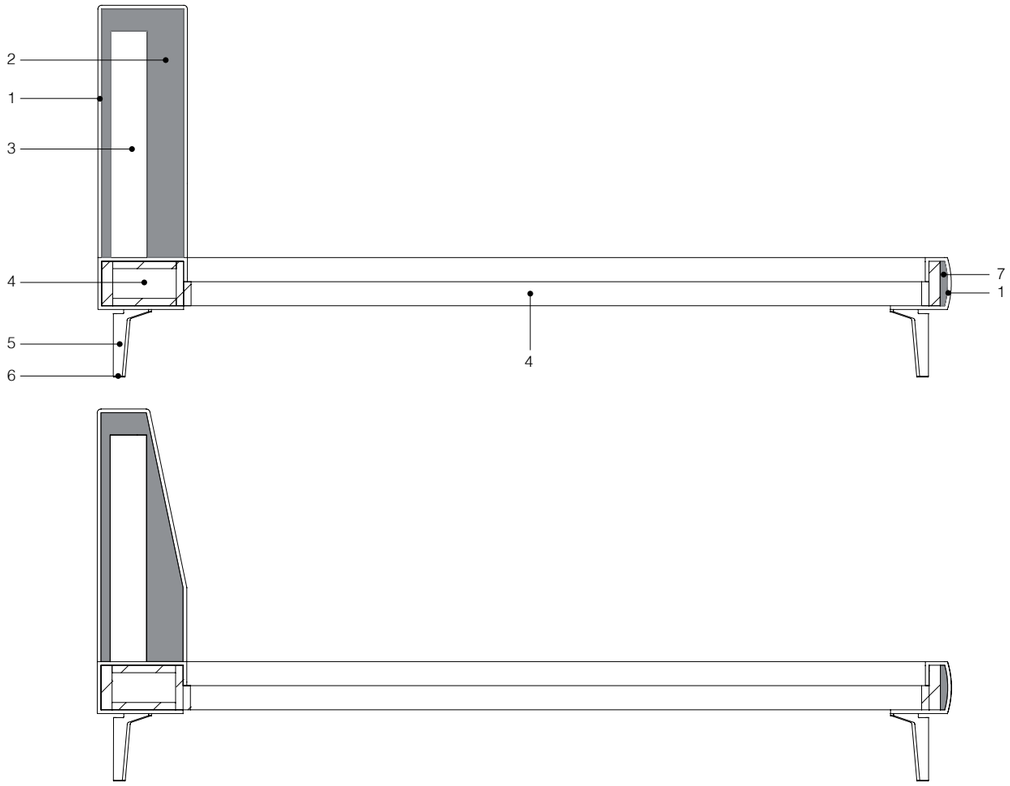
Backrest in leather
Frame:
in metal and plate covered with 1 mm bonded leather.
Finish:
in leather in the colours in the range.

Dossier cuir
Structure:
en métal et tôle revêtue de cuir contrecollé 1 mm.
Finition:
en cuir dans les coloris de la gamme.

Rückenlehne aus Leder
Korpus:
Aus Metall oder beschichtetem Blech, mit 1 mm Kaschierung
Verarbeitung:
Aus Leder in den Farben des Angebots.

nelson

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Tessuto protettivo accoppiato
2- Poliuretano espanso D.40
3- Struttura metallica (schienali)
4- Struttura in legno massello
5- Piede in metallo/legno
6- Antiscivolo
7- Poliuretano espanso D.30

LEGEND

1- Matching protective fabric
2- Polyurethane foam D.40
3- Metal frame (backrest)
4- Solid wooden frame
5- Steel/wooden feet
6- Antislip
7- Polyurethane foam D.30

LEGENDE

1- Tissu de protection couplé
2- Polyuréthane expansé D.40
3- Structure métallique (dos)
4- Structure en bois massif
5- Pied en acier/en bois
6- Antidérapant
7- Polyuréthane expansé D.30

ERLÄUTERUNGEN

1- Stoffbezug aus
Formgeschaeumten Teilen
2- Schaum-Polyurethan D.40
3- Metallkorpus (Rückenlehne)
4- Struktur aus Massivem Holz
5- Füße aus Stahl/Holz
6- Schaum-Polyurethan D.30

Struttura interna:
in acciaio verniciato e legno.
Testata:
in poliuretano espanso.
Piedi:
in metallo verniciato RAL 8022 o in frassino tinto seppia/ruggine/noce con antiscivolo.
Rivestimento:
tessuto e pelle.
Svestibilità:
totale.

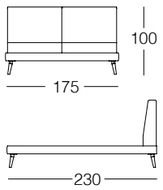
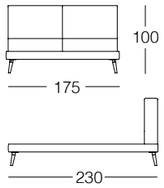
Internal frame:
in painted steel and in wood.
Tête de lit:
in polyurethane foam.
Feet:
steel lacquered in dark brown (RAL 8022) or in walnut, sepia or stained ash with technopolymer non-slip feet.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
Fully removable.

Structure interne:
en acier verni et en bois.
Bed headboard:
en mousse de polyuréthane.
Pieds:
acier laqué marron foncé (RAL 8022) ou en frêne teinté noyer, sépia ou rouille avec éléments antidérapants réalisés en technopolymère.
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Interne Struktur:
aus lackiert Stahl und Holz.
Bett Kopfteil:
aus Polyurethanschaum.
Füße:
aus metallgrau lackiertem Stahl (RAL-Farbe 8022) oder in Esche, nussbaum-sepia-oder rostfarbig gebeizt mit Rutschsicherung aus Technopolymer.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

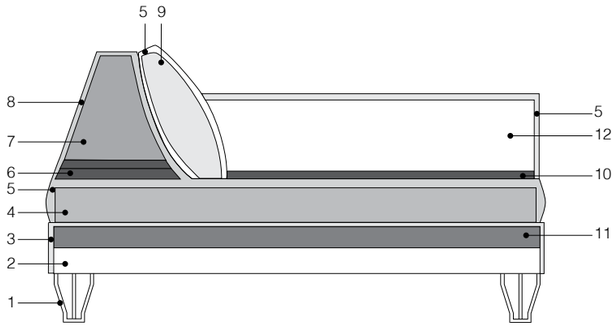
nelson

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 37 	Bed 230x175x100	3.056	3.188	3.253	3.319	3.407	3.518	3.975	4.461	6	80	75	2
	Cover	750	882	947	1.014	1.100	1.212	1.670	2.158	6	6	5	0,1
Cod. 38 	Bed straight headboard 230x175x100	3.056	3.188	3.253	3.319	3.407	3.518	3.975	4.461	6	80	75	2
	Cover	750	882	947	1.014	1.100	1.212	1.670	2.158	6	6	5	0,1

fly

design G. Gualtierotti



LEGENDA

1- Piede in acciaio
2- Metallo
3- Tomana 100 gr.
4- Poliuretano espanso PF30
5- Trapunta in piuma
6- Strisce sfere nickelate 5,5 Kg.
7- Schiumato a stampo
8- Termosaldato 380 gr.
9- Piuma
10- Strisce sfere nickelate 3 Kg.
11- Precompresso
12- Poliuretano espanso PF25SM

LEGEND

1- Steel feet
2- Metal
3- Polyester wadding 100g
4- Polyurethane foam PF30
5- Feather quilt
6- Nickel-plated balls 5,5 kg
7- Moulded foam
8- Heat-bonded fibre 380g
9- Feather filling
10- Nickel-plated balls 3kg
11- Rigid padding
12- Polyurethane foam PF25SM

LEGENDE

1- Pied en acier
2- Métal
3- Housse 100 g
4- Polyuréthane expansé PF30
5- Matelassage en plume
6- Sphères nickelées 5,5 kg
7- En mousse moulée
8- Thermosoudé 380 g
9- Plume
10- Sphères nickelées 3 kg
11- Précontraint
12- Polyuréthane expansé PF25SM

ERLÄUTERUNGEN

1- Füße aus Stahl
2- Metall
3- Vliesstoff Bezug 100 g
4- Schaum-Polyurethan PF30
5- Daunensteppdecke
6- Vernickelten Kulgen 5,5 kg
7- Formschaum
8- Heiß geklebter Faserstoff 380 g
9- Daunen
10- Vernickelten Kulgen 3 kg
11- Hart-Polyurethan
12- Schaum-Polyurethan PF25SM

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio con rete elettrosaldata.
Elementi trapezio:
schiumato a stampo, con sfere nichelate.
Cuscini seduta:
in piuma d'oca con inserti in poliuretano.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Cuscini cilindrici:
in poliuretano espanso e piuma; contengono all'interno una serie di sfere nichelate.
Cuscini volanti:
in piuma.
Piedi:
in cromo, nickel nero o oro.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
per le composizioni si prega di completare l'ordine con un disegno in pianta degli elementi scelti.

Structure:
in painted metal; spring system with electrically welded base.
Trapezoid elements:
moulded foam and nickel-plated balls.
Seat cushions:
with goose feather filling and polyurethane inserts.
Backrest cushions:
with channeled goose feather filling.
Cylindrical cushions:
in polyurethane foam and feathers; inside a series of lead balls.
Loose cushions:
with feather filling.
Feet:
in chrome, black nickel or gold colour.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
when placing an order please include a layout of the selected elements.

Structure:
en métal laqué ; suspension réalisée avec un sommier électrosoudé.
Éléments trapèze:
en mousse moulée, sphères nickelées.
Coussins assise:
en plume d'oie avec âme en polyuréthane.
Coussins dossier:
en plume cloisonnés.
Coussins cylindriques
en polyuréthane expansé et plume. Ils contiennent une série de sphères en plomb à l'intérieur.
Coussins volants:
en plume.
Pieds:
en chrome, nickel noir or couleur or.
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
pour les compositions, nous vous prions d'unir à la commande un dessin sur plan des éléments choisis.

Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung aus elektrogeschweißtem Sprungfederrahmen.
Trapezpolsterelemente:
Formschaum und vernickelten Kugeln.
Sitzpolster:
aus Gänsedaunen mit Polyurethan-Einlage.
Rückenpolster:
aus kanalisierten Gänsedaunen.
Zylindrische Kissen:
aus Schaum-Polyurethan und Federn, innen eine Reihe von Bleikügelchen.
Lose Kissen:
aus Daunen.
Füße:
aus Chrom, Schwarzer oder vergoldeter Nickel.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Hinweis:
Bei Kombinationen wird gebeten, der Bestellung eine Grundrisszeichnung der gewählten Elemente hinzuzufügen.

fly

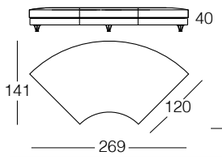
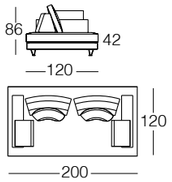
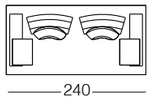
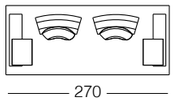
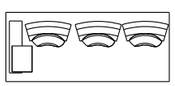
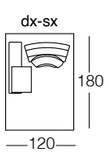
design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Base 120x180	3.386	3.552	3.640	3.731	3.851	4.044	4.622	5.077	6,60	50	45	0,90
	Cover	746	911	1.000	1.090	1.211	1.272	1.954	2.411	6,60	6	5	0,10
Cod. 02													
	Base 120x200	3.499	3.687	3.791	3.892	4.029	4.230	4.842	5.409	7,80	60	55	1,00
	Cover	864	1.052	1.154	1.257	1.395	1.465	2.076	2.628	7,80	7	6	0,10
Cod. 03													
	Base 120x240	3.919	4.115	4.219	4.327	4.470	4.694	5.286	5.801	7,80	70	65	1,20
	Cover	853	1.045	1.153	1.259	1.403	1.472	2.187	2.704	7,80	7	6	0,10
Cod. 04													
	Base 120x270	4.167	4.358	4.464	4.566	4.708	4.942	5.532	6.106	7,80	80	75	1,30
	Cover	938	1.127	1.232	1.335	1.475	1.549	2.303	2.875	7,80	8	7	0,10
Cod. 05													
	Base 120x315	4.604	4.832	4.957	5.080	5.248	5.510	6.201	6.823	9,10	100	95	1,50
	Cover	985	1.213	1.338	1.462	1.631	1.713	2.428	3.172	9,10	8	7	0,10
Cod. 06													
	Pouf 120x120	2.239	2.440	2.499	2.556	2.636	2.768	3.054	3.342	4,30	30	25	0,60
	Cover	478	582	642	697	776	815	1.181	1.414	4,30	5	4	0,10
Cod. 07													
	Half circle base 120x240	4.734	4.929	5.036	5.143	5.286	5.551	6.108	6.622	7,80	60	55	1,20
	Cover	1.072	1.268	1.374	1.483	1.623	1.703	2.411	2.933	7,80	7	6	0,10

EURO EXPORT

fly

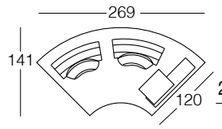
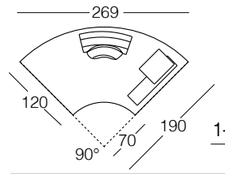
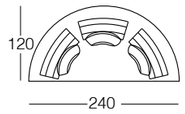
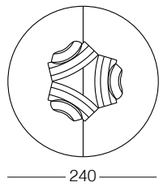
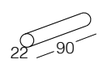
design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
	Arch base 270x120	4.743	4.969	5.094	5.216	5.379	5.648	6.293	6.893	9,00	60	55	1,30
	Cover	1.206	1.435	1.558	1.681	1.845	1.937	2.726	3.329	9,00	7	6	0,10
Cod. 09													
	Sofa 200	5.496	5.847	6.040	6.249	6.538	6.864	8.295	9.307	15,30	90	85	1,40
	Cover	1.833	2.186	2.385	2.580	2.869	3.012	4.541	5.481	15,30	9	8	0,15
Cod. 10													
	Sofa 240	5.836	6.260	6.462	6.668	6.964	7.312	8.760	9.722	15,30	100	95	1,60
	Cover	1.812	2.165	2.369	2.576	2.868	3.011	4.652	5.580	15,30	9	8	0,15
Cod. 11													
	Sofa 270	6.166	6.519	6.713	6.926	7.216	7.577	8.984	10.007	15,30	110	105	1,80
	Cover	1.908	2.263	2.459	2.659	2.951	3.099	4.763	5.728	15,30	10	9	0,15
Cod. 12													
	Sofa 315	7.176	7.623	7.872	8.123	8.486	8.910	10.673	11.886	16,60	145	140	2,20
	Cover	2.244	2.689	2.935	3.185	3.546	3.723	5.558	6.891	16,60	10	9	0,15
Cod. 13													
	End piece 270	6.347	6.725	6.933	7.148	7.455	7.828	9.232	10.311	16,00	110	105	1,80
	Cover	2.019	2.405	2.607	2.816	3.114	3.270	4.919	5.989	16,00	10	9	0,15
Cod. 14													
	Chaise longues 180x120	4.379	4.626	4.765	4.904	5.101	5.356	6.359	7.038	10,40	65	60	1,10
	Cover	1.224	1.473	1.609	1.749	1.946	2.043	3.191	3.848	10,40	8	7	0,15

EURO EXPORT

fly

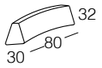
design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15													
	2-seat end arch	6.323	6.684	6.883	7.083	7.367	7.735	9.027	9.995	14,90	85	80	1,80
	Cover	2.115	2.477	2.675	2.879	3.154	3.313	4.792	5.738	14,90	9	8	0,15
Cod. 16													
	1-seat end arch	5.735	6.044	6.215	6.384	6.628	6.959	8.030	8.857	12,80	75	70	1,70
	Cover	1.691	1.996	2.165	2.339	2.578	2.706	3.965	4.763	12,80	8	7	0,10
Cod. 17													
	3-seat half circle	6.491	6.852	7.048	7.242	7.506	7.881	9.090	10.044	13,00	85	80	1,70
	Cover	1.969	2.325	2.517	2.712	2.976	3.125	4.511	5.471	13,00	9	8	0,15
Cod. 18													
	3-seat circle	11.226	11.778	12.081	12.385	12.789	13.428	15.195	16.668	20,80	145	140	3,10
	Cover	4.973	5.528	5.828	6.126	6.535	6.862	8.877	10.357	20,80	15	14	0,20
Cod. 19													
	Roll cushion 90	261	279	290	305	327	343	461	508	1,00	6	5,5	0,05
	Cover	98	114	126	139	162	170	313	340	1,00	1	0,5	0,04
Cod. 20													
	Armrest cushion 48	149	160	164	174	188	196	282	311	0,60	1	0,5	0,05
	Cover	88	98	105	111	124	130	224	246	0,60	1	0,5	0,02
Cod. 21													
	Armrest 90	410	436	455	475	511	537	739	814	1,60	7	6,5	0,05
	Cover	183	212	232	250	285	298	532	587	1,60	1,5	1	0,05

EURO EXPORT

fly

design G. Gualtierotti

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 22												
 Trapezoid cushion 80	360	381	392	404	419	439	527	587	0,85	6	5,5	0,07
Cover	149	171	183	193	212	223	315	374	0,85	1	0,5	0,05
Cod. 23												
Backrest cushion 75	232	265	282	299	327	343	461	549	1,30	2	1,5	0,05
Cover	152	188	202	222	243	256	381	466	1,30	1	0,5	0,05
Cod. 24												
Backrest	591	644	671	704	746	783	987	1.130	2,20	8	7,5	0,10
Cover	299	355	381	411	453	476	695	841	2,20	1,5	1	0,05
Cod. 25												
Leather backrest	714								-	9	7,5	0,10
Cod. 26												
Rectangular feather cushion 70x30	117	133	141	148	160	168	217	269	0,70	-	-	-
Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,70	-	-	-
Price supplement for linear base reduction	10%											
Price supplement for predisposition for feet mod. Fly light	188 for each base											

Schienale cuoio
Struttura:
in metallo e lamiera coperta con un accoppiato 1 mm.
Finitura:
in cuoio nei colori in gamma.

Backrest in leather
Frame:
in metal and plate covered with 1 mm bonded leather.
Finish:
in leather in the colours in the range.

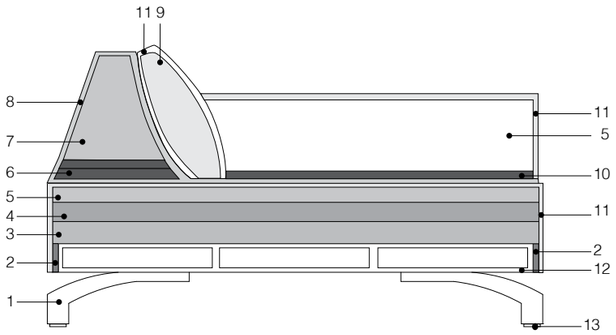
Dossier cuir
Structure:
en métal et tôle revêtue de cuir contrecollé 1 mm.
Finition:
en cuir dans les coloris de la gamme.

Rückenlehne aus Leder
Korpus:
Aus Metall oder beschichtetem Blech, mit 1 mm Kaschierung
Verarbeitung:
Aus Leder in den Farben des Angebots.

EURO EXPORT

fly light

design G. Gualtierotti



LEGENDA

1- Piede
2- Poliuretano espanso T50D
3- Poliuretano espanso PF30
4- Poliuretano espanso ELAST40
5- Poliuretano espanso PF25SM
6- Strisce sfere nickelate 3 Kg.
7- Schiumato a stampo
8- Termosaldato 380 gr.
9- Piuma
10- Strisce sfere nickelate 5,5 Kg.
12- Metallo
13- Antiscivolo

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio in acciaio armonico.
Elementi trapezio:
schiumato a stampo, con sfere nichelate.
Seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Cuscini bracciolo:
in poliuretano espanso e piuma; contengono all'interno una serie di sfere nichelate.
Cuscini volanti:
in piuma.
Piedi:
in fusione di alluminio spazzolato e lucidato con antiscivolo in materiale termopalstico neutro o nickel nero **con supplemento**.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
per le composizioni si prega di completare l'ordine con un disegno in pianta degli elementi scelti.

LEGEND

1- Feet
2- Polyurethane foam T50D
3- Polyurethane foam PF30
4- Polyurethane foam ELAST40
5- Polyurethane foam PF25SM
6- Nickel-plated balls 5,5 kg
7- Moulded foam
8- Heat-bonded fibre 380g
9- Feather filling
10- Nickel-plated balls 3 kg
11- Feather quilt
12- Metal
13- Non-slip end elements

Structure:
in painted metal; spring system in harmonic steel.
Trapezoid elements:
moulded foam and nickel-plated balls.
Seat:
in different density polyurethane foam.
Backrest cushions:
with channeled goose feather filling.
Armrest cushion:
in polyurethane foam and feathers; inside a series of nickel-plated balls.
Loose cushions:
with feather filling.
Feet:
in brushed and polished cast aluminium with neutral thermoplastic non-slip glides or gunmetal lacquer or black nickel **with a surcharge**.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
when placing an order please include a layout of the selected elements.

LEGENDE

1- Pied
2- Polyuréthane expansé T50D
3- Polyuréthane expansé PF30
4- Polyuréthane expansé ELAST40
5- Polyuréthane expansé PF25SM
6- Sphères nickelées 5,5 kg
7- En mousse moulée
8- Thermosoudé 380 g
9- Plume
10- Sphères nickelées 3 kg
11- Matelassage en plume
12- Métal
13- Antidérapant

Structure:
en métal laqué ; suspension réalisée en acier harmonique.
Éléments trapèze:
en mousse moulée, sphères nickelées.
Assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées.
Coussins dossier:
en plume cloisonnés.
Coussin d'accoudoir:
en polyuréthane expansé et plume. Ils contiennent une série de sphères nickelées à l'intérieur.
Coussins volants:
en plume.
Pieds:
en aluminium moulé brossé et poli avec des éléments antidérapants en matériau thermoplastique neutre ou peints dans lateinte canon de fusil ou nickel noir **avec un supplément.**
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
pour les compositions, nous vous prions d'unir à la commande un dessin sur plan des éléments choisis.

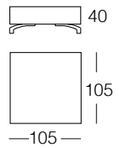
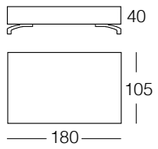
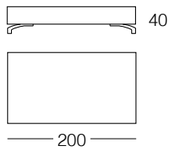
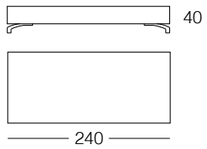
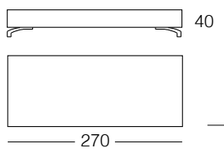
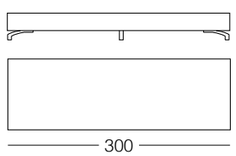
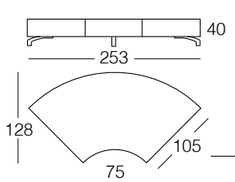
ERLÄUTERUNGEN

1- Füße
2- Schaum-Polyurethan T50D
3- Schaum-Polyurethan PF30
4- Schaum-Polyurethan ELAST40
5- Schaum-Polyurethan PF25SM
6- Vernickelten Kulgen 5,5 kg
7- Formschaum
8- Heiß geklebter Faserstoff 380 g
9- Daunen
10- Vernickelten Kulgen 3 kg
11- Daunensteppdecke
12- Metall
13- Rutschsicherung

Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung aus homogenee Stahl.
Trapezpolsterelemente:
Formschaum und vernickelten Kugeln.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
Rückenpolster:
aus kanalisierten Gänsedaunen.
Armlehne Kissen:
aus Schaum-Polyurethan mit Daunenabdeckung. Im Inneren der Kissen befindet sich eine Reihe von Vernickelten Kugeln.
Lose Kissen:
aus Daunen.
Füße:
aus gebürstetem und poliertem Aluminiumguss mit Rutschsicherung aus neutralem thermoplastischem Material oder dunkelgrau lackiert wahlneise nickel schwarz, **aufpreis**.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Hinweis:
Bei Kombinationen wird gebeten, der Bestellung eine Grundrisszeichnung der gewählten Elemente hinzuzufügen.

fly light L.105

designer G. Gualtierotti

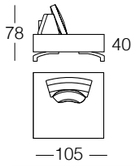
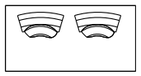
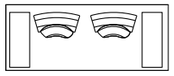
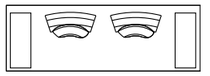
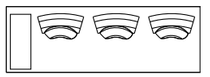
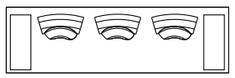
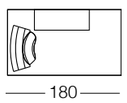
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Base 105x105	1.175	1.255	1.298	1.342	1.399	1.469	1.748	2.092	3,50	31	28	0,45
	Cover	361	439	483	526	583	612	935	1.275	3,50	4	3	0,10
Cod. 02 	Base 105x180	2.006	2.129	2.198	2.267	2.356	2.474	2.849	3.361	5,50	43	40	0,80
	Cover	412	536	605	673	763	800	1.256	1.768	5,50	6	5	0,10
Cod. 03 	Base 105x200	2.241	2.364	2.433	2.503	2.592	2.722	3.086	3.596	5,50	48	45	0,90
	Cover	455	578	647	713	803	843	1.297	1.810	5,50	7	6	0,10
Cod. 04 	Base 105x240	2.659	2.747	2.815	2.884	2.976	3.125	3.508	4.019	5,50	57	54	1,00
	Cover	512	638	706	774	864	908	1.399	1.911	5,50	7	6	0,10
Cod. 05 	Base 105x270	2.699	2.828	2.898	2.968	3.062	3.215	3.613	4.140	7,30	67	65	1,20
	Cover	527	656	726	796	889	935	1.439	1.910	7,30	8	7	0,10
Cod. 06 	Base 105x300	2.748	2.913	3.004	3.092	3.213	3.374	3.889	4.571	7,30	70	67	1,30
	Cover	554	722	813	904	1.024	1.076	1.696	2.379	7,30	8	7	0,10
Cod. 07 	Arch base 105x253	2.234	2.363	2.434	2.505	2.599	2.728	3.145	3.675	5,70	49	46	1,30
	Cover	520	648	718	790	882	925	1.429	1.956	5,70	7	6	0,10

EURO

EXPORT

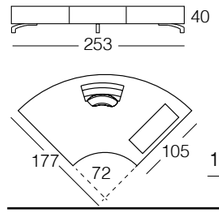
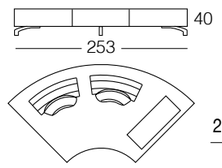
fly light L.105

designer G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
	Armchair 105	1.765	1.898	1.970	2.044	2.144	2.252	2.735	3.221	5,70	40	36	0,50
	Cover	660	795	864	938	1.035	1.087	1.630	2.117	5,70	4	3	0,10
Cod. 09													
	Sofa 200	3.420	3.653	3.777	3.908	4.082	4.287	5.061	5.858	9,90	66	61	1,00
	Cover	1.054	1.288	1.410	1.535	1.707	1.792	2.687	3.493	9,90	8	7	0,15
Cod. 10													
	Sofa 240	4.565	4.806	4.956	5.110	5.318	5.584	6.563	7.542	11,90	85	78	1,20
	Cover	1.433	1.715	1.861	2.009	2.214	2.327	3.463	4.447	11,90	9	8	0,15
Cod. 11													
	Sofa 270	4.608	4.886	5.040	5.195	5.405	5.678	6.664	7.661	13,70	91	88	1,35
	Cover	1.447	1.733	1.881	2.031	2.242	2.355	3.503	4.446	13,70	10	9	0,15
Cod. 12													
	End piece 270	4.835	5.144	5.312	5.488	5.725	6.012	7.113	8.161	14,90	96	93	1,40
	Cover	1.584	1.904	2.066	2.233	2.470	2.596	3.860	4.859	14,90	10	9	0,15
Cod. 13													
	Sofa 300	5.245	5.615	5.817	6.023	6.302	6.617	7.930	9.224	15,90	107	100	1,80
	Cover	1.776	2.154	2.351	2.549	2.826	2.966	4.454	5.756	15,90	10	9	0,15
Cod. 14													
	Chaise longues 180	2.959	3.158	3.268	3.380	3.528	3.704	4.377	5.123	8,70	57	52	0,90
	Cover	872	1.074	1.183	1.292	1.437	1.511	2.288	3.037	8,70	7	6	0,10

fly light L.105

designer G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15													
	1-seat end arch	3.188	3.393	3.505	3.618	3.771	3.959	4.670	5.437	8,90	63	58	1,40
	Cover	979	1.185	1.296	1.406	1.557	1.635	2.461	3.224	8,90	8	7	0,10
Cod. 16													
	2-seat end arch	3.778	4.037	4.176	4.323	4.516	4.741	5.657	6.567	11,10	72	66	1,60
	Cover	1.279	1.541	1.678	1.815	2.008	2.109	3.155	4.066	11,10	9	8	0,10

fly light L.120

designer G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 17	Base 120x120	1.294	1.380	1.428	1.474	1.539	1.615	1.923	2.301	3,70	40	33	0,60
	Cover	398	484	531	579	643	676	1.029	1.403	3,70	5	4	0,10
Cod. 18	Base 120x180	2.101	2.343	2.417	2.494	2.592	2.722	3.134	3.698	6,00	55	47	0,80
	Cover	454	591	666	741	838	881	1.381	1.946	6,00	7	6	0,10
Cod. 19	Base 120x200	2.464	2.601	2.675	2.753	2.850	2.993	3.394	3.956	6,00	60	52	0,90
	Cover	500	635	712	784	885	929	1.427	1.991	6,00	8	7	0,10
Cod. 20	Base 120x240	2.924	3.020	3.096	3.173	3.272	3.437	3.859	4.423	6,00	70	63	1,00
	Cover	565	701	776	852	951	1.000	1.539	2.101	6,00	8	7	0,10
Cod. 21	Base 120x270	2.969	3.111	3.189	3.266	3.367	3.535	3.974	4.555	7,80	90	80	1,20
	Cover	580	722	798	876	979	1.029	1.583	2.100	7,80	9	8	0,10
Cod. 22	Base 120x300	3.022	3.204	3.304	3.413	3.534	3.711	4.278	5.028	7,80	100	90	1,30
	Cover	610	795	895	993	1.126	1.182	1.867	2.618	7,80	9	8	0,10
Cod. 23	Arch base 120x269	2.459	2.600	2.676	2.755	2.859	3.002	3.459	4.041	6,20	65	57	1,30
	Cover	571	713	791	867	969	1.016	1.572	2.153	6,20	8	7	0,10

EURO EXPORT

fly light

designer G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 24	Armrest 80	364	384	399	411	426	448	539	631	1,00	5	4	0,05
	Cover	161	183	196	207	224	235	337	426	1,00	1	0,5	0,03
Cod. 25	Armrest 90	364	384	399	411	426	448	539	631	1	5	4	0,05
	Cover	161	183	196	207	224	235	337	426	1	1	0,5	0,02
Cod. 26	Trapezoid cushion 80	360	381	392	404	419	439	527	587	0,85	6	5,5	0,07
	Cover	149	171	183	193	212	223	315	374	0,85	1	0,5	0,05
Cod. 27	Backrest cushion 75	232	265	282	299	327	343	461	549	1,30	2	1,5	0,05
	Cover	152	188	202	222	243	256	381	466	1,30	1	0,5	0,05
Cod. 28	Backrest	591	644	671	704	746	783	987	1.130	2,20	8	7,5	0,10
	Cover	299	355	381	411	453	476	695	841	2,20	1,5	1	0,05
Cod. 29	Leather backrest	714								-	9	7,5	0,10
Cod. 30	Rectangular feather cushion 70x30	117	133	141	148	160	168	217	269	0,70	-	-	-
	Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,70	-	-	-
	Price supplement for black nickel feet each	72											
	Price supplement for linear base reduction	10%											

Schienale cuoio
Struttura:
in metallo e lamiera coperta con un accoppiato 1 mm.
Finitura:
in cuoio nei colori in gamma.

Backrest in leather
Frame:
in metal and plate covered with 1 mm bonded leather.
Finish:
in leather in the colours in the range.

Dossier cuir
Structure:
en métal et tôle revêtue de cuir contrecollé 1 mm.
Finition:
en cuir dans les coloris de la gamme.

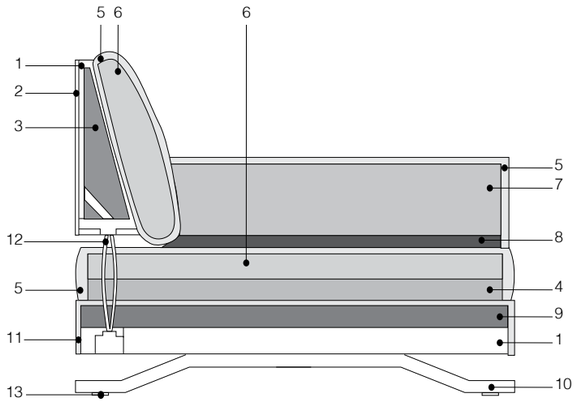
Rückenlehne aus Leder
Korpus:
Aus Metall oder beschichtetem Blech, mit 1 mm Kaschierung
Verarbeitung:
Aus Leder in den Farben des Angebots.

EURO EXPORT

veliero

design G. Gualtierotti

Modello coperto da brevetto
Patented model
Modèle couvert par un brevet
Durch ein Patent geschütztes Modell



LEGENDA

1- Metallo verniciato
2- Gomma in polietere D21
3- Poliuretano espanso T50D
4- Poliuretano espanso PF30
5- Trapunta in piuma
6- Piuma d'oca
7- Poliuretano espanso PF25SM
8- Strisce sfere nickelate 3 Kg.
9- Precompresso
10- Piede in acciaio cromato
11- Tomana 100 gr
12- Meccanismo brevettato in acciaio
13- Antiscivolo

LEGEND

1- Painted metal
2- Polyester foam D21
3- Polyurethane foam T50D
4- Polyurethane foam PF30
5- Feather quilt
6- Goose feather filling
7- Polyurethane foam PF25SM
8- Nickel-plated balls 3kg
9- Rigid padding
10- Chrome-plated steel feet
11- Polyester wadding 100g
12- Patented steel mechanism
13- Non-slip end elements

LEGENDE

1- Métal laqué
2- Mousse polyester D21
3- Polyuréthane expansé T50D
4- Polyuréthane expansé PF30
5- Matelassage en plume
6- Plume d'oie
7- Polyuréthane expansé PF25SM
8- Sphères nickelées 3 kg
9- Précontraint
10- Pied en acier chromé
11- Housse 100 g
12- Mécanisme breveté en acier
13- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Lackiertes Metall
2- Polyester-Gummi D21
3- Schaum-Polyurethan T50D
4- Schaum-Polyurethan PF30
5- Daunensteppdecke
6- Gänsedaunen
7- Schaum-Polyurethan PF25SM
8- Vernickelten Kulgen 3 Kg
9- Hart-Polyurethan
10- Füße aus verchromtem Stahl
11- Vliesstoff 100 gr
12- Patentierter Stahlmechanismus
13- Rutschsicherung

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio con rete elettrosaldata.
Cuscini seduta:
in piuma d'oca con inserto in poliuretano.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Cuscini cilindrici:
poliuretano espanso coperto da una soffice falda di piuma, contiene all'interno una serie di sfere nichelate.
Cuscini volanti:
in piuma.
Piedi:
in acciaio inox cromato o nickel nero.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
per le composizioni si prega di completare l'ordine con un disegno in pianta degli elementi scelti.

Structure:
in painted metal; spring system with electrically welded base.
Seat cushions:
with goose feather filling and polyurethane insert.
Backrest cushions:
with channeled goose feather filling.
Cylindrical cushions:
in polyurethane foam covered with a soft layer of feathers; inside a series of nickel-plated balls.
Loose cushions:
with feather filling.
Feet:
in chrome-plated stainless steel or black nickel.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
when placing an order please include a layout of the selected elements.

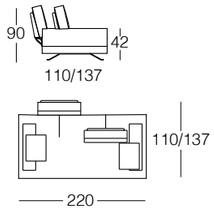
Structure:
en métal laqué ; suspension réalisée avec un sommier électrosoudé.
Coussins assise:
en plume d'oie avec âme en polyuréthane.
Coussins dossier:
en plume d'oie cloisonnés.
Coussins cylindriques
polyuréthane expansé recouvert d'une ouate de plume légère. Ils contiennent une série de sphères nickelées à l'intérieur.
Coussins volants:
en plume.
Pieds:
en acier inoxydable chromé ou nickel noir.
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
pour les compositions, nous vous prions d'unir à la commande un dessin sur plan des éléments choisis.

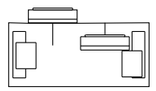
Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung aus elektrogeschweißtem Sprungfederrahmen.
Sitzpolster:
aus Gänsedaunen mit Polyurethan-Einlage.
Rückenpolster:
aus kanalisierten Gänsedaunen.
Zylindrische Kissen:
aus Schaum-Polyurethan mit einer weichen Daunenabdeckung. Im Inneren der Kissen befindet sich eine Reihe von vernickelten Kugeln.
Lose Kissen:
aus Daunen.
Füße:
aus verchromtem Edelstahl oder Nickel Schwarz.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Hinweis:
Bei Kombinationen wird gebeten, der Bestellung eine Grundrisszeichnung der gewählten Elemente hinzuzufügen.

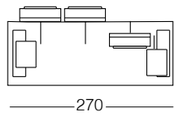
veliero

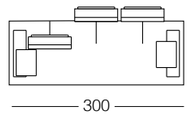
design G. Gualtierotti

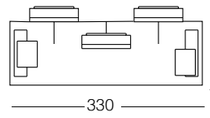
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01	Sofa 220	5.997	6.381	6.592	6.804	7.083	7.437	8.547	9.495	15,00	120	110	1,50
	Cover	1.582	1.969	2.180	2.389	2.670	2.804	4.500	4.995	15,00	8	7	0,15
Cod. 02	Sofa 240	6.260	6.645	6.857	7.070	7.350	7.719	8.793	9.766	15,00	130	120	1,60
	Cover	1.614	2.001	2.209	2.424	2.704	2.839	4.532	5.030	15,00	8	7	0,15
Cod. 03	Sofa 270	7.367	7.747	7.956	8.165	8.570	8.999	9.786	10.875	16,00	140	130	1,70
	Cover	1.780	2.160	2.368	2.576	2.983	3.132	4.758	5.287	16,00	9	8	0,15
Cod. 04	Sofa 300	7.627	8.114	8.382	8.647	9.003	9.454	10.757	11.952	19,00	160	150	2,00
	Cover	1.901	2.391	2.658	2.924	3.280	3.444	5.509	6.119	19,00	9	8	0,15
Cod. 05	Sofa 330	7.959	8.469	8.754	9.035	9.410	9.881	11.243	12.492	20,00	180	170	2,10
	Cover	1.939	2.452	2.733	3.014	3.388	3.557	5.720	6.357	20,00	9	8	0,15
Cod. 06	End piece 110	3.940	4.123	4.226	4.327	4.461	4.684	5.081	5.648	7,80	60	55	0,70
	Cover	1.105	1.290	1.391	1.492	1.626	1.707	2.529	2.812	7,80	6	5	0,10
Cod. 07	End piece 190	5.358	5.667	5.836	6.003	6.227	6.539	7.425	8.249	12,00	110	105	1,20
	Cover	1.363	1.670	1.843	2.008	2.234	2.346	3.763	4.175	12,00	8	7	0,15

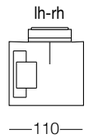


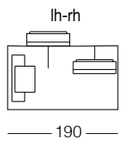










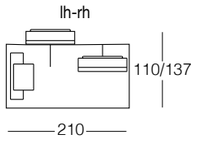
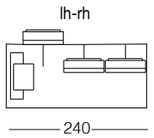
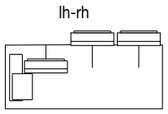
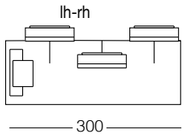
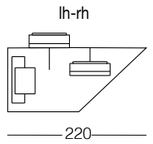
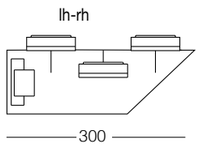
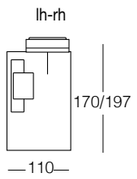


EURO

EXPORT

veliero

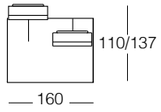
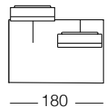
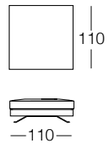
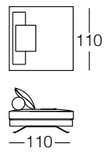
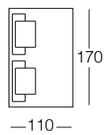
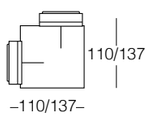
design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
	End piece 210	5.648	5.988	6.170	6.359	6.606	6.936	7.866	8.735	13,20	120	110	1,50
	Cover	1.429	1.768	1.954	2.141	2.386	2.505	3.999	4.436	13,20	8	7	0,15
Cod. 09													
	End piece 240	6.952	7.320	7.521	7.724	7.992	8.393	9.112	10.284	15,50	130	120	1,60
	Cover	1.688	2.057	2.259	2.459	2.728	2.864	4.519	5.021	15,50	8	7	0,15
Cod. 10													
	End piece 270	7.031	7.472	7.708	7.946	8.265	8.678	9.856	10.952	17,00	150	140	1,70
	Cover	1.701	2.143	2.380	2.620	2.937	3.085	4.965	5.519	17,00	9	8	0,15
Cod. 11													
	End piece 300	7.363	7.837	8.094	8.357	8.706	9.141	10.465	11.620	18,50	170	160	2,00
	Cover	1.762	2.241	2.499	2.760	3.104	3.259	5.327	5.917	18,50	9	8	0,15
Cod. 12													
	End piece 220 oblique 45°	6.397	6.727	6.910	7.093	7.335	7.702	8.577	9.532	14,00	110	105	1,50
	Cover	1.465	1.800	1.980	2.162	2.405	2.525	4.140	4.602	14,00	8	7	0,15
Cod. 13													
	End piece 300 oblique 45°	7.531	7.959	8.192	8.425	8.737	9.174	10.490	11.656	18,00	150	140	2,00
	Cover	1.836	2.267	2.499	2.736	3.044	3.197	5.368	5.962	18,00	9	8	0,15
Cod. 14													
	Relax 110x170	4.498	4.783	4.935	5.094	5.297	5.562	6.390	7.098	11,00	70	65	1,00
	Cover	1.173	1.457	1.611	1.766	1.974	2.072	3.337	3.705	11,00	6	5	0,10

EURO EXPORT

veliero

design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15													
	Central element 160	4.657	4.828	4.938	5.048	5.253	5.516	6.245	6.936	9,50	70	65	1,00
	Cover	1.110	1.280	1.391	1.503	1.706	1.790	2.990	3.322	9,50	6	5	0,10
Cod. 16													
	Central element 180	4.860	5.040	5.157	5.272	5.487	5.761	6.491	7.206	10,00	80	75	1,00
	Cover	1.156	1.338	1.453	1.570	1.784	1.873	3.092	3.434	10,00	7	6	0,10
Cod. 17													
	Pouff 110x110	2.062	2.180	2.241	2.306	2.389	2.510	2.837	3.147	4,50	25	20	0,70
	Cover	379	491	553	622	707	742	1.290	1.431	4,50	6	5	0,10
Cod. 18													
	End pouf 110x110	2.503	2.658	2.742	2.822	2.937	3.085	3.590	3.990	6,00	35	30	0,70
	Cover	546	700	785	868	982	1.031	1.804	1.996	6,00	6	5	0,10
Cod. 19													
	End pouf 170x110	3.536	3.756	3.875	3.993	4.155	4.363	5.024	5.581	8,50	60	55	1,00
	Cover	790	1.006	1.125	1.244	1.406	1.475	2.510	2.779	8,50	7	6	0,10
Cod. 20													
	Corner with mechanism 110x110	4.226	4.405	4.501	4.599	4.728	4.964	5.279	5.868	7,50	60	55	0,80
	Cover	1.094	1.275	1.372	1.469	1.600	1.680	2.465	2.738	7,50	7	6	0,10

EURO EXPORT

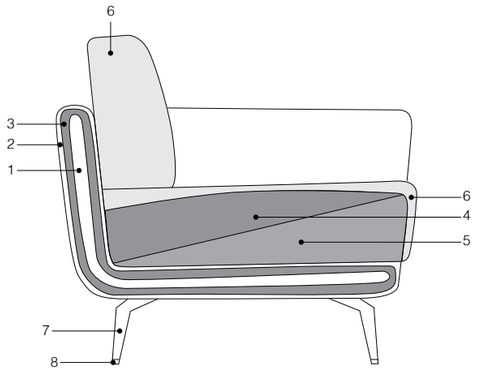
veliero

design G. Gualtierotti

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 21													
90 ø 22	Roll cushions 90	261	279	290	305	327	343	461	508	1,00	6	5,5	0,05
	Cover	98	114	126	139	162	170	313	340	1,00	1	0,5	0,04
Cod. 22													
70 ø 22	Roll cushions 70	261	279	290	305	327	343	461	508	1,00	6	5,5	0,05
	Cover	98	114	126	139	162	170	313	340	1,00	1	0,5	0,04
Cod. 23													
48	Cushion 48x48	149	160	164	174	188	196	282	311	0,60	1	0,5	0,05
	Cover	88	98	105	111	124	130	224	246	0,60	1	0,5	0,02
Cod. 24													
15 90 30	Rectangular armrest 90	364	384	399	411	426	448	539	631	1	5	4	0,05
	Cover	161	183	196	207	224	235	337	426	1	1	0,5	0,02

skyline

design Tapinassi - Manzoni



LEGENDA

1- Struttura in metallo verniciato
2- Tomana 100 g
3- Poliuretano espanso D50
4- Poliuretano espanso NIR T30C
5- Poliuretano espanso P30
6- Trapunta in Piuma
7- Piede in acciaio
8- Antiscivolo

LEGEND

1- Structure in painted metal
2- Polyester wadding 100g
3- Polyurethane foam D50
4- Polyurethane foam NIR T30C
5- Polyurethane foam P30
6- Feather quilt
7- Steel feet
8- Antislip

LEGENDE

1- Piétement en métal laqué
2- Housse 100 g
3- Polyuréthane expansé D50
4- Polyuréthane expansé NIR T30C
5- Polyuréthane expansé P30
6- Matelassage en plume
7- Pied en acier
8- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Korpus aus lackiertem Metall
2- Vliesstoff 100 g
3- Schaum-Polyurethan D50
4- Schaum-Polyurethan NIR T30C
5- Schaum-Polyurethan P30
6- Daunensteppdecke
7- Füße aus Stahl
8- Rutschfester Untersatz

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio con rete elettrosaldata.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate con trapunta in piuma.
Cuscini schienale:
100% piuma d'oca vergine.
Piedi:
marrone scuro - Ral 8022.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

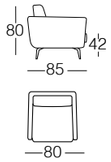
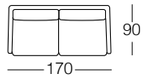
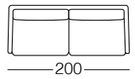
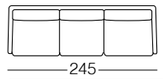
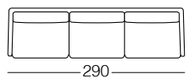
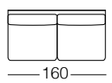
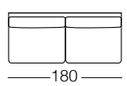
Structure:
in painted metal; spring system with electrically welded base.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam with feather quilt.
Backrest cushions:
100% goose down.
Feet:
dark brown - Ral 8022.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué ; suspension réalisée avec un sommier électrosoudé.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées, avec matelassage en plume.
Coussins dossier:
en plume d'oie vierge 100%.
Pieds:
marron foncé - Ral 8022.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung mit elektrogeschweißtem Sprungfederrahmen.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit Daunensteppdecke.
Rückenpolster:
100% Gänsedaune.
Füße:
Dunkelbraun - Ral 8022.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
komplett.

skyline

design Tapinassi - Manzoni

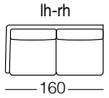
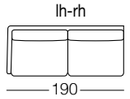
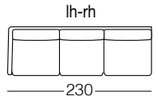
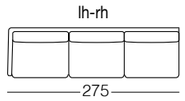
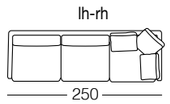
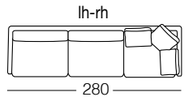
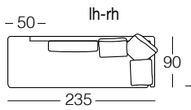
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 80	1.905	2.162	2.232	2.303	2.397	2.526	2.810	3.280	5,70	40	38	0,60
	Cover	478	735	805	876	969	1.016	1.383	1.854	5,70	5	4	0,10
Cod. 02													
	Sofa 170	3.556	3.784	3.904	4.032	4.193	4.404	4.959	5.805	10,50	75	70	1,30
	Cover	1.030	1.268	1.399	1.528	1.701	1.786	2.507	3.399	10,50	7	6	0,15
Cod. 03													
	Sofa 200	3.772	3.997	4.122	4.245	4.410	4.631	5.178	6.012	10,50	85	80	1,50
	Cover	1.049	1.285	1.415	1.545	1.718	1.805	2.526	3.407	10,50	7	6	0,15
Cod. 04													
	Sofa 245	4.478	4.782	4.946	5.109	5.328	5.593	6.347	7.467	14,00	95	90	1,80
	Cover	1.392	1.709	1.883	2.056	2.286	2.400	3.358	4.537	14,00	9	8	0,20
Cod. 05													
	Sofa 290	5.090	5.478	5.692	5.902	6.182	6.491	7.467	8.909	18,00	110	100	2,20
	Cover	1.528	1.936	2.158	2.382	2.680	2.814	4.030	5.548	18,00	9	8	0,20
Cod. 06													
	End piece 160	3.095	3.392	3.427	3.493	3.632	3.814	4.268	4.973	8,50	60	55	1,20
	Cover	910	1.109	1.219	1.327	1.472	1.546	2.143	2.880	8,50	7	6	0,15
Cod. 07													
	End piece 180	3.276	3.503	3.608	3.709	3.850	4.041	4.502	5.206	8,50	70	65	1,40
	Cover	922	1.121	1.231	1.340	1.489	1.561	2.176	2.916	8,50	7	6	0,15

EURO

EXPORT

skyline

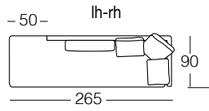
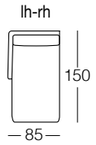
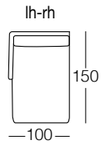
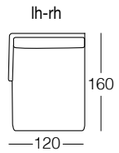
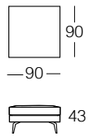
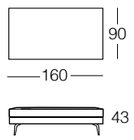
design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
	End piece 160	3.329	3.532	3.646	3.757	3.904	4.100	4.590	5.349	9,50	65	60	1,20
	Cover	979	1.193	1.310	1.429	1.583	1.662	2.303	3.099	9,50	7	6	0,15
Cod. 09													
	End piece 190	3.563	3.767	3.878	3.989	4.140	4.347	4.843	5.599	9,50	75	70	1,40
	Cover	991	1.206	1.323	1.440	1.599	1.680	2.338	3.135	9,50	7	6	0,15
Cod. 10													
	End piece 230	4.299	4.589	4.746	4.901	5.115	5.370	6.089	7.160	13,40	85	80	1,70
	Cover	1.346	1.651	1.814	1.981	2.204	2.314	3.233	4.358	13,40	9	8	0,20
Cod. 11													
	End piece 275	4.893	5.268	5.472	5.674	5.949	6.246	7.190	8.583	17,40	100	90	2,00
	Cover	1.463	1.859	2.072	2.289	2.575	2.704	3.882	5.349	17,40	9	8	0,20
Cod. 12													
	Corner sofa 250	4.635	4.935	5.099	5.266	5.483	5.757	6.504	7.621	14,00	90	85	1,90
	Cover	1.516	1.833	2.007	2.180	2.410	2.532	3.485	4.661	14,00	9	8	0,20
Cod. 13													
	Corner sofa 280	5.221	5.738	5.818	6.029	6.312	6.627	7.594	9.036	18,00	105	95	2,00
	Cover	1.654	2.060	2.284	2.506	2.804	2.957	4.154	5.672	18,00	9	8	0,20
Cod. 14													
	Corner island 90x235	4.172	4.442	4.590	4.739	4.935	5.183	5.856	6.859	13,00	80	75	1,80
	Cover	1.364	1.651	1.806	1.960	2.169	2.276	3.134	4.194	13,00	10	9	0,20

EURO EXPORT

skyline

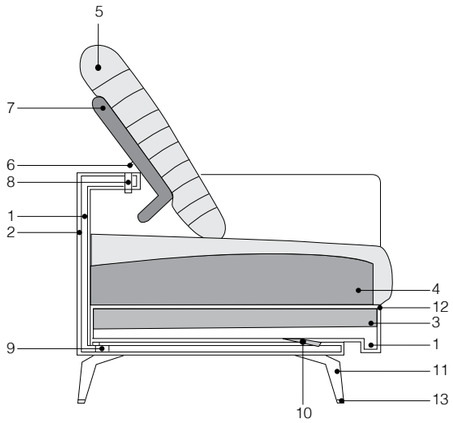
design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15													
	Corner island 90x265	4.697	5.164	5.235	5.426	5.682	5.967	6.833	8.132	17,00	95	90	1,90
	Cover	1.489	1.854	2.054	2.255	2.522	2.661	3.738	5.105	17,00	10	9	0,20
Cod. 16													
	Relax 85x150	2.858	3.016	3.103	3.190	3.305	3.484	3.878	4.464	7,00	60	55	1,00
	Cover	795	953	1.041	1.127	1.241	1.305	1.813	2.401	7,00	7	6	0,15
Cod. 17													
	Relax 100x150	2.988	3.154	3.246	3.337	3.460	3.645	4.065	4.688	7,40	70	65	1,20
	Cover	809	977	1.067	1.159	1.283	1.346	1.888	2.510	7,40	7	6	0,15
Cod. 18													
	Relax 120x160	3.287	3.469	3.570	3.670	3.805	4.009	4.470	5.156	9,00	75	70	1,50
	Cover	888	1.076	1.173	1.278	1.410	1.482	2.076	2.758	9,00	9	8	0,15
Cod. 19													
	Pouf 90x90	1.455	1.529	1.570	1.610	1.665	1.748	1.928	2.206	3,50	32	30	0,40
	Cover	372	450	494	537	594	624	869	1.163	3,50	5	4	0,10
Cod. 20													
	Pouf 90x160	2.036	2.140	2.198	2.254	2.331	2.448	2.700	3.089	7,00	50	45	0,70
	Cover	520	631	695	750	833	876	1.221	1.629	7,00	9	8	0,15
Price supplement for black nickel feet each		35											
Price for an element with cover in fabric category and back cover in leather or leather/A category		10% less than the price in leather or leather A category											

EURO EXPORT

newport

design Tapinassi - Manzoni



LEGENDA

1- Struttura in metallo verniciato
2- Rivestimento accoppiato 3 mm.
3- Precompresso
4- Poliuretano espanso PF30
5- Trapunta in piuma
6- Snodo schienale
7- Pannello schiumato
8- Canotto in acciaio per snodo
9- Pattino in nylon
10- Braccetto per traslare la seduta
11- Piede in acciaio
12- Tomana 100 g
13- Antiscivolo

LEGEND

1- Structure in painted metal
2- Fine velvet 3 mm. covering
3- Rigid padding
4- Polyurethane foam PF30
5- Feather quilt
6- Backrest joint
7- Foam panel
8- Steel tube for joint
9- Nylon sliding block
10- Arm to translate the seat
11- Steel foot
12- Polyester wadding 100g
13- Antislip

LEGENDE

1- Piétement en métal laqué
2- Revêtement coordonné 3 mm
3- Précontraint
4- Polyuréthane expansé PF30
5- Matelassage en plume
6- Articulation dossier
7- Panneau en mousse
8- Fourreau en acier pour articulation
9- Patin en nylon
10- Bras pour faire glisser l'assise
11- Pied en acier
12- Housse 100 g
13- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Korpus aus lackiertem Metall
2- Formgeschäumter Bezug 3 mm.
3- Hart-Polyurethan
4- Schaum-Polyurethan PF30
5- Daunensteppdecke
6- Rückenlehnengelenk
7- Schaumstoffpaneel
8- Stahlverbindungsstück für Gelenk
9- Gleitstück aus Nylon
10- Halter zur Verstellung der Sitzfläche
11- Fuß aus Stahl
12- Vliesstoff 100 g
13- Rutschfester Untersatz

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio con rete elettrosaldata.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate con trapunta in piuma.
Cuscini schienale:
trapunta in piuma.
Piedi:
marrone scuro - Ral 8022.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

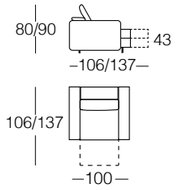
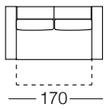
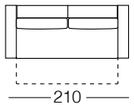
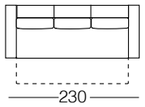
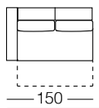
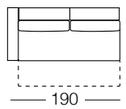
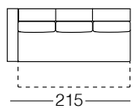
Structure:
in painted metal; spring system with electrically welded base.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam with feather quilt.
Backrest cushions:
feather quilt.
Feet:
dark brown - Ral 8022.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué ; suspension réalisée avec un sommier électrosoudé.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées, avec matelassage en plume.
Coussins dossier:
matelassage en plume.
Pieds:
marron foncé - Ral 8022.
Habillage:
tissu ou cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung mit elektrogeschweißtem Sprungfederrahmen.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit Daunensteppdecke.
Rückenpolster:
Steppdecke
Füße:
Dunkelbraun - Ral 8022.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

newport

design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Armchair 100	3.857	4.055	4.164	4.275	4.419	4.642	5.094	5.831	8,80	68	65	0,50
	Cover	918	1.117	1.227	1.335	1.482	1.556	2.156	2.893	8,80	5	4	0,15
Cod. 02 	Sofa 170	5.111	5.395	5.549	5.705	5.908	6.203	6.852	7.899	12,50	105	100	1,30
	Cover	1.268	1.550	1.704	1.860	2.065	2.168	3.007	4.054	12,50	7	6	0,15
Cod. 03 	Sofa 210	5.459	5.792	5.970	6.151	6.393	6.713	7.488	8.718	14,60	120	115	1,60
	Cover	1.340	1.670	1.851	2.031	2.271	2.385	3.371	4.598	14,60	9	8	0,20
Cod. 04 	Sofa 230	6.282	6.675	6.887	7.102	7.388	7.757	8.673	10.123	17,30	130	125	1,70
	Cover	1.631	2.024	2.235	2.450	2.735	2.872	4.020	5.472	17,30	9	8	0,20
Cod. 05 lh-rh 	End piece 150	4.583	4.833	4.968	5.103	5.286	5.551	6.127	7.050	11,00	95	90	1,10
	Cover	1.136	1.386	1.521	1.659	1.838	1.930	2.682	3.602	11,00	7	6	0,15
Cod. 06 lh-rh 	End piece 190	4.969	5.249	5.400	5.555	5.756	6.044	6.686	7.719	12,30	110	105	1,40
	Cover	1.196	1.474	1.626	1.778	1.981	2.080	2.912	3.943	12,30	9	8	0,20
Cod. 07 lh-rh 	End piece 215	5.917	6.448	6.647	6.847	7.112	7.467	8.319	9.671	16,10	120	115	1,60
	Cover	1.569	1.933	2.134	2.332	2.599	2.728	3.806	5.157	16,10	9	8	0,20

EURO EXPORT

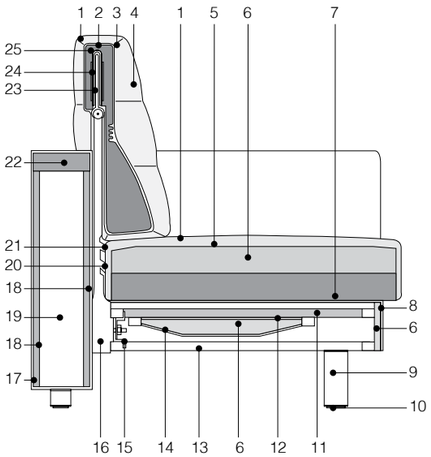
newport

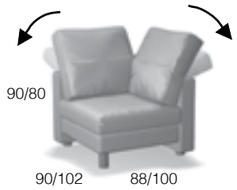
design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
lh-rh	Chaise longue 103x137	3.420	3.562	3.638	3.714	3.817	4.008	4.323	4.846	6,20	68	60	1,00
137 — 103	Cover	755	898	975	1.052	1.153	1.211	1.660	2.184	6,20	5	4	0,15
Cod. 09													
lh-rh	Relax 103x170	3.373	3.586	3.701	3.818	3.972	4.170	4.671	5.462	9,40	78	75	1,20
170 — 103	Cover	763	977	1.090	1.209	1.364	1.431	2.063	2.851	9,40	6	5	0,15
Cod. 10													
lh-rh	Relax 103x200	3.531	3.764	3.893	4.019	4.190	4.400	4.943	5.809	10,30	86	83	1,50
200 — 103	Cover	774	1.007	1.134	1.262	1.433	1.506	2.186	3.050	10,30	7	6	0,15
Cod. 11													
106 — 106	Pouff 106x106	1.682	1.767	1.812	1.861	1.925	2.022	2.221	2.541	3,80	37	35	0,50
43	Cover	384	475	521	568	629	659	927	1.246	3,80	4	3	0,15

babilonia*due*

design M. Lipparini





Qualora lo schienale o il bracciolo meccanico siano reclinati completamente, le misure di ingombro aumentano di circa cm 12 in lunghezza/profondità e diminuiscono di cm 10 in altezza.

If the back and the mechanical arm are reclined completely, its lenght/depth is increased by about 12 cm while the height decreases by 10 cm.

Dans le cas où l'accoudoir mécanique et le dossier sont complètement abaissés, les dimensions d'encombrement augmentent d'environs 12 cm dans la longueur/ profondeur et diminuent de 10 cm dans la hauteur.

Wenn die Rückenlehne und die Armlehne mechanisch vollkommen geneigt sind, nimmt die Länge/Tiefe um 12 cm zu und die Höhe um 10 cm ab.

LEGENDA

1- Tessuto cotone antipiuma
2- Controfodera in tessuto nylon
3- Tramezzature tessuto nylon
4- Piuma d'oca bianca
5- Falda dacron 400 gr.
6- Poliuretano espanso T30C
7- Poliuretano espanso T50D
8- Rivestimento accoppiato 3 mm.
9- Piede in alluminio
10- Antiscivolo
11- Poliuretano espanso D/25
12- Molleggio acciaio armonico
13- Fondo accoppiato 3 mm.
14- Telaio rinforzo
15- Staffa bloccaggio
16- Snodo in nylon regolabile
17- Tomana 100 gr.
18- Poliuretano espanso T500
19- Telaio in legno
20- Aggancio bloccaggio cuscino seduta
21- Aggancio bloccaggio cuscino schienale
22- Poliuretano espanso D/50
23- Cuffia in nylon
24- Tela juta 330 gr.
25- Schiumato a freddo D/60

Struttura:
mista legno e acciaio, imbottita in schiuma poliuretanica e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini seduta:
in espanso a quote differenziate e fibra poliestere Cinfill, foderati con tela di cotone bianco.
Cuscino schienale:
con inserto schiumato a stampo e trapunta in piuma d'oca certificata e garantita.
Cuscini volanti:
in piuma d'oca certificata e garantita.
Piedi:
alluminio satinato o nero.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Movimento schienale:
tramite due snodi in nylon, frizionati, indipendenti fra loro e con garanzia assoluta di funzionalità nel tempo; progetto e brevetto Dema.
Nota:
si consiglia di completare sempre l'ordine con una messa in pianta degli elementi.

LEGEND

1- Anti-feather cotton fabric
2- Nylon fabric inner lining
3- Nylon fabric partitioning
4- White goose feather
5- Dacron lap 400 gr.
6- Polyurethane foam T30C
7- Polyurethane foam T50D
8- Fine velvet 3 mm. covering
9- Aluminium foot
10- Antislip
11- Polyurethane foam D/25
12- Spring system in harmonic steel
13- Structure bottom clothing 3 mm.
14- Reinforcing frame
15- Locking bracket
16- Adjustable articulated nylon joint
17- Polyester wadding 100 gr.
18- Polyurethane foam T500
19- Wooden frame
20- Seat cushion locking hooking mechanism
21- Backrest cushion locking hooking mechanism
22- Polyurethane foam D/50
23- Nylon casing
24- Jute cloth 330 gr.
25- Polyurethane foam D/60

Structure:
mixed, wood and metal padded with polyurethane foam; covered with a matching protective fabric.
Seat cushions:
in differentiated density polyurethane foam and Cinfill polyester fibre, covered with white cotton lining.
Back cushions:
with moulded foam insert and quilt in certified and guaranteed goose down
Loose cushions:
in certified and guaranteed goose down
Feet:
satinor black-finish aluminium.
Upholstery:
in fabric or leather.
With fully removable cover.
Back movement:
by means of two nylon smoothly working joints, independent between them, with absolute guarantee of functionality troughout time. It is designed and patented by Dema.
Notes:
we suggest to fill the order with a drawing of the composition required.

LEGENDE

1- Tissu en coton hermétique
2- Doublure en Nylon
3- Cloisonnage en Nylon
4- Plume d'oie blanche
5- Couche Dacron 400 g
6- Polyuréthane expansé T30C
7- Polyuréthane expansé T50D
8- Revêtement coordonné 3 mm
9- Pied en aluminium
10- Antidérapant
11- Polyuréthane expansé D/25
12- Suspension en acier harmonique
13- Fond couplé 3 mm
14- Châssis de renfort
15- Bride de fixation
16- Articulation réglable en Nylon
17- Ouate polyestere 100 g
18- Polyuréthane expansé T500
19- Châssis en bois
20- Crochets de fixation du coussin de l'assise
21- Crochets de fixation du coussin du dossier
22- Polyuréthane expansé D/50
23- Protection en Nylon
24- Toile de jute 330 g
25- Polyuréthane expansé à froid D/60

Structure:
mélange bois et acier avec rembourrage en polyuréthane expansé et recouverte avec un tissu de protection couplé.
Coussin d'assise:
en polyuréthane expansé aux densités différentes et fibre en polyester Cinfill, recouvert avec un tissu de coton blanc.
Coussin dossier:
avec une âme en mousse moulé enveloppé en plume d'oie certifiée et garantie
Coussin dossier:
en plume d'oie certifiée et garantie
Piétement:
aluminium satiné ou noir.
Revêtement:
en tissu ou cuir.
Revêtement complétement déhoussable.
Mouvement du dossier:
deux articulation en nylon independent et à friction, garantie de durée dans le temps. Souple et brevetté Dema.
Note:
nous conseillons de bien vouloir joindre à la commande un dessin de la composition.

ERLÄUTERUNGEN

1- Antifedern-Baumwollstoff
2- Zwischenfutter aus Nylon
3- Zwischenwände aus Nylon
4- Weisse Daunenfedern
5- Dacron-Schicht 400 g
6- Schaum-Polyurethan T30C
7- Schaum-Polyurethan T50D
8- Formgeschäumter Bezug 3 mm.
9- Sofafüße aus Aluminium
10- Rutschfester Untersatz
11- Schaum-Polyurethan D/25
12- Federung aus Homogener Stahl
13- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.
14- Verstärkungsgerüst
15- Blockierbügel
16- Verstellbares Gelenk aus Nylon
17- Vliesstoff 100 g
18- Schaum-Polyurethan T500
19- Gerüst aus Holz
20- Haken für Rückenkissenbefestigung
21- Haken für Sitzkissenbefestigung
22- Schaum-Polyurethan D/50
23- Nylonbedeckung
24- Jute 330 g
25- Kaltverschäumt D/60

Korpus:
aus Stahl und Holz mit kaschiertem Schutzstoff bezogenem mehrschichtigem Polyurethan-Formschaum gepolstert.
Sitzkissen:
Schaumstoff unterschiedlicher Dichte und Cinfill Polyesterfaser, mit weissem Baumwollstoff bezogen.
Rueckenkissen:
mit einer druckgeformten Schaumeinlage und Steppdecke aus zertifizierten und garantierten Gänsedaunen
Lose Kissen:
aus zertifizierten und garantierten Gänsedaunen
Füße:
Aluminium satiniert oder schwarz.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Bewegung der Rueckenlehne:
Die Bewegung der Rueckenlehne erfolgt durch zwei unabhaengig voneinander befestigte Kupplurgsgelenke aus Nylon, fuer die eine absolute Garantie fuer lange Lebensdauer gegeben wird, von Dema entwickelt und patentiert.
Hinweis:
Wir schlagen vor, immer eine Skizze der gewuenschten Komposition an die Bestellung beizufuegen.

babilonia*due* L. 73

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 209													
75 / —73—	Element C100	935	1.121	1.162	1.214	1.345	1.412	1.508	1.586	3,40	19	13	0,80
	Cover	374	547	583	630	737	774			3,40	3	1	0,15
Cod. 210													
90 / —73—	Element C101	1.482	1.792	1.851	1.936	2.150	2.258	2.474	2.602	5,70	34	28	0,80
	Cover	583	884	930	1.010	1.196	1.256			5,70	4	2	0,15
Cod. 211													
—73—	Element C102	1.653	1.958	2.020	2.117	2.325	2.441	2.620	2.755	5,75	36	30	0,80
	Cover	561	862	914	994	1.182	1.241			5,75	4	2	0,15
Cod. 201													
—103—	Element A100	2.190	2.561	2.639	2.754	3.016	3.167	3.350	3.524	7,10	48	42	0,80
	Cover	709	1.082	1.149	1.244	1.475	1.549			7,10	4	2	0,15
Cod. 202													
—103—	Element A101	2.016	2.397	2.466	2.575	2.836	2.978	3.205	3.374	7,00	46	40	0,80
	Cover	732	1.105	1.164	1.266	1.490	1.565			7,00	4	2	0,15
Cod. 203													
—88—	Element A102 rh-lh	2.076	2.463	2.536	2.653	2.919	3.065	3.292	3.464	7,20	42	36	0,80
	Cover	712	1.094	1.156	1.256	1.490	1.565			7,20	4	2	0,15
Cod. 204													
—88—	Element A103 rh-lh	1.901	2.294	2.366	2.475	2.739	2.875	3.146	3.309	7,10	40	34	0,80
	Cover	737	1.117	1.180	1.277	1.511	1.586			7,10	4	2	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.73

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 325													
90 —88—	Element A104 rh-lh	2.405	2.827	2.911	3.042	3.332	3.499	3.717	3.910	7,90	45	39	0,80
	Cover	767	1.187	1.256	1.366	1.621	1.701			7,90	5	3	0,15
Cod. 200													
50 –50-	Cushion	156	196	200	212	233	245	288	303	0,70	2	1	0,10
	Cover	82	122	125	131	153	162			0,70	2	1	0,10

babilonia*due* L.83

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 220													
75 —83—	Element C200	979	1.162	1.198	1.253	1.380	1.449	1.539	1.618	3,40	21	14	0,85
	Cover	389	563	597	646	754	793			3,40	3	1	0,15
Cod. 221													
90 —83—	Element C201	1.536	1.848	1.899	1.994	2.204	2.314	2.517	2.647	5,70	36	29	0,85
	Cover	599	907	948	1.033	1.216	1.278			5,70	4	2	0,15
Cod. 222													
—83—	Element C202	1.740	2.049	2.103	2.202	2.418	2.539	2.757	2.898	5,75	38	31	0,85
	Cover	583	885	941	1.024	1.204	1.264			5,75	4	2	0,15
Cod. 212													
—113—	Element A200	2.589	3.037	3.124	3.188	3.568	3.747	4.064	4.277	8,40	52	45	0,85
	Cover	886	1.329	1.409	1.524	1.794	1.884			8,40	5	3	0,15
Cod. 213													
—113—	Element A201	2.084	2.459	2.531	2.639	2.898	3.043	3.256	3.427	7,00	48	41	0,85
	Cover	751	1.120	1.188	1.280	1.513	1.588			7,00	4	2	0,15
Cod. 214													
—98—	Element A202 rh-lh	2.168	2.553	2.626	2.739	3.012	3.162	3.376	3.549	7,20	44	37	0,85
	Cover	739	1.115	1.185	1.280	1.514	1.589			7,20	4	2	0,15
Cod. 215													
—98—	Element A203 rh-lh	1.962	2.352	2.424	2.531	2.798	2.937	3.131	3.298	7,10	42	35	0,85
	Cover	755	1.134	1.196	1.297	1.521	1.597			7,10	4	2	0,15

babilonia*due* L.83

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 326													
90 —98—	Element A204 rh-lh	2.497	2.915	3.001	3.128	3.421	3.592	3.799	3.997	7,90	47	40	0,85
	Cover	795	1.204	1.280	1.392	1.645	1.727			7,90	5	3	0,15

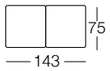
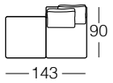
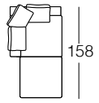
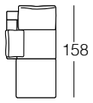
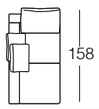
babilonia*due* L.93

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 227													
75 —93—	Element C300	1.021	1.202	1.242	1.294	1.429	1.499	1.570	1.655	3,40	23	16	0,90
	Cover	402	579	610	656	764	801			3,40	3	1	0,15
Cod. 228													
90 —93—	Element C301	1.599	1.918	1.976	2.065	2.287	2.401	2.609	2.748	5,90	38	31	0,90
	Cover	624	932	986	1.067	1.256	1.319			5,90	4	2	0,15
Cod. 229													
—93—	Element C302	1.831	2.160	2.232	2.331	2.560	2.689	2.875	3.025	6,20	40	33	0,90
	Cover	617	944	996	1.084	1.283	1.347			6,20	4	2	0,15
Cod. 223													
—108—	Element A302 rh-lh	2.248	2.647	2.725	2.843	3.119	3.275	3.506	3.689	7,50	46	39	0,90
	Cover	767	1.159	1.225	1.331	1.571	1.651			7,50	4	2	0,15
Cod. 224													
—108—	Element A303 rh-lh	2.014	2.400	2.469	2.578	2.842	2.984	3.246	3.415	7,10	44	37	0,90
	Cover	776	1.153	1.214	1.315	1.542	1.618			7,10	4	2	0,15
Cod. 327													
—108—	Element A304 rh-lh	2.578	3.006	3.099	3.233	3.529	3.705	3.929	4.135	8,15	49	42	0,90
	Cover	822	1.251	1.327	1.440	1.703	1.788			8,15	5	3	0,15

babilonia*due* L.143

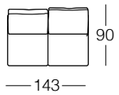
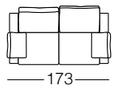
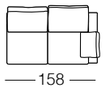
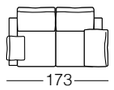
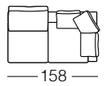
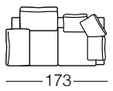
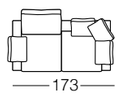
design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 246													
	Element C404	1.587	1.897	1.959	2.056	2.266	2.379	2.498	2.630	5,60	33	25	1,40
	Cover	531	822	876	948	1.134	1.191			5,60	5	2	0,15
Cod. 245													
	Element C403 rh-lh	2.116	2.527	2.607	2.726	3.015	3.165	3.401	3.578	7,60	40	32	1,40
	Cover	737	1.136	1.203	1.307	1.556	1.634			7,60	5	2	0,15
Cod. 243													
	Element C401 rh-lh	2.545	3.049	3.135	3.284	3.629	3.809	4.093	4.305	9,10	47	39	1,40
	Cover	890	1.373	1.454	1.584	1.876	1.971			9,10	5	3	0,15
Cod. 244													
	Element C402 rh-lh	2.716	3.213	3.313	3.463	3.807	3.996	4.236	4.460	8,40	52	45	1,40
	Cover	874	1.353	1.436	1.568	1.857	1.950			8,40	5	3	0,15
Cod. 247													
	Element C405 rh-lh	3.056	3.645	3.756	3.930	4.338	4.555	4.848	5.103	10,70	56	49	1,40
	Cover	985	1.550	1.645	1.794	2.143	2.249			10,70	5	3	0,15
Cod. 248													
	Element C406 rh-lh	2.324	2.796	2.891	3.026	3.354	3.522	3.817	4.015	7,60	42	34	1,40
	Cover	712	1.111	1.187	1.293	1.538	1.614			7,60	4	2	0,15
Cod. 328													
	Element C407	2.449	2.979	3.071	3.222	3.582	3.761	4.086	4.300	9,40	47	39	1,40
	Cover	857	1.353	1.435	1.569	1.871	1.966			9,40	5	3	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.143

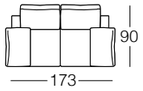
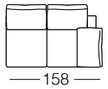
design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 242													
	Element C400	2.944	3.500	3.611	3.785	4.167	4.377	4.666	4.910	10,15	52	44	1,40
	Cover	885	1.421	1.517	1.657	1.981	2.080			10,15	5	3	0,15
Cod. 230													
	Element A400	3.785	4.464	4.599	4.806	5.277	5.541	5.943	6.253	12,60	74	66	1,40
	Cover	1.189	1.853	1.971	2.145	2.554	2.682			12,60	6	4	0,15
Cod. 231													
	Element A401 rh-lh	3.378	3.999	4.122	4.307	4.747	4.984	5.278	5.558	11,40	64	56	1,40
	Cover	1.035	1.640	1.746	1.902	2.273	2.387			11,40	6	4	0,15
Cod. 232													
	Element A402 rh-lh	4.116	4.832	4.970	5.190	5.692	5.976	6.364	6.699	13,30	77	69	1,40
	Cover	1.243	1.946	2.072	2.256	2.688	2.821			13,30	6	4	0,15
Cod. 233													
	Element A403 rh-lh	3.056	3.645	3.756	3.930	4.338	4.555	4.848	5.103	10,70	61	53	1,40
	Cover	985	1.550	1.645	1.794	2.143	2.249			10,70	5	3	0,15
Cod. 234													
	Element A404 rh-lh	3.786	4.472	4.604	4.808	5.284	5.548	5.936	6.249	12,60	74	66	1,40
	Cover	1.189	1.853	1.971	2.145	2.554	2.682			12,60	6	4	0,15
Cod. 329													
	Element A405 rh-lh	3.611	4.297	4.424	4.627	5.101	5.356	5.797	6.099	12,60	72	64	1,40
	Cover	1.212	1.878	1.993	2.163	2.573	2.700			12,60	6	4	0,15

EURO EXPORT

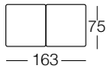
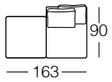
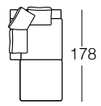
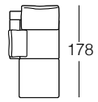
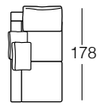
babilonia*due* L.143

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 235													
	Element A408	4.440	5.191	5.343	5.577	6.109	6.414	6.790	7.145	14,10	80	72	1,40
	Cover	1.298	2.036	2.168	2.366	2.817	2.958			14,10	6	4	0,15
Cod. 236													
	Element A409 rh-lh	3.705	4.364	4.498	4.697	5.156	5.414	5.707	6.006	12,10	67	59	1,40
	Cover	1.089	1.733	1.848	2.012	2.403	2.523			12,10	6	4	0,15

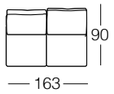
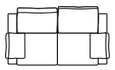
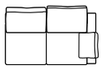
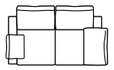
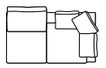
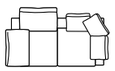
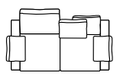
babilonia*due* L.163

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 265													
	Element C504	1.739	2.037	2.098	2.196	2.402	2.522	2.636	2.774	5,60	37	28	1,55
	Cover	565	858	908	986	1.164	1.222			5,60	4	2	0,15
Cod. 264													
	Element C503 rh-lh	2.288	2.695	2.772	2.892	3.179	3.338	3.558	3.746	7,60	45	36	1,55
	Cover	772	1.174	1.242	1.347	1.590	1.670			7,60	4	2	0,15
Cod. 262													
	Element C501 rh-lh	2.706	3.199	3.293	3.434	3.780	3.969	4.254	4.475	9,10	51	42	1,55
	Cover	930	1.413	1.492	1.621	1.915	2.011			9,10	5	3	0,15
Cod. 263													
	Element C502 rh-lh	2.884	3.366	3.466	3.611	3.954	4.152	4.397	4.631	9,15	53	44	1,55
	Cover	911	1.389	1.475	1.603	1.899	1.996			9,15	5	3	0,15
Cod. 266													
	Element C505 rh-lh	3.233	3.810	3.921	4.094	4.498	4.723	5.032	5.294	10,70	60	51	1,55
	Cover	1.027	1.590	1.691	1.844	2.184	2.293			10,70	5	3	0,15
Cod. 267													
	Element C506 rh-lh	2.493	2.893	2.976	3.101	3.389	3.558	3.799	3.997	7,60	47	38	1,55
	Cover	755	1.155	1.225	1.331	1.579	1.658			7,60	4	2	0,15
Cod. 331													
	Element C507	2.796	3.350	3.453	3.604	3.984	4.183	4.534	4.770	10,00	52	43	1,55
	Cover	969	1.512	1.594	1.737	2.057	2.160			10,00	5	3	0,15

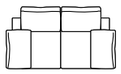
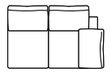
babilonia*due* L.163

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 261													
	Element C500	3.205	3.749	3.862	4.025	4.409	4.628	5.018	5.278	10,15	57	48	1,55
163 / 90	Cover	941	1.473	1.569	1.710	2.038	2.141			10,15	5	3	0,15
Cod. 249													
	Element A500	4.047	4.719	4.850	5.057	5.528	5.803	6.299	6.629	12,60	78	69	1,55
193	Cover	1.243	1.904	2.023	2.199	2.605	2.735			12,60	6	4	0,15
Cod. 250													
	Element A501 rh-lh	3.619	4.229	4.351	4.536	4.965	5.215	5.614	5.952	11,40	68	59	1,55
178	Cover	1.088	1.693	1.800	1.960	2.325	2.441			11,40	4	2	0,15
Cod. 251													
	Element A502 rh-lh	4.380	5.081	5.224	5.445	5.943	6.240	6.719	7.075	13,70	81	72	1,55
193	Cover	1.298	1.997	2.120	2.311	2.739	2.875			13,70	6	4	0,15
Cod. 252													
	Element A503 rh-lh	3.416	4.031	4.146	4.328	4.757	4.993	5.412	5.697	11,60	66	57	1,55
178	Cover	1.108	1.710	1.813	1.971	2.338	2.455			11,60	5	3	0,15
Cod. 253													
	Element A504 rh-lh	4.170	4.880	5.021	5.234	5.731	6.018	6.477	6.818	13,50	79	70	1,55
193	Cover	1.315	2.012	2.138	2.321	2.750	2.888			13,50	6	4	0,15
Cod. 332													
	Element A505 rh-lh	3.839	4.521	4.644	4.845	5.318	5.584	6.043	6.369	12,80	76	67	1,55
193	Cover	1.261	1.924	2.033	2.212	2.618	2.749			12,80	6	4	0,15

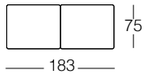
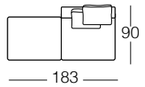
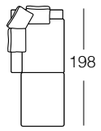
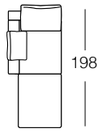
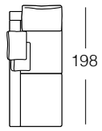
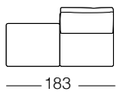
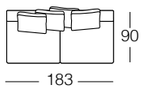
babilonia*due* L.163

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 254													
	Element A508	4.704	5.446	5.599	5.825	6.355	6.673	7.143	7.518	14,40	84	75	1,55
193 / 90	Cover	1.353	2.086	2.223	2.418	2.868	3.011			14,40	6	4	0,15
Cod. 255													
	Element A509 rh-lh	3.950	4.591	4.722	4.920	5.382	5.651	6.077	6.398	12,50	70	61	1,55
178	Cover	1.146	1.786	1.901	2.069	2.457	2.580			12,50	6	4	0,15

babilonia*due* L.183

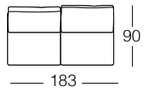
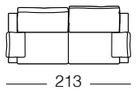
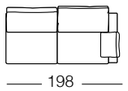
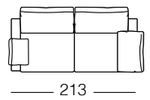
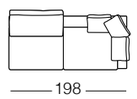
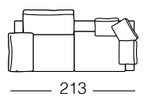
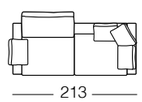
design M. Lipparini

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 284												
 Element C604	1.835	2.129	2.191	2.285	2.493	2.618	2.728	2.868	5,60	41	31	1,75
Cover	595	886	941	1.021	1.198	1.258			5,60	4	2	0,15
Cod. 283												
 Element C603 rh-lh	2.410	2.814	2.892	3.012	3.293	3.459	3.669	3.861	7,60	49	39	1,75
Cover	813	1.213	1.279	1.386	1.630	1.712			7,60	4	2	0,15
Cod. 281												
 Element C601 rh-lh	2.802	3.292	3.381	3.522	3.862	4.054	4.333	4.560	9,10	55	45	1,75
Cover	967	1.449	1.530	1.657	1.954	2.052			9,10	5	3	0,15
Cod. 282												
 Element C602 rh-lh	2.975	3.460	3.552	3.699	4.045	4.247	4.477	4.715	9,40	58	48	1,75
Cover	947	1.428	1.514	1.640	1.934	2.031			9,40	5	3	0,15
Cod. 285												
 Element C605 rh-lh	3.392	3.959	4.076	4.250	4.650	4.883	5.151	5.420	10,70	64	54	1,75
Cover	1.072	1.635	1.733	1.882	2.224	2.334			10,70	5	3	0,15
Cod. 286												
 Element C606 rh-lh	2.647	3.059	3.146	3.278	3.571	3.750	3.930	4.136	7,90	51	41	1,75
Cover	802	1.221	1.293	1.405	1.657	1.740			7,90	5	3	0,15
Cod. 334												
 Element C607	2.944	3.491	3.593	3.751	4.128	4.334	4.668	4.914	10,00	56	46	1,75
Cover	1.021	1.553	1.638	1.778	2.103	2.209			10,00	5	3	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.183

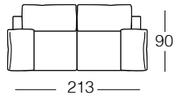
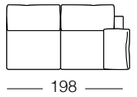
design M. Lipparini

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 280												
 Element C600	3.417	3.984	4.098	4.284	4.681	4.915	5.194	5.467	10,70	61	51	1,75
Cover	1.001	1.569	1.662	1.814	2.161	2.269			10,70	5	3	0,15
Cod. 268												
 Element A600	4.240	4.937	5.076	5.292	5.781	6.070	6.446	6.783	13,20	82	72	1,75
Cover	1.303	2.000	2.118	2.307	2.728	2.864			13,20	6	4	0,15
Cod. 269												
 Element A601 rh-lh	3.843	4.474	4.604	4.807	5.255	5.519	5.811	6.114	12,00	72	62	1,75
Cover	1.153	1.787	1.889	2.063	2.449	2.573			12,00	6	4	0,15
Cod. 270												
 Element A602 rh-lh	4.574	5.299	5.447	5.676	6.193	6.503	6.871	7.230	13,90	85	75	1,75
Cover	1.358	2.091	2.214	2.416	2.860	3.003			13,90	6	4	0,15
Cod. 271												
 Element A603 rh-lh	3.608	4.229	4.351	4.537	4.980	5.228	5.549	5.841	11,65	70	60	1,75
Cover	1.160	1.777	1.882	2.044	2.418	2.539			11,65	5	3	0,15
Cod. 272												
 Element A604 rh-lh	4.337	5.051	5.196	5.411	5.914	6.211	6.609	6.957	13,60	83	73	1,75
Cover	1.368	2.085	2.204	2.398	2.828	2.969			13,60	6	4	0,15
Cod. 335												
 Element A605 rh-lh	4.158	4.877	5.018	5.224	5.729	6.015	6.470	6.809	13,50	81	71	1,75
Cover	1.389	2.104	2.223	2.416	2.851	2.994			13,50	6	4	0,15

EURO EXPORT

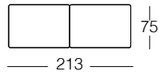
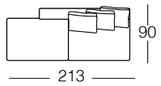
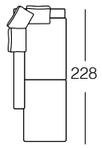
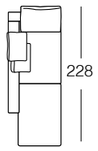
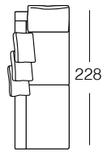
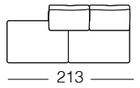
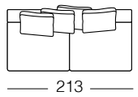
babilonia*due* L.183

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 273													
	Element A608	4.901	5.661	5.821	6.067	6.602	6.933	7.292	7.677	14,60	88	78	1,75
	Cover	1.413	2.183	2.315	2.522	2.990	3.140			14,60	7	5	0,15
Cod. 274													
	Element A609 rh-lh	4.172	4.837	4.980	5.196	5.668	5.951	6.232	6.560	12,70	74	64	1,75
	Cover	1.206	1.876	1.993	2.168	2.578	2.706			12,70	6	4	0,15

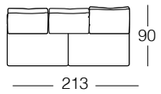
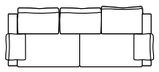
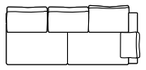
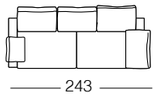
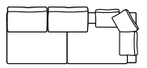
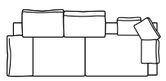
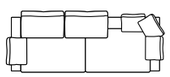
babilonia*due* L.213

design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 303													
	Element C704	2.035	2.328	2.386	2.478	2.693	2.828	2.909	3.061	5,60	47	36	1,90
	Cover	644	930	985	1.062	1.242	1.305			5,60	4	2	0,15
Cod. 302													
	Element C703 rh-lh	2.942	3.453	3.547	3.698	4.055	4.259	4.524	4.762	9,45	56	45	1,90
	Cover	986	1.484	1.567	1.700	2.001	2.100			9,45	5	3	0,15
Cod. 300													
	Element C701 rh-lh	3.359	3.946	4.053	4.218	4.628	4.860	5.180	5.448	10,80	63	52	1,90
	Cover	1.140	1.710	1.803	1.957	2.307	2.423			10,80	5	3	0,15
Cod. 301													
	Element C702 rh-lh	3.531	4.116	4.220	4.394	4.807	5.047	5.322	5.603	10,90	67	56	1,90
	Cover	1.112	1.689	1.787	1.936	2.288	2.402			10,90	5	3	0,15
Cod. 304													
	Element C705 rh-lh	3.795	4.390	4.506	4.688	5.159	5.417	5.778	6.082	11,40	72	61	1,90
	Cover	1.198	1.800	1.902	2.057	2.426	2.547			11,40	5	3	0,15
Cod. 305													
	Element C706 rh-lh	3.440	3.978	4.091	4.262	4.640	4.872	5.101	5.368	10,20	59	48	1,90
	Cover	1.020	1.551	1.645	1.789	2.118	2.224			10,20	5	3	0,15
Cod. 337													
	Element C707	3.375	3.949	4.055	4.217	4.621	4.852	5.196	5.468	11,60	63	52	1,90
	Cover	1.149	1.715	1.808	1.957	2.303	2.418			11,60	5	3	0,15

babilonia*due* L.213

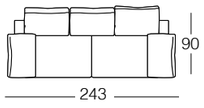
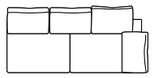
design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 299													
	Element C700	4.038	4.639	4.764	4.956	5.385	5.654	5.922	6.231	11,50	69	58	1,90
	Abito	1.155	1.764	1.871	2.031	2.400	2.520			11,50	5	3	0,15
Cod. 287													
	Element A700	4.850	5.577	5.725	5.952	6.468	6.791	7.269	7.649	14,00	92	81	1,90
	Cover	1.463	2.197	2.322	2.520	2.969	3.116			14,00	6	4	0,15
Cod. 288													
	Element A701 rh-lh	4.440	5.103	5.241	5.448	5.926	6.221	6.639	6.987	12,80	80	69	1,90
	Cover	1.307	1.979	2.101	2.276	2.690	2.825			12,80	6	4	0,15
Cod. 289													
	Element A702 rh-lh	5.180	5.943	6.095	6.336	6.881	7.225	7.689	8.093	14,70	93	82	1,90
	Cover	1.515	2.288	2.424	2.629	3.099	3.253			14,70	7	5	0,15
Cod. 290													
	Element A703 rh-lh	4.118	4.748	4.874	5.069	5.522	5.798	6.212	6.534	12,10	80	69	1,90
	Cover	1.255	1.887	2.001	2.166	2.556	2.684			12,10	6	5	0,15
Cod. 291													
	Element A704 rh-lh	4.863	5.584	5.731	5.956	6.475	6.798	7.262	7.646	14,00	94	83	1,90
	Cover	1.463	2.197	2.322	2.520	2.969	3.116			14,00	7	5	0,15
Cod. 338													
	Element A705 rh-lh	4.657	5.411	5.551	5.772	6.284	6.598	7.354	7.491	15,10	92	81	1,90
	Cover	1.484	2.221	2.343	2.535	2.982	3.131			15,10	7	5	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.213

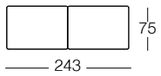
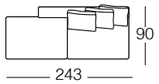
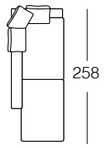
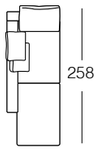
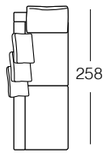
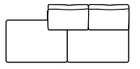
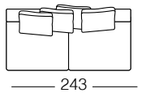
design M. Lipparini

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 292													
	Element A708	5.509	6.306	6.473	6.726	7.293	7.658	8.114	8.542	15,40	98	87	1,90
	Cover	1.570	2.378	2.523	2.738	3.234	3.395			15,40	7	5	0,15
Cod. 293													
	Element A709 rh-lh	4.766	5.468	5.614	5.838	6.338	6.655	7.062	7.436	13,50	84	73	1,90
	Cover	1.364	2.072	2.201	2.386	2.820	2.961			13,50	7	5	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.243

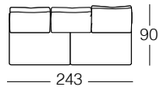
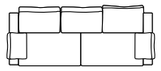
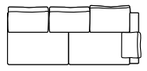
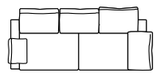
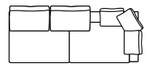
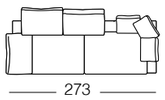
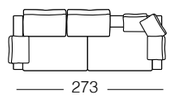
design M. Lipparini

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 322												
 Element C804	2.166	2.441	2.504	2.598	2.802	2.942	3.026	3.184	5,60	54	42	2,15
Cover	673	962	1.010	1.089	1.273	1.338			5,60	4	2	0,15
Cod. 321												
 Element C803 rh-lh	3.108	3.609	3.702	3.855	4.208	4.418	4.667	4.911	9,45	65	53	2,15
Cover	1.030	1.521	1.608	1.739	2.044	2.146			9,45	5	3	0,15
Cod. 319												
 Element C801 rh-lh	3.526	4.097	4.208	4.374	4.781	5.019	5.338	5.618	10,80	75	63	2,15
Cover	1.180	1.749	1.848	1.998	2.345	2.462			10,80	5	3	0,15
Cod. 320												
 Element C802 rh-lh	3.702	4.265	4.383	4.556	4.959	5.207	5.486	5.774	10,90	78	66	2,15
Cover	1.155	1.729	1.827	1.977	2.331	2.448			10,90	5	3	0,15
Cod. 323												
 Element C805 rh-lh	4.017	4.638	4.757	4.942	5.383	5.652	6.278	6.606	11,70	82	70	2,15
Cover	1.246	1.859	1.970	2.129	2.512	2.638			11,70	5	3	0,15
Cod. 324												
 Element C806 rh-lh	3.673	4.196	4.304	4.474	4.852	5.096	5.434	5.720	10,20	68	56	2,15
Cover	1.072	1.600	1.699	1.846	2.168	2.276			10,20	5	3	0,15
Cod. 340												
 Element C807	3.611	4.208	4.319	4.489	4.912	5.158	5.883	6.193	11,90	72	60	2,15
Cover	1.197	1.779	1.875	2.032	2.388	2.507			11,90	5	3	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.243

design M. Lipparini

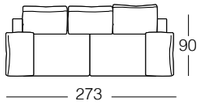
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 318												
 Element C800	4.381	4.990	5.124	5.320	5.772	6.061	6.889	7.252	11,90	80	68	2,15
Cover	1.222	1.845	1.954	2.120	2.505	2.630			11,90	5	3	0,15
Cod. 306												
 Element A800	5.162	5.902	6.048	6.282	6.816	7.157	7.997	8.419	14,30	101	89	2,15
Cover	1.524	2.273	2.403	2.608	3.071	3.226			14,30	7	5	0,15
Cod. 307												
 Element A801 rh-lh	4.764	5.445	5.583	5.800	6.286	6.600	7.425	7.815	13,10	93	81	2,15
Cover	1.372	2.056	2.184	2.367	2.791	2.931			13,10	6	4	0,15
Cod. 308												
 Element A802 rh-lh	5.492	6.264	6.423	6.671	7.230	7.592	8.421	8.863	15,10	105	93	2,15
Cover	1.578	2.366	2.510	2.718	3.206	3.366			15,10	7	5	0,15
Cod. 309												
 Element A803 rh-lh	4.560	5.243	5.379	5.590	6.078	6.382	7.183	7.560	13,10	90	78	2,15
Cover	1.389	2.076	2.197	2.378	2.802	2.942			13,10	6	5	0,15
Cod. 310												
 Element A804 rh-lh	5.288	6.067	6.219	6.456	7.016	7.367	8.177	8.608	15,00	103	91	2,15
Cover	1.594	2.384	2.521	2.733	3.213	3.374			15,00	7	5	0,15
Cod. 341												
 Element A805 rh-lh	4.959	5.702	5.846	6.073	6.602	6.933	7.755	8.165	15,50	102	90	2,15
Cover	1.540	2.292	2.420	2.622	3.085	3.239			15,50	7	5	0,15

EURO EXPORT

babilonia*due* L.243

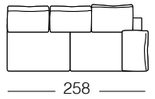
design M. Lipparini

Cod. 311



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Element A808	5.818	6.624	6.795	7.055	7.644	8.025	8.842	9.310	15,80	110	98	2,15
Cover	1.634	2.455	2.605	2.827	3.337	3.505			15,80	7	5	0,15

Cod. 312

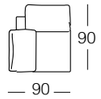


	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Element A809 rh-lh	5.098	5.803	5.956	6.189	6.702	7.036	7.852	8.261	13,80	94	82	2,15
Cover	1.428	2.148	2.285	2.476	2.923	3.068			13,80	7	5	0,15

babilonia*due* corner

design M. Lipparini

Cod. 343

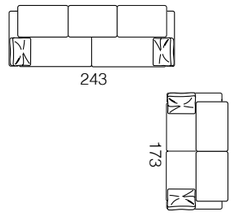


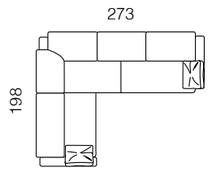
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Element A905 rh-lh	2.405	2.827	2.911	3.042	3.332	3.499	3.717	3.910	7,90	48	42	0,80
Cover	767	1.187	1.256	1.366	1.621	1.701			7,90	4	2	0,15

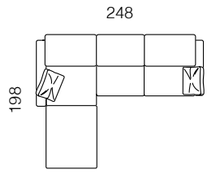
babilonia*due* compositions

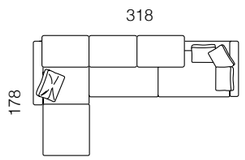
design M. Lipparini

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 01 1 art. A400 1 art. A700												
Composition	8.635	10.039	10.323	10.757	11.746	12.332	13.211	13.901	26,60	166	147	3,30
Cover	2.652	4.049	4.293	4.666	5.522	5.797			26,60	10	8	0,15
Composition 02 1 art. A302 lh 1 art. A802 rh												
Composition	7.740	8.911	9.148	9.513	10.349	10.866	11.927	12.552	22,60	151	131	3,05
Cover	2.344	3.525	3.733	4.051	4.778	5.017			22,60	9	7	0,15
Composition 03 1 art. C602 lh 1 art. A401 rh												
Composition	6.353	7.458	7.674	8.006	8.793	9.232	9.756	10.272	20,80	122	104	3,15
Cover	1.982	3.068	3.260	3.544	4.208	4.417			20,80	8	6	0,15
Composition 04 1 art. C502 lh 1 art. A703 rh												
Composition	7.001	8.114	8.340	8.680	9.477	9.950	10.609	11.164	21,25	133	113	3,45
Cover	2.166	3.276	3.477	3.768	4.455	4.678			21,25	8	6	0,15





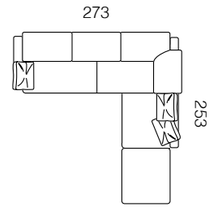


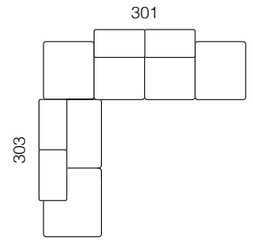


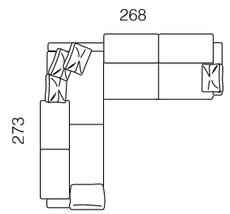
babilonia*due* compositions

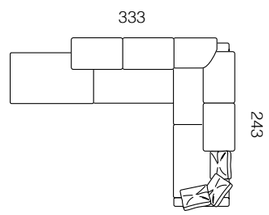
design M. Lipparini

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 05 1 art. A802 lh 1 art. C503 lh												
Composition	7.778	8.960	9.195	9.562	10.410	10.931	11.979	12.609	22,70	150	129	3,70
Cover	2.350	3.540	3.752	4.066	4.796	5.036			22,70	9	7	0,15
Composition 06 1 art. C706 rh 1 art. C406 rh 1 art. C406 lh												
Composition	8.088	9.570	9.871	10.314	11.348	11.914	12.735	13.399	25,40	143	116	4,70
Cover	2.443	3.774	4.018	4.374	5.193	5.452			25,40	10	8	0,15
Composition 07 1 art. A804 rh 1 art. A501 rh												
Composition	8.908	10.295	10.570	10.992	11.982	12.582	13.791	14.560	26,40	171	149	3,70
Cover	2.683	4.076	4.321	4.695	5.538	5.815			26,40	10	8	0,15
Composition 08 1 art. C806 rh 1 art. A704 rh												
Composition	8.534	9.781	10.035	10.430	11.327	11.893	12.697	13.365	24,20	162	139	4,05
Cover	2.535	3.795	4.020	4.366	5.137	5.394			24,20	9	7	0,15





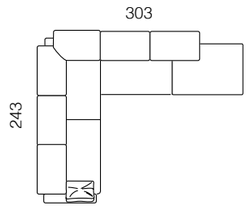




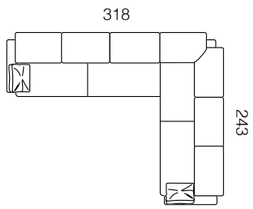
babilonia*due* compositions

design M. Lipparini

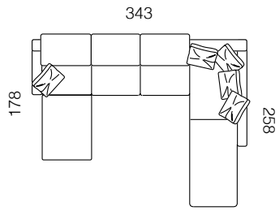
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 09 1 art. A702 lh 1 art. C706 lh												
Composition	8.619	9.921	10.185	10.599	11.522	12.097	12.790	13.463	24,90	152	130	3,80
Cover	2.534	3.839	4.070	4.418	5.216	5.476			24,90	10	8	0,15



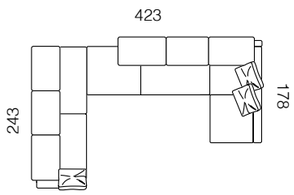
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 10 1 art. A701 lh 1 art. A702 rh												
Composition	9.620	11.046	11.335	11.784	12.807	13.446	14.328	15.080	27,50	173	151	3,80
Cover	2.771	4.267	4.526	4.907	5.789	6.077			27,50	11	9	0,15



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 11 1 art. C502 lh 1 art. C500 1 art. C801 rh												
Composition	9.614	11.211	11.535	12.010	13.144	13.799	14.755	15.526	30,10	185	155	5,25
Cover	3.032	4.613	4.893	5.310	6.283	6.597			30,10	11	9	0,15



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 12 1 art. A701 lh 1 art. C806 rh 1 art. C505 rh												
Composition	11.346	13.110	13.465	14.016	15.276	16.040	17.105	18.000	33,70	208	176	5,60
Cover	3.405	5.168	5.492	5.967	7.042	7.394			33,70	12	10	0,15

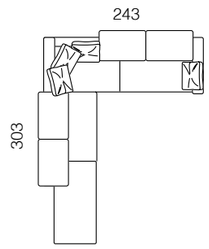


EURO EXPORT

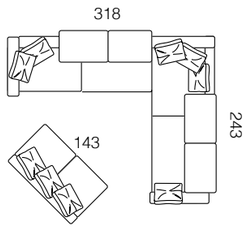
babilonia*due* compositions

design M. Lipparini

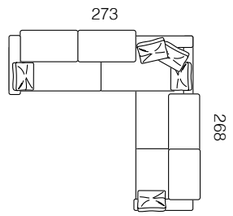
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 13 1 art. C706 rh 1 art. A705 rh												
Composition	8.119	9.390	9.640	10.034	10.924	11.470	12.454	12.859	25,30	151	129	3,80
Cover	2.503	3.773	3.988	4.325	5.100	5.355			25,30	10	8	0,15



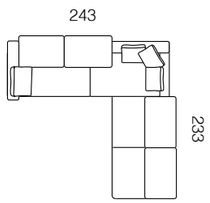
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 14 1 art. A705 rh 1 art. A703 lh 1 art. C407												
Composition	11.246	13.138	13.497	14.065	15.389	16.158	17.649	18.325	36,60	172	142	5,20
Cover	3.594	5.462	5.779	6.270	7.409	7.779			36,60	14	12	0,15



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 15 1 art. A805 lh 1 art. A501 rh												
Composition	8.579	9.929	10.199	10.609	11.570	12.149	13.368	14.116	26,90	170	149	3,70
Cover	2.628	3.985	4.219	4.583	5.410	5.681			26,90	9	7	0,15



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 16 1 art. A704 rh 1 art. C400												
Composition	7.805	9.084	9.342	9.741	10.643	11.175	11.928	12.555	24,15	146	135	3,30
Cover	2.349	3.616	3.839	4.177	4.951	5.196			24,15	10	8	0,15



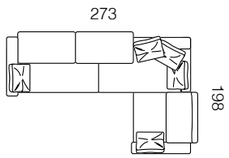
EURO EXPORT

babilonia*due* compositions

design M. Lipparini

Composition 17

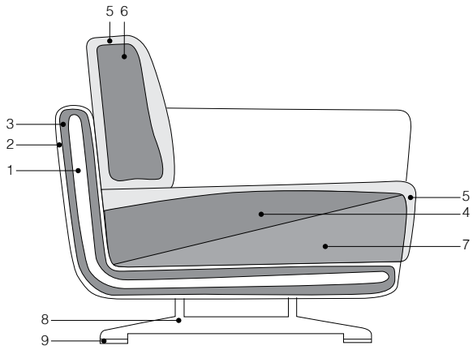
1 art. A805 lh
1 art. A302 lh



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition	7.207	8.349	8.571	8.917	9.743	10.208	11.261	11.855	23,00	148	128	3,05
Cover	2.306	3.451	3.645	3.954	4.655	4.890			23,00	9	7	0,15

slim

design Tapinassi - Manzoni



LEGENDA

1- Struttura in metallo verniciato
2- Tomana 100 g
3- Poliuretano espanso D50
4- Poliuretano espanso NIR T30C
5- Trapunta in piuma
6- Poliuretano espanso 21
7- Poliuretano espanso P30
8- Piede in acciaio
9- Antiscivolo

LEGEND

1- Structure in painted metal
2- Polyester wadding 100g
3- Polyurethane foam D50
4- Polyurethane foam NIR T30C
5- Feather quilt
6- Polyurethane foam 21
7- Polyurethane foam P30
8- Steel feet
9- Antislip

LEGENDE

1- Piétement en métal laqué
2- Housse 100 g
3- Polyuréthane expansé D50
4- Polyuréthane expansé NIR T30C
5- Matelassage en plume
6- Polyuréthane expansé 21
7- Polyuréthane expansé P30
8- Pied en acier
9- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Korpus aus lackiertem Metall
2- Vliesstoff 100 g
3- Schaum-Polyurethan D50
4- Schaum-Polyurethan NIR T30C
5- Daunensteppdecke
6- Schaum-Polyurethan 21
7- Schaum-Polyurethan P30
8- Füße aus Stahl
9- Rutschfester Untersatz

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio in acciaio armonico.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate con trapunta in piuma.
Cuscini schienale:
in poliuretano espanso con trapunta in piuma.
Piedi:
in acciaio cromato oppure nickel nero.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

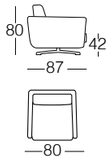
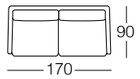
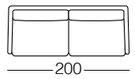
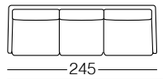
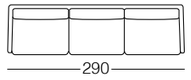
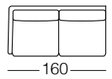
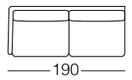
Structure:
in painted metal; spring in harmonic steel.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam with feather quilt.
Backrest cushions:
in polyurethane foam with goose feather quilt.
Feet:
in chrome-finish or black nickel.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué ; suspension en acier harmonique.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées, avec matelassage en plume.
Coussins dossier:
en polyuréthane expansé avec matelassage en plume.
Pieds:
en acier chromé ou nickel noir.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall; Federung mit Homogener Stahl.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit Daunensteppdecke.
Rückenpolster:
aus Schaumpolyurethan mit Daunensteppdecke.
Füße:
aus verchromtem oder Nickel schwarz.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
komplett.

slim

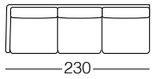
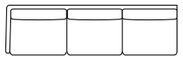
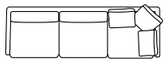
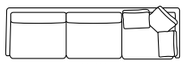
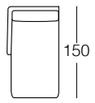
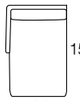
design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Swivel Armchair 80	2.085	2.343	2.412	2.484	2.577	2.705	2.989	3.462	5,70	40	38	0,60
	Cover	478	735	803	876	969	1.016	1.382	1.854	5,70	5	4	0,10
Cod. 02													
	Sofa 170	3.743	3.982	4.110	4.241	4.413	4.634	5.221	6.111	10,50	75	70	1,30
	Cover	1.031	1.269	1.399	1.527	1.702	1.787	2.507	3.398	10,50	7	6	0,15
Cod. 03													
	Sofa 200	3.969	4.208	4.339	4.469	4.642	4.873	5.448	6.328	10,50	85	80	1,50
	Cover	1.049	1.284	1.415	1.545	1.719	1.805	2.526	3.405	10,50	7	6	0,15
Cod. 04													
	Sofa 245	4.713	5.033	5.205	5.377	5.608	5.888	6.680	7.857	14,00	95	90	1,80
	Cover	1.392	1.707	1.883	2.055	2.286	2.400	3.357	4.536	14,00	9	8	0,20
Cod. 05													
	Sofa 290	5.358	5.763	5.990	6.212	6.507	6.832	7.857	9.377	18,00	110	100	2,20
	Cover	1.527	1.936	2.158	2.382	2.678	2.813	4.029	5.548	18,00	9	8	0,20
Cod. 06													
lh-rh 	End piece 160	3.505	3.719	3.837	3.954	4.110	4.317	4.831	5.627	9,50	65	60	1,20
	Cover	978	1.193	1.310	1.428	1.583	1.662	2.305	3.100	9,50	7	6	0,15
Cod. 07													
lh-rh 	End piece 190	3.750	3.965	4.082	4.198	4.356	4.574	5.097	5.894	9,50	75	70	1,40
	Cover	991	1.206	1.324	1.441	1.599	1.679	2.339	3.134	9,50	7	6	0,15

EURO EXPORT

slim

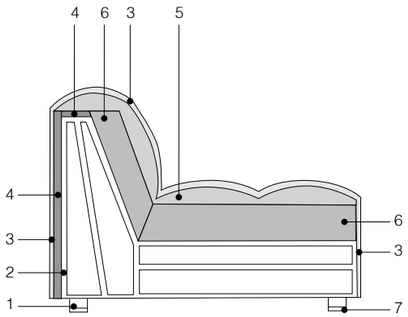
design Tapinassi - Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
lh-rh  230	End piece 230	4.524	4.829	4.993	5.159	5.382	5.651	6.409	7.535	13,40	85	80	1,70
	Cover	1.347	1.651	1.815	1.981	2.204	2.314	3.232	4.356	13,40	9	8	0,20
Cod. 09													
lh-rh  275	End piece 275	5.150	5.542	5.757	5.975	6.260	6.573	7.567	9.034	17,40	100	90	2,00
	Cover	1.463	1.857	2.073	2.288	2.576	2.704	3.882	5.348	17,40	9	8	0,20
Cod. 10													
lh-rh  250	Corner sofa 250	4.877	5.196	5.368	5.541	5.772	6.061	6.844	8.022	14,00	90	85	1,90
	Cover	1.517	1.832	2.007	2.180	2.410	2.531	3.484	4.662	14,00	9	8	0,20
Cod. 11													
lh-rh  280	Corner sofa 280	5.493	5.901	6.125	6.347	6.643	6.975	7.994	9.512	18,00	105	95	2,00
	Cover	1.654	2.062	2.284	2.506	2.804	2.944	4.155	5.672	18,00	9	8	0,20
Cod. 12													
lh-rh  150 85	Relax 85x150	3.106	3.266	3.353	3.440	3.555	3.733	4.127	4.713	7,00	60	55	1,00
	Cover	795	953	1.040	1.126	1.241	1.303	1.813	2.401	7,00	7	6	0,15
Cod. 13													
lh-rh  150 100	Relax 100x150	3.236	3.403	3.497	3.587	3.710	3.897	4.313	4.936	7,40	70	65	1,20
	Cover	809	977	1.067	1.159	1.282	1.346	1.887	2.511	7,40	7	6	0,15
Cod. 14													
90 90	Pouf 90x90	1.529	1.610	1.653	1.695	1.754	1.840	2.029	2.321	3,50	32	30	0,40
42	Cover	371	453	495	536	595	625	869	1.163	3,50	5	4	0,10

EURO EXPORT

modulor

design R. Tapinassi - M. Manzoni



LEGENDA

1- Piede in metallo
2- Struttura in metallo verniciato
3- Tomana 200 gr.
4- Poliuretano espanso T50
5- Schiumato flessibile
6- Poliuretano espanso PF21SM
7- Antiscivolo

LEGEND

1- Metal feet
2- Structure in painted metal
3- Polyester wadding 200g
4- Polyurethane foam T50
5- Flexible polyurethane foam
6- Polyurethane foam PF21SM
7- Non-slip end elements

LEGENDE

1- Pied en métal
2- Piétement en métal laqué
3- Housse 200 g
4- Polyuréthane expansé T50
5- Mousse flexible
6- Polyuréthane expansé PF21SM
7- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Metallfüße
2- Korpus aus lackiertem Metall
3- Vliesstoff 200 g
4- Schaum-Polyurethan T50
5- Flexibel verschäumter Polyurethan
6- Schaum-Polyurethan PF21SM
7- Rutschsicherung

Struttura:
in metallo verniciato con molleggio
in acciaio armonico.
Cuscino seduta e schienale:
schiumati a stampo in poliuretano espanso
a quote differenziate e fibra termorilegata.
Cuscini volanti:
in piuma d'oca certificata e garantita.
Piedi:
in metallo verniciato con polveri
e completi di antiscivolo.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Note:
si consiglia di completare sempre l'ordine
con la messa in pianta degli elementi.

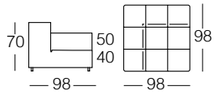
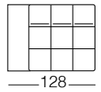
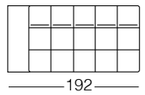
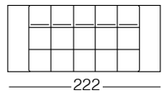
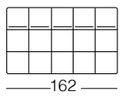
Structure:
in painted metal with spring
system in harmonious steel.
Seat and backrest cushions:
in different density polyurethane foam
and heat-bonded polyester fibre.
Loose cushions:
in certified and guaranteed goose feather.
Feet:
epoxy powders lacquered metal
complete with non-slip end elements.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
when placing an order please include
a layout of the selected elements.

Structure:
en métal laqué avec suspension
en acier harmonique.
Coussins assise et dossier:
en mousse de polyuréthanne expansé
moulé à cotes différenciées et fibre
polyester liée à chaud.
Coussins volants:
en plume d'oie certifié et garantie.
Pieds:
en métal laqué aux poudres et avec
des éléments antidérapants.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
Nous vous prions d'unir à la commande
un dessin sur plan des éléments choisis.

Korpus:
aus lackiertem Metall mit Federung aus
Federstahl.
Sitz- und Rückenpolster:
aus gepresstem Schaum-Polyurethan
unterschiedlicher Dichte und heiß geklebter
Polyesterfaser.
Lose Kissen:
aus zertifizierten und garantierten Gänsedaunen.
Füße:
aus epoxy-lackiertem Metall komplett mit
Rutschsicherung.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
komplett.
Hinweis:
Es wird gebeten, der Bestellung eine
Grundrisszeichnung der gewählten Elemente
hinzuzufügen.

modulor elements

design R. Tapinassi - M. Manzoni

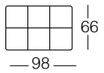
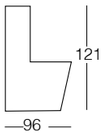
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. T98													
	Element 98	1.867	2.042	2.074	2.138	2.271	2.385	2.716	2.989	3,30	27	25	0,70
	Cover	561	816	873	962	1.138	1.195	1.538	1.714	3,30	6	5	0,10
Cod. T128													
lh-rh 	Element 128 BS-BD	2.124	2.363	2.405	2.490	2.672	2.807	3.178	3.530	6,10	33	30	0,90
	Cover	642	945	1.009	1.121	1.336	1.402	1.803	2.001	6,10	7	6	0,10
Cod. T192													
lh-rh 	Element 192 BS-BD	2.862	3.151	3.200	3.303	3.524	3.700	4.345	4.825	7,50	60	55	1,30
	Cover	864	1.136	1.346	1.490	1.794	1.884	2.427	2.690	7,50	9	8	0,15
Cod. F222													
	Sofa 222	3.379	3.724	3.784	3.907	4.169	4.379	4.737	5.216	9,50	65	60	1,60
	Cover	1.009	1.490	1.586	1.762	2.081	2.185	2.812	3.124	9,50	10	9	0,15
Cod. C98													
	Element 98 C	1.671	1.854	1.886	1.950	2.091	2.196	2.465	2.724	5,10	27	25	0,70
	Cover	504	737	793	881	1.041	1.093	1.416	1.569	5,10	6	5	0,10
Cod. C162													
	Element 162 C	2.344	2.578	2.618	2.700	2.880	3.025	3.954	4.680	5,50	55	50	1,10
	Cover	705	1.033	1.106	1.217	1.441	1.514	1.946	2.161	5,50	8	7	0,10
Cod. Q98													
	Corner 98x98 AQ	1.867	2.042	2.074	2.138	2.271	2.385	2.716	2.989	3,30	27	25	0,70
	Cover	561	816	873	962	1.138	1.195	1.537	1.714	3,30	6	5	0,10

EURO

EXPORT

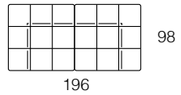
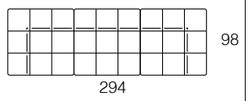
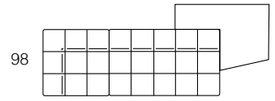
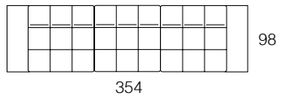
modulor elements

design R. Tapinassi - M. Manzoni

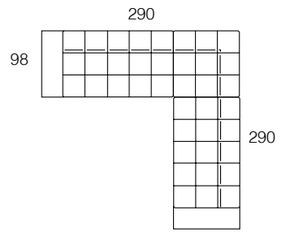
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. P66													
	Pouf 98x66	1.112	1.208	1.225	1.258	1.330	1.398	1.570	1.710	1,70	23	20	0,30
	Cover	336	483	512	570	667	700	899	1.001	1,70	6	5	0,10
Cod. P98													
	Pouf 98x98	1.363	1.479	1.498	1.540	1.630	1.712	1.899	2.065	2,30	25	23	0,40
	Cover	410	593	629	697	816	858	1.106	1.233	0,30	6	5	0,10
Cod. PL													
	Pouf “L” lh-rh	924	1.042	1.063	1.105	1.195	1.255	1.430	1.593	1,40	23	20	0,50
	Cover	281	417	449	497	601	631	800	897	1,40	6	5	0,10
Cod. PT													
	Pouf 45°	651	741	755	788	859	901	932	1.028	1,80	15	13	0,30
	Cover	193	295	320	355	450	475	605	673	1,80	5	4	0,10

modulor compositions

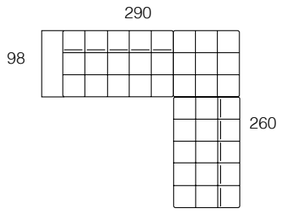
design R. Tapinassi - M. Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 01 1 art. 98 BS 1 art. 98 BD													
	Composition	3.733	4.083	4.149	4.275	4.542	4.769	5.433	5.979	6,60	54	50	1,40
	Cover	1.121	1.633	1.745	1.922	2.274	2.389	3.074	3.426	6,60	12	10	0,20
Composition 02 1 art. 98 BS 1 art. 98 C 1 art. 98 BD													
	Composition	5.404	5.938	6.033	6.224	6.633	6.965	7.898	8.702	10,70	81	75	2,10
	Cover	1.625	2.371	2.538	2.802	3.316	3.482	4.493	4.995	10,70	18	15	0,30
Composition 03 1 art. 98 BS 1 art. 162 C 1 pouf “L” rh													
	Composition	5.135	5.663	5.755	5.941	6.346	6.663	8.101	9.262	10,20	105	95	2,30
	Cover	1.546	2.266	2.428	2.674	3.179	3.338	4.283	4.770	10,20	20	17	0,30
Composition 04 1 art. 128 BS 1 art. 98 C 1 art. 128 BD													
	Composition	5.921	6.580	6.695	6.929	7.435	7.808	8.822	9.784	16,30	93	85	2,50
	Cover	1.787	2.627	2.810	3.124	3.710	3.896	5.022	5.570	16,30	20	17	0,30

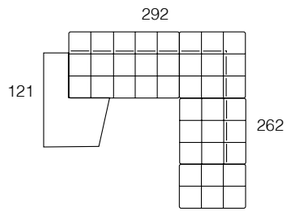
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 05 1 art. 192 BS 1 art. 98 AQ 1 art. 192 BD												
Composition	7.132	8.343	8.475	8.744	9.319	9.785	11.405	12.639	18,30	147	135	3,30
Cover	2.290	3.087	3.565	3.940	4.726	4.962	6.389	7.093	18,30	24	21	0,40



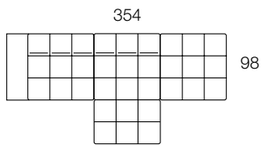
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 06 1 art. 192 BS 1 pouf 98x98 1 art. 162 C												
Composition	6.568	7.207	7.316	7.543	8.033	8.436	10.200	11.571	15,30	140	128	2,80
Cover	1.978	2.760	3.080	3.404	4.052	4.255	5.477	6.084	15,30	23	20	0,35



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 07 1 pouf "L" lh 1 art. 162 C 1 art. 98 AQ 1 art. 98 C 1 pouf 98x66												
Composition	7.917	8.723	8.864	9.150	9.768	10.256	12.135	13.695	16,00	155	140	3,30
Cover	2.385	3.486	3.732	4.125	4.889	5.132	6.598	7.341	16,00	32	27	0,50



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 08 1 art. 128 BS 1 art. 98 C 1 pouf 98x98 1 pouf 98x66												
Composition	6.270	6.904	7.013	7.237	7.723	8.110	9.113	10.029	14,20	108	105	2,30
Cover	1.891	2.757	2.942	3.269	3.860	4.052	5.224	5.802	14,20	25	21	0,40

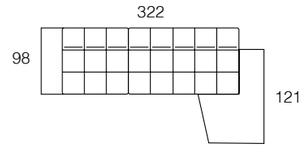


EURO EXPORT

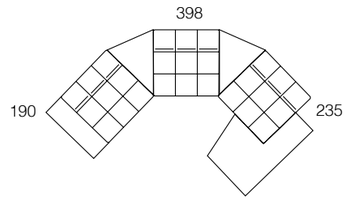
modulor compositions

design R. Tapinassi - M. Manzoni

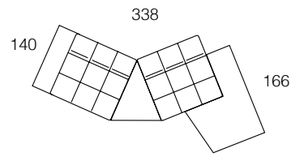
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 09 1 art. 128 BS 1 art. 162 C 1 pouf "L" rh												
Composition	5.393	5.983	6.085	6.294	6.747	7.085	8.563	9.804	13,00	111	100	2,50
Cover	1.628	2.395	2.563	2.836	3.377	3.546	4.549	5.058	13,00	21	18	0,30



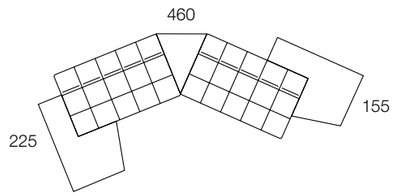
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 10 1 art. 128 BS 2 pouf 45° 2 art. 98 C 1 pouf "L" rh												
Composition	7.690	8.595	8.749	9.069	9.766	10.253	11.403	12.624	23,60	140	126	3,40
Cover	2.315	3.427	3.682	4.091	4.919	5.164	6.649	7.380	23,60	32	29	0,60



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 11 1 art. 128 BS 1 pouf 45° 1 art. 98 C 1 pouf "L" rh												
Composition	5.370	6.000	6.108	6.332	6.817	7.158	7.956	8.874	13,40	98	88	2,40
Cover	1.618	2.395	2.571	2.854	3.427	3.598	4.625	5.139	13,40	24	20	0,40



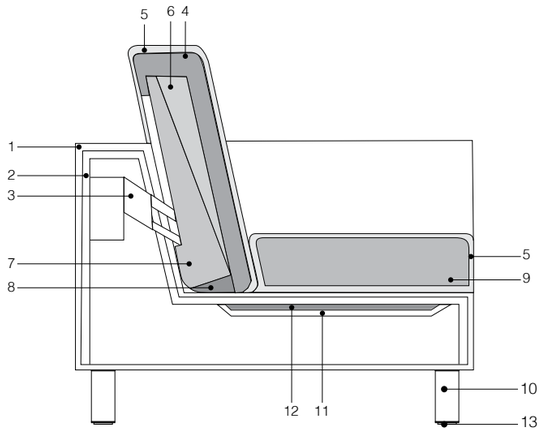
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Composition 12 1 pouf "L" lh 2 art. 162 C 1 pouf 45° 1 pouf "L" rh												
Composition	7.186	7.980	8.117	8.397	9.009	9.459	11.701	13.574	15,60	171	153	3,50
Cover	2.162	3.194	3.430	3.784	4.535	4.762	6.098	6.789	15,60	33	28	0,50



EURO EXPORT

altobasso plus

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Gomma in polietere D21
2- Struttura in metallo
3- Meccanismo in metallo
4- Falda
5- Termosaldato Dacron
6- Poliuretano espanso PF25
7- Poliuretano espanso T25E
8- Poliuretano espanso T50D
9- Poliuretano espanso PF30
10- Piede in alluminio
11- Rinforzo
12- Tampone in Poliuretano espanso T50
13- Antiscivolo

LEGEND

1- Polyester foam D21
2- Metal structure
3- Metal mechanism
4- Acrylic layer
5- Heat-bonded Dacron
6- Polyurethane foam PF25
7- Polyurethane foam T25E
8- Polyurethane foam T50D
9- Polyurethane foam PF30
10- Aluminium foot
11- Reinforcement
12- Polyurethane foam T50 insert
13- Non-slip end elements

LEGENDE

1- Mousse polyester D21
2- Piétement métallique
3- Mécanisme en métal
4- Ouate
5- Dacron thermosoudé
6- Polyuréthane expansé PF25
7- Polyuréthane expansé T25E
8- Polyuréthane expansé T50D
9- Polyuréthane expansé PF30
10- Pied en aluminium
11- Renfort
12- Tampon en polyuréthane expansé
13- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Polyester-Gummi D21
2- Korpus aus Metall
3- Metallmechanismus
4- Abdeckung
5- Heiß geklebtes Dacron
6- Schaum-Polyurethan PF25
7- Schaum-Polyurethan T25E
8- Schaum-Polyurethan T50D
9- Schaum-Polyurethan PF30
10- Füße aus Aluminium
11- Verstärkung
12- Puffer aus Schaum-Polyurethan T50
13- Rutschsicherung

Struttura:
in metallo verniciato con molleggio in acciaio armonico.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate rivestiti con falda acrilica e fodera di cotone.
Cuscini schienale:
in poliuretano espanso a quote differenziate.
Cuscini volanti:
in piuma.
Piedi:
in alluminio completi di antiscivolo.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

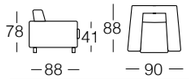
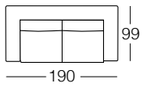
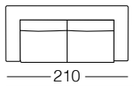
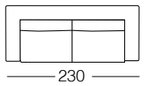
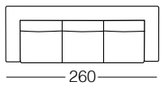
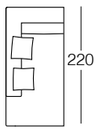
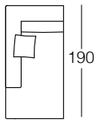
Structure:
in painted metal with spring system in harmonious steel.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam covered with a layer of acrylic and cotton cover.
Backrest cushions:
in different density polyurethane foam.
Loose cushions:
with feather filling.
Feet:
in aluminium with glide.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué avec suspension en acier harmonique.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées recouverts d'ouate acrylique avec doublure en coton.
Coussins dossier:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées.
Coussins volants:
en plume.
Pieds:
en aluminium muni d'antidérapant.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall mit Federung aus Federstahl.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan mit Acrylvliesabdeckung und Baumwollbezug.
Rückenpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
Lose Kissen:
aus Daunen.
Füße:
in Aluminium mit rutschfestem Gummi.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
komplett.

altobasso plus

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 90	1.442	1.547	1.605	1.671	1.815	1.906	2.632	2.922	5,50	25	23	0,60
	Cover	371	470	532	601	743	780	1.640	1.820	5,50	5	4	0,10
Cod. 02													
	Sofa 190	2.779	2.974	3.094	3.219	3.488	3.662	4.962	5.511	10,50	70	65	1,50
	Cover	764	954	1.079	1.200	1.474	1.548	3.106	3.440	10,50	6	5	0,10
Cod. 03													
	Sofa 210	2.897	3.087	3.210	3.333	3.604	3.784	5.076	5.630	10,50	80	75	1,60
	Cover	790	979	1.101	1.225	1.498	1.573	3.123	3.437	10,50	7	6	0,15
Cod. 04													
	Sofa 230	2.955	3.146	3.266	3.389	3.662	3.845	5.121	5.690	10,50	90	85	1,80
	Cover	795	983	1.109	1.231	1.504	1.579	3.123	3.501	10,50	7	6	0,15
Cod. 05													
	Sofa 260	4.281	4.589	4.759	4.926	5.150	5.408	6.199	7.098	13,50	110	105	2,00
	Cover	1.246	1.555	1.722	1.893	2.117	2.223	3.165	4.064	13,50	9	8	0,15
Cod. 06 lh-rh													
	Chaise longue 98x220	2.639	2.837	2.968	3.094	3.379	3.548	4.981	5.528	11,00	80	75	1,70
	Cover	719	917	1.045	1.174	1.458	1.531	3.200	3.551	11,00	8	7	0,15
Cod. 07 lh-rh													
	Chaise longue 98x190	2.439	2.624	2.747	2.863	3.133	3.290	4.608	5.118	10,30	70	65	1,50
	Cover	670	858	977	1.095	1.367	1.435	2.974	3.297	10,30	8	7	0,15

EURO EXPORT

altobasso plus

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
lh-rh	End piece 98	1.695	1.794	1.865	1.931	2.055	2.158	2.717	3.015	5,50	30	27	0,70
99 — 98 —	Cover	477	580	646	717	836	878	1.600	1.773	5,50	5	4	0,10
Cod. 09													
lh-rh	End piece 108	1.716	1.820	1.881	1.952	2.076	2.180	2.736	3.039	5,50	35	32	0,80
— 108 —	Cover	488	589	654	725	922	968	1.600	1.778	5,50	5	4	0,10
Cod. 10													
lh-rh	End piece 118	1.743	1.844	1.913	1.982	2.103	2.208	2.757	3.063	5,50	40	37	0,90
— 118 —	Cover	499	597	668	733	927	973	1.616	1.787	5,50	5	4	0,10
Cod. 11													
lh-rh	End piece 165	2.498	2.670	2.779	2.891	3.135	3.292	4.485	4.976	9,50	60	55	1,30
— 165 —	Cover	717	888	1.000	1.112	1.359	1.427	2.830	3.140	9,50	6	5	0,10
Cod. 12													
lh-rh	End piece 185	2.552	2.728	2.837	2.946	3.194	3.354	4.586	5.094	9,70	70	65	1,40
— 185 —	Cover	719	891	1.000	1.112	1.359	1.427	2.895	3.210	9,70	7	6	0,15
Cod. 13													
lh-rh	End piece 205	2.672	2.854	2.970	3.087	3.346	3.513	4.761	5.283	10,00	80	75	1,60
— 205 —	Cover	761	942	1.056	1.174	1.433	1.505	2.988	3.317	10,00	7	6	0,15
Cod. 14													
lh-rh	Chaise longue 118X163	2.310	2.473	2.579	2.686	2.915	3.061	4.234	4.698	9,00	40	37	1,50
163 — 118 —	Cover	679	842	947	1.051	1.287	1.351	2.697	2.988	9,00	6	5	0,10

EURO EXPORT

altobasso plus

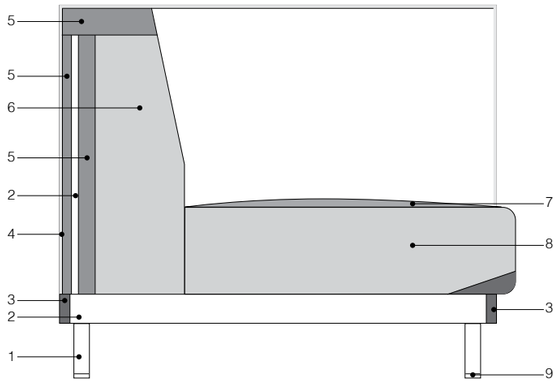
design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15													
lh-rh	Chaise longue 98x163	2.182	2.336	2.439	2.545	2.774	2.913	4.043	4.491	9,00	30	27	1,30
163 — 98 —	Cover	648	810	911	1.012	1.243	1.305	2.624	2.915	9,00	6	5	0,10
Cod. 16													
lh-rh	Square corner 99x99	2.191	2.331	2.422	2.508	2.675	2.809	3.594	3.995	7,40	25	23	0,50
99 — 99 —	Cover	761	899	986	1.079	1.243	1.305	2.277	2.531	7,40	6	5	0,10
Cod. 17													
90 — 90 —	Pouf 90x90	617	665	691	725	790	830	1.049	1.160	2,50	20	19	0,30
37	Cover	201	249	277	307	376	395	648	719	2,50	3	2	0,05
Cod. 18													
70 - 70 -	Pouf 70x70	530	558	573	592	631	663	797	884	1,50	15	14	0,20
37	Cover	170	198	221	234	273	287	453	502	1,50	3	2	0,05
Cod. 19													
60 - 60 -	Feather cushion 60x60	130	141	152	162	179	189	282	305	0,75	1	0,7	0,05
	Cover	86	102	109	118	139	146	239	259	0,75	1	0,5	0,05

EURO EXPORT

scacco

design R. Spencer



LEGENDA

1- Piede
2- Metallo
3- Agglomerato
4- Resinato 200 g.
5- Poliuretano espanso T50D
6- Poliuretano espanso NIR T30D
7- Poliuretano espanso PF25SM
8- Poliuretano espanso PF30
9- Antiscivolo

LEGEND

1- Feet
2- Metal
3- Agglomerated
4- Polyester wadding 200g
5- Polyurethane foam T50D
6- Polyurethane foam NIR T30D
7- Polyurethane foam PF25SM
8- Polyurethane foam PF30
9- Non-slip end elements

LEGENDE

1- Pied
2- Métal
3- Aggloméré
4- Housse 200 g
5- Polyuréthane expansé T50D
6- Polyuréthane expansé NIR T30D
7- Polyuréthane expansé PF25SM
8- Polyuréthane expansé PF30
9- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- Füße
2- Metall
3- Agglomeriertes
4- Vliesstoff 200 g
5- Schaum-Polyurethan T50D
6- Schaum-Polyurethan NIR T30D
7- Schaum-Polyurethan PF25SM
8- Schaum-Polyurethan PF30
9- Rutschsicherung

Struttura:
in acciaio e molleggio in acciao armonico verniciato garantiti 10 anni.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate, rivestiti in falda acrilica.
Cuscini schienale:
in poliuretano espanso a quote differenziate, rivestita in fibra acrilica accoppiata.
Piedi:
in legno massello con finitura noce o naturale, puntale in ottone o alluminio lucidato e verniciato completi di antiscivolo in materiale termoplastico neutro.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

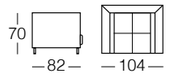
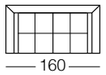
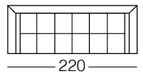
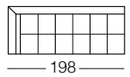
Structure:
in lacquered metal and spring system in music wire guaranteed for 10 years.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam covered with a layer of acrylic.
Backrest cushions:
in different density polyurethane foam covered with a layer of acrylic.
Feet:
in solid wood with walnut or natural finish, ferrules in polished and lacquered brass or aluminium complete with neutral thermoplastic non-slip glides.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Piétement:
en acier et suspension en acier harmonique peint, garantie 10 ans.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées recouverts d'ouate acrylique.
Coussins dossier:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées recouverts d'ouate acrylique.
Pieds:
en bois massif avec finition noyer ou naturel, embout en laiton ou en aluminium brillant et peint avec des éléments antidérapants en matériau thermoplastique neutre.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
Aus lackiertem Stahlkorpus und Federung aus Federstahl mit 10 Jahren Garantie.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan mit Acrylvliesabdeckung.
Rückenpolster:
aus Schaum-Polyurethan mit Acrylvliesabdeckung.
Füße:
aus massivem Holz in Nussbaum- oder Naturfarbe, mit Spitze aus poliertem und lackiertem Messing oder Aluminium und Rutschsicherung aus neutralem thermoplastischem Material.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
komplett.

scacco

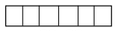
design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 104	1.828	1.949	2.012	2.073	2.154	2.262	2.574	2.969	5,50	35	33	0,60
	Cover	725	846	907	968	1.049	1.101	1.469	1.867	5,50	5	4	0,05
Cod. 02													
	Sofa 160	2.294	2.471	2.560	2.648	2.768	2.906	3.388	3.974	8,00	48	44	1,00
	Cover	887	1.065	1.154	1.242	1.361	1.429	1.982	2.567	8,00	8	7	0,10
Cod. 03													
	Sofa 220	2.894	3.100	3.199	3.302	3.437	3.609	4.136	4.802	9,20	58	53	1,30
	Cover	1.111	1.316	1.415	1.519	1.654	1.737	2.354	3.019	9,20	9	8	0,10
Cod. 04													
lh-rh	End piece 138	1.948	2.079	2.143	2.208	2.295	2.410	2.751	3.179	5,90	44	40	0,80
	Cover	730	861	926	992	1.079	1.133	1.534	1.961	5,90	6	5	0,10
Cod. 05													
lh-rh 	End piece 198	2.545	2.702	2.777	2.856	2.959	3.107	3.489	3.994	7,00	53	48	1,20
	Cover	956	1.112	1.189	1.268	1.369	1.437	1.901	2.406	7,00	7	6	0,10
Cod. 06													
	Central 58	868	911	933	956	987	1.036	1.152	1.295	2,00	22	20	0,50
	Cover	247	290	313	334	365	383	529	673	2,00	5	4	0,05
Cod. 07													
	Central 118	1.305	1.389	1.432	1.474	1.529	1.605	1.828	2.102	3,80	37	35	0,70
	Cover	362	446	488	531	587	616	885	1.160	3,80	6	5	0,05

EURO EXPORT

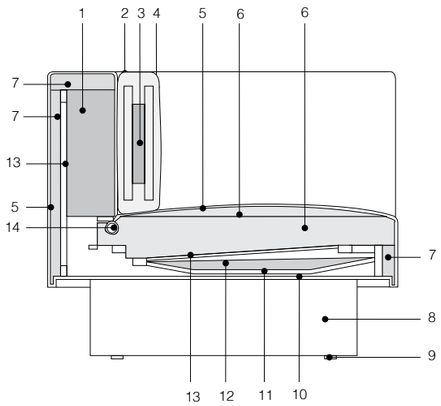
scacco

design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
	Corner 82x82	1.600	1.691	1.737	1.782	1.843	1.935	2.163	2.461	4,10	28	25	0,50
	Cover	655	747	793	838	899	944	1.220	1.517	4,10	5	4	0,05
Cod. 09													
	Pouf 88x60	854	888	906	925	948	995	1.087	1.205	1,60	14	12	0,20
	Cover	235	271	288	306	329	345	467	586	1,60	4	3	0,05
Cod. 10													
	Pouf 180x60	1.196	1.250	1.276	1.302	1.339	1.406	1.536	1.714	2,40	26	23	0,50
	Cover	329	382	410	436	470	494	669	846	2,40	6	5	0,10

le foglie

designer C. Silvestrin



LEGENDA

1- Poliuretano T 25 S
2- Tela di cotone
3- Poliuretano 25 MCM
4- Falda 300 gr. mt.
5- Tomana 250 gr.
6- Poliuretano HR/30
7- Poliuretano T/30
8- Piede in legno impiallacciato
9- Antiscivolo
10- Fondo accoppiato 3 mm.
11- Rinforzo
12- Poliuretano D/40
13- Cinghia elastica
14- Profilo bloccaggio abito
15- Telaio metallico

LEGEND

1- Polyurethane T 25 S
2- Cotton lining
3- Polyurethane 25 MCM
4- Lap 300 gr. mt.
5- Polyester wadding 250 gr.
6- Polyurethane HR/30
7- Polyurethane T/30
8- Veneered wooden foot
9- Antislip
10- Structure bottom clothing 3 mm.
11- Reinforcement
12- Polyurethane D/40
13- Elastic strap
14- Cover locking border
15- Metal frame

LEGENDE

1- Polyuréthane T/25 S
2- Toile en coton
3- Polyuréthane 25 MCM
4- Couche 300 gr. mt.
5- Ouate polyestere 250 g
6- Polyuréthane HR/30
7- Polyuréthane T/30
8- Pied en bois plaqué
9- Antidérapant
10- Fond couplé 3 mm
11- Renfort
12- Polyuréthane D/40
13- Sangle élastique
14- Pièce de fixation de la housse
15- Châssis métallique

ERLÄUTERUNGEN

1- Polyurethanschaum T 25 S
2- Baunwollstoff
3- Polyurethanschaum 25 MCM
4- Schicht 300 gr. mt.
5- Vliesstoff 250 gr.
6- Polyurethanschaum HR/30
7- Polyurethanschaum T/30
8- Sofafüße aus Holz turniert
9- Rutschfester Untersatz
10- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.
11- Verstärkung
12- Polyurethanschaum D/40
13- Elastischer Gurt
14- Profil fuer Bezugblockierung
15- Metallgerüst

Struttura:
in acciaio imbottita in schiuma poliuretanica a quote differenziate e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini volanti:
in poliuretano espanso e fibra;
bottoni in madreperla.
Piedi:
piedi in legno massello frassino tinto noce.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
con l'uso la piattaforma della seduta assumerà un aspetto più morbido e vissuto. Quindi il presentarsi di una leggera ondulazione dell'abito è da considerarsi assolutamente normale.

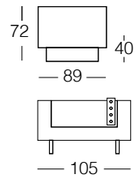
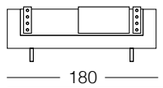
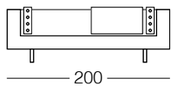
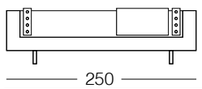
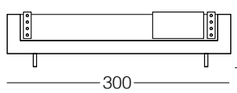
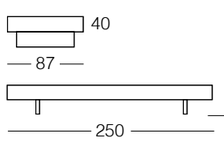
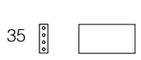
Structure:
in steel padded with graduated polyurethanic foam and covered with a matching protective fabric.
Loose cushions:
in polyurethane foam and fibre;
mother of pearl buttons.
Feet:
feet in solid ash in a walnut stain.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
over time the seating will become softer and more "lived-in". Therefore a slight undulation of the covering is perfectly normal.

Structure:
en acier rembourrée en mousse de polyuréthane à densité différenciée e t revêtue d'un tissu de protection couplé.
Coussins volants:
en polyuréthane et fibre; boutons nacrés.
Piétement:
pieds en bois de frêne teinté bois de noyer massif.
Revêtement
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
avec le temps, la surface de l'assise prendra un aspect plus souple. Par consequénce, l'apparition d'un légère ondulation de la housse est tout à fait normale.

Korpus:
aus Stahl mit Schaumstoffpolsterung verschiedener Dichte und Stoffbezug aus formgeschaeumten Teilen.
Kissen:
aus Polyurethanschaum und Fiber mit Perlmuttknoepfe.
Füße:
Füße aus Massivholz Esche, Nussbraun Gebeizt.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarket:
vollkommen.
Bemerke:
Beim Nutzen wird die Sitzflaeche ein "gelebtes" Aussehen annehemen. Das heisst, dass "Wellen" auf der Bezugflaeche sind ganz normal zu behalten.

le foglie

designer C. Silvestrin

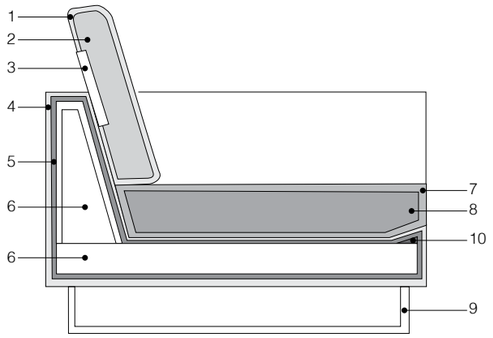
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Armchair 105	2.736	3.066	3.114	3.231	3.468	3.641	4.137	4.356	6,40	50	45	0,90
	Cover	573	883	930	1.040	1.257	1.320			6,40	4	2	0,15
Cod. 02 	Sofa 180	3.547	4.136	4.226	4.430	4.859	5.102	5.692	5.990	10,20	60	52	1,40
	Cover	923	1.461	1.546	1.738	2.125	2.232			10,20	5	3	0,15
Cod. 03 	Sofa 200	3.968	4.450	4.528	4.700	5.048	5.300	6.433	6.770	12,00	75	67	1,40
	Cover	969	1.540	1.630	1.830	2.240	2.352			12,00	6	4	0,15
Cod. 04 	Sofa 250	4.218	4.701	4.781	4.951	5.301	5.566	7.001	7.368	12,00	87	75	1,90
	Cover	1.002	1.570	1.659	1.859	2.272	2.386			12,00	7	5	0,15
Cod. 05 	Sofa 300	4.723	5.364	5.466	5.692	6.159	6.468	7.788	8.201	13,60	101	84	2,30
	Cover	1.063	1.714	1.820	2.046	2.521	2.647			13,60	7	5	0,15
Cod. 06 	Daybed 250	3.064	3.275	3.308	3.385	3.471	3.645	3.695	4.404	3,50	58	46	1,90
	Cover	345	515	545	604	725	762			3,50	4	2	0,15
Cod. 07 	Cushion 35x70	213	260	269	289	321	337	432	454	1,00	2	1	0,10
	Cover	148	194	201	219	251	264			1,00	1	1	0,10

EURO

EXPORT

dynamic plus

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Piuma
2- Poliuretano espanso PF21
3- Barra spalliera acciaio
4- Tomana 100 gr.
5- Poliuretano espanso T50D
6- Struttura in metallo
7- Dacron termosaldato
8- Poliuretano espanso PF30
9- Acciaio
10- Zeppa di precompresso

LEGEND

1- Feather filling
2- Polyurethane foam PF21
3- Steel backrest bar
4- Polyester wadding 100g
5- Polyurethane foam T50D
6- Metal structure
7- Heat-bonded Dacron
8- Polyurethane foam PF30
9- Steel
10- Wedge-shaped rigid padding

LEGENDE

1- Plume
2- Polyuréthane expansé PF21
3- Barre dossier en acier
4- Housse 100 g
5- Polyuréthane expansé T50D
6- Piétement en métal
7- Dacron thermosoudé
8- Polyuréthane expansé PF30
9- Acier
10- Taquet de précontraint

ERLÄUTERUNGEN

1- Daunen
2- Schaum-Polyurethan PF21
3- Stahlleiste Rückenlehne
4- Vliesstoff 100 g
5- Schaum-Polyurethan T50D
6- Metallkorpus
7- Heiß geklebtes Dacron
8- Schaum-Polyurethan PF30
9- Stahl
10- Keil aus Hart-Polyurethan

Struttura:
in metallo verniciato con molleggio in acciaio armonico.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate rivestiti con falda acrilica e fodera di cotone.
Cuscini schienale:
in poliuretano espanso con trapunta in piuma.
Piedi:
in acciaio.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

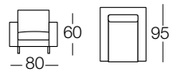
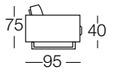
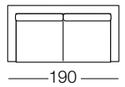
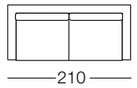
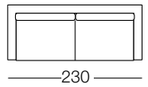
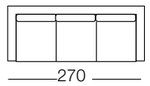
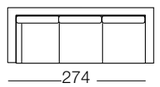
Structure:
in painted metal with spring system in harmonious steel.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam covered with a layer of acrylic and cotton cover.
Backrest cushions:
in polyurethane foam with feather quilt.
Feet:
steel.
Upholstery:
fabric o leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué avec suspension en acier harmonique.
Coussin assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées recouverts d'ouate acrylique avec doublure en coton.
Coussin dossier:
en polyuréthane expansé avec matelassage en plume.
Pieds:
en acier.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall mit Federung aus Federstahl.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit Acrylvliesabdeckung und Baumwollbezug.
Rückenpolster:
aus Schaum-Polyurethan mit Daunensteppdecke.
Füße:
aus Stahl.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

dynamic plus

design C. Bimbi

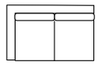
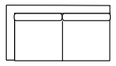
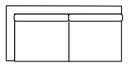
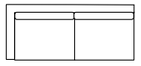
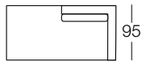
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 80	1.976	2.060	2.116	2.170	2.270	2.384	2.791	3.101	4,80	30	27	0,60
	Cover	589	676	727	783	884	928	1.521	1.684	4,80	6	5	0,150
Cod. 02													
	Sofa 170	3.207	3.366	3.473	3.575	3.771	3.960	5.304	5.836	9,20	60	57	1,20
	Cover	906	1.071	1.174	1.279	1.474	1.548	2.664	2.960	9,20	7	6	0,10
Cod. 03													
	Sofa 190	3.424	3.607	3.728	3.849	4.071	4.275	5.208	5.781	10,50	70	67	1,40
	Cover	998	1.180	1.298	1.419	1.640	1.722	2.979	3.309	10,50	7	6	0,10
Cod. 04													
	Sofa 210	3.525	3.709	3.829	3.949	4.170	4.379	5.304	5.887	10,50	80	75	1,50
	Cover	1.009	1.193	1.309	1.453	1.673	1.757	3.051	3.387	10,50	7	6	0,10
Cod. 05													
	Sofa 230	3.754	3.961	4.092	4.227	4.473	4.697	5.746	6.380	11,70	90	85	1,70
	Cover	1.104	1.309	1.442	1.577	1.823	1.914	3.309	3.679	11,70	8	7	0,15
Cod. 06													
	Sofa 270	4.464	4.858	5.015	5.171	5.458	5.731	7.072	7.858	14,40	110	105	1,90
	Cover	1.225	1.463	1.621	1.778	2.062	2.165	3.956	4.397	14,40	9	8	0,15
Cod. 07													
lh-rh 	Corner sofa 274	5.124	5.561	5.746	5.929	6.267	6.580	8.220	9.135	17,00	120	115	1,95
	Cover	1.345	1.613	1.796	1.981	2.318	2.434	4.599	5.110	17,00	9	8	0,15

EURO

EXPORT

dynamic plus

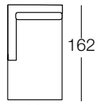
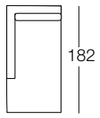
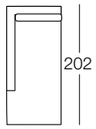
design C. Bimbi

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08												
lh-rh 95 / 93 — End piece 93	2.067	2.162	2.227	2.292	2.409	2.529	2.974	3.294	5,80	25	23	0,70
Cover	620	721	790	856	977	1.026	1.743	1.934	5,80	6	5	0,10
Cod. 09												
lh-rh  157 — End piece 157	2.779	2.915	3.004	3.091	3.251	3.414	4.092	4.544	9,40	50	47	1,10
Cover	800	936	1.024	1.112	1.274	1.338	2.277	2.531	9,40	6	5	0,10
Cod. 10												
lh-rh  177 — End piece 177	2.895	3.056	3.162	3.263	3.455	3.628	4.390	4.876	9,50	60	57	1,30
Cover	901	1.071	1.176	1.285	1.484	1.558	2.728	3.022	9,50	7	6	0,15
Cod. 11												
lh-rh  197 — End piece 197	3.111	3.280	3.385	3.495	3.695	3.880	4.743	5.273	9,50	70	65	1,40
Cover	917	1.087	1.200	1.319	1.506	1.581	2.822	3.133	9,50	7	6	0,15
Cod. 12												
lh-rh  217 — End piece 217	3.294	3.480	3.600	3.722	3.945	4.142	5.083	5.648	10,60	80	75	1,60
Cover	972	1.158	1.279	1.402	1.625	1.706	2.955	3.285	10,60	7	6	0,15
Cod. 13												
lh-rh 95 / 95 — Corner 95x95	2.339	2.461	2.539	2.622	2.769	2.907	3.554	3.945	7,00	30	27	0,70
Cover	652	773	856	932	1.082	1.136	2.003	2.225	7,00	5	4	0,10
Cod. 14												
lh-rh  95 / 190 — Section 95x190	2.622	2.819	2.897	2.979	3.128	3.284	3.870	4.296	7,30	60	57	1,40
Cover	812	942	1.022	1.107	1.258	1.321	2.270	2.521	7,30	6	5	0,10

EURO EXPORT

dynamic plus

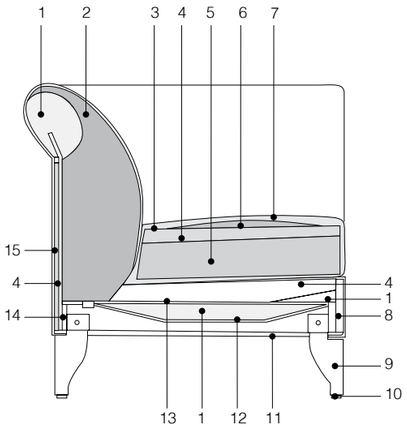
design C. Bimbi

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 15												
lh-rh  162 / 93 — Chaise longue 93x162	2.622	2.752	2.837	2.925	3.083	3.237	3.885	4.316	7,50	50	47	1,20
Cover	783	917	1.000	1.085	1.243	1.305	2.200	2.439	7,50	7	6	0,15
Cod. 16												
lh-rh  182 / 93 — Chaise longue 93x182	2.722	2.852	2.939	3.025	3.182	3.341	3.978	4.417	7,50	60	57	1,30
Cover	816	949	1.034	1.118	1.276	1.340	2.230	2.476	7,50	7	6	0,15
Cod. 17												
lh-rh  202 / 93 — Chaise longue 93x202	2.795	2.927	3.012	3.099	3.256	3.419	4.043	4.491	7,50	70	67	1,40
Cover	816	949	1.034	1.121	1.279	1.343	2.230	2.476	7,50	8	7	0,15
Cod. 18												
50x50 optional feather cushion for chaise longue	114	128	137	140	153	162	230	251	0,55	1	0,7	0,05
Cover	81	92	100	107	116	122	202	214	0,55	1	0,5	0,05
Cod. 19												
60x60 optional feather cushion for chaise longue	130	141	152	162	179	189	282	305	0,75	1	0,7	0,05
Cover	86	102	109	118	139	146	239	259	0,75	1	0,5	0,05

EURO EXPORT

ottomanne

design M. Agnoli



LEGENDA

1- Poliuretano espanso D/40
2- Poliuretano espanso D/21 IP
3- Dacron 400 gr.
4- Poliuretano espanso D/25
5- Poliuretano espanso D/30
6- Poliuretano espanso D/30 S
7- Tessuto cotone
8- Poliuretano espanso D/21
9- Piede in legno
10- Antiscivolo
11- Fondo accoppiato 3 mm.
12- Rinforzo
13- Molleggio rete metallica
14- Telaio metallico
15- Tomana 200 gr.

LEGEND

1- Polyurethane foam D/40
2- Polyurethane foam D/21 IP
3- Dacron 400 gr.
4- Polyurethane foam D/25
5- Polyurethane foam D/30
6- Polyurethane foam D/30 S
7- Cotton fabric
8- Polyurethane foam D/21
9- Wooden foot
10- Antislip
11- Structure bottom clothing 3 mm
12- Reinforcement
13- Sprung metal base
14- Metal frame
15- Polyester wadding 200 gr.

LEGENDE

1- Polyuréthane expansé D/40
2- Polyuréthane expansé D/21 IP
3- Dacron 400 g
4- Polyuréthane expansé D/25
5- Polyuréthane expansé D/30
6- Polyuréthane expansé D/30 S
7- Tissu en coton
8- Polyuréthane expansé D/21
9- Pieds en bois
10- Antidérapant
11- Fond couplé 3 mm
12- Renfort
13- Ressorts du sommier en métal
14- Châssis métallique
15- Ouate en polyester 200 g

ERLÄUTERUNGEN

1- Schaum-Polyurethan D/40
2- Schaum-Polyurethan D/21 IP
3- Dacron 400 g
4- Schaum-Polyurethan D/25
5- Schaum-Polyurethan D/30
6- Schaum-Polyurethan D/30 S
7- Baumwollstoff
8- Schaum-Polyurethan D/21
9- Sofafüße aus Holz
10- Rutschfester Untersatz
11- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.
12- Verstärkung
13- Metallnetz-Federung
14- Metallgerüst
15- Vliesstoff 200 g

Struttura:
in metallo imbottita in schiuma poliuretanica con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscini seduta:
in espanso a quote differenziate e fibra in poliestere, foderati con tela di cotone bianco.
Piedi:
legno faggio tinto noce o seppia.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

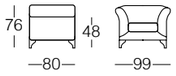
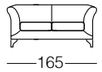
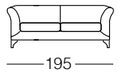
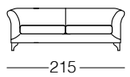
Structure:
in steel padded with polyurethane foam and covered with a matching protective fabric.
Seat cushions:
in differentiated density polyurethane foam and polyester fibre, covered with white cotton lining.
Feet:
walnut or sepia stained beech wood.
Upholstery:
in fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en acier rembourrée de mousse polyuréthane et recouverte avec un tissu de protection couplé.
Coussins:
en polyuréthane expansé aux densités différentes et fibre en polyester, recouvert avec un tissu de coton blanc.
Pieds:
hêtre teinté noyer ou sépia.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus Stahl mit kaschiertem Schutzstoff bezogenem mehrschichtigem Polyurethan-Formschaum.
Sitzkissen:
Schaumstoff unterschiedlicher Dichte und Polyesterfaser, mit weissem Baumwollstoff bezogen.
Füße:
Buche nussbaum- oder sepiafarbig gebeizt.
Bezug:
Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

ottomanne

design M. Agnoli

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 02													
	Armchair	2.051	2.293	2.332	2.413	2.587	2.716	3.453	3.726	5,00	37	33	0,80
	Cover	435	625	654	719	854	897	1.390	1.545	5,00	3	1	0,15
Cod. 17													
	Sofa 165	2.837	3.179	3.231	3.350	3.593	3.773	4.658	5.014	6,50	50	43	1,10
	Cover	601	869	909	1.000	1.194	1.254	1.941	2.156	6,50	5	2	0,15
Cod. 21													
	Sofa 195	3.190	3.644	3.713	3.870	4.196	4.406	5.133	5.517	8,60	61	53	1,30
	Cover	689	1.041	1.097	1.218	1.473	1.547	2.386	2.664	8,60	5	3	0,15
Cod. 23													
	Sofa 215	3.347	3.835	3.910	4.080	4.435	4.657	5.447	5.867	9,00	68	59	1,45
	Cover	744	1.128	1.187	1.319	1.595	1.675	2.586	2.879	9,00	6	4	0,15
Cod. 41													
	Element 140 rh-lh	2.331	2.583	2.621	2.707	2.889	3.033	3.873	4.165	5,00	47	40	1,00
	Cover	539	764	800	878	1.040	1.092	1.685	1.877	5,00	4	2	0,15
Cod. 41+34													
	Dormeuse 140 rh-lh	2.441	2.733	2.777	2.876	3.086	3.240	4.093	4.402	5,65	48	41	1,00
	Cover	589	842	884	971	1.155	1.213	1.877	2.096	5,65	4	2	0,15
Cod. 68													
lh-rh	Terminal/corner element	1.695	1.868	1.895	1.957	2.082	2.186	2.717	2.910	3,30	30	26	0,60
	Cover	360	500	522	569	669	702	1.094	1.218	3,30	3	1	0,15

EURO

EXPORT

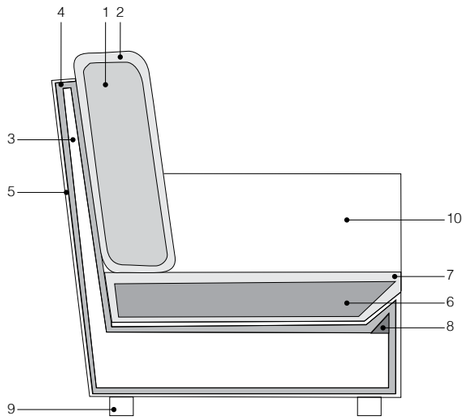
ottomanne

design M. Agnoli

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 73												
Pouf 80x80	1.253	1.429	1.456	1.517	1.643	1.725	2.042	2.185	3,10	22	19	0,40
Cover	301	439	461	507	605	635	986	1.094	3,10	3	1	0,15
Cod. 74												
Pouf 50x50	842	904	910	930	977	1.026	1.217	1.262	1,10	12	10	0,30
Cover	168	214	223	236	272	286	440	492	1,10	2	1	0,10
Cod. 75												
Pouf 110x50	1.044	1.138	1.151	1.181	1.250	1.313	1.546	1.624	1,65	24	20	0,30
Cover	217	290	301	326	376	395	624	693	1,65	2	1	0,15
Cod. 34												
Roll cushion 58	111	151	156	170	198	208	221	235	0,65	3	1	0,10
Cover	49	79	85	93	117	123	185	207	0,65	1	1	0,10

milord

design R. Spencer



LEGENDA

1- Poliuretano espanso PF21
2- Piuma
3- Struttura in metallo
4- Poliuretano espanso T25N
5- Gomma in polietere D21
6- Poliuretano espanso PF30
7- Termosaldato 300 gr.
8- Zeppa di precompresso
9- Piede in PVC
10- Bracciolo schiumato a stampo

LEGEND

1- Polyurethane foam PF21
2- Feather filling
3- Metal structure
4- Polyurethane foam T25N
5- Polyester foam D21
6- Polyurethane foamPF30
7- Heat-bonded fibre 300g
8- Wedge-shaped rigid padding
9- PVC feet
10- Moulded foam armrest

LEGENDE

1- Polyuréthane expansé PF21
2- Plume
3- Piétement métallique
4- Polyuréthane expansé T25N
5- Mousse polyester D21
6- Polyuréthane expansé PF30
7- Thermosoudé 300 g
8- Taquet de précontraint
9- Pied en PVC
10- Accoudoir mousse moulé

ERLÄUTERUNGEN

1- Schaum-Polyurethan PF21
2- Daunen
3- Korpus aus Metall
4- Schaum-Polyurethan T25N
5- Polyester-Gummi D21
6- Schaum-Polyurethan PF30
7- Heiß geklebter Faserstoff 300 g
8- Keil aus Hart-Polyurethan
9- Füße aus PVC
10- Druckgeformte verschäumte Armlehne

Struttura:
in metallo verniciato con molleggio in acciaio armonico.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate e Dacron termosaldato.
Cuscini schienale:
in piuma con inserto in poliuretano espanso.
Piedi:
in PVC.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

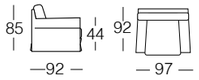
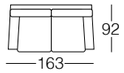
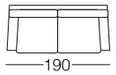
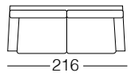
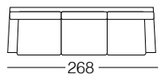
Structure:
in painted metal with spring system in harmonious steel.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam and heat-bonded Dacron.
Backrest cushions:
with feather filling and polyurethane foam insert.
Feet:
in PVC.
Upholstery:
fabric o leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué avec suspension en acier harmonique.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées et Dacron thermosoudé.
Coussins dossier:
matelassage en plume avec âme en polyuréthane expansé.
Pieds:
en PVC.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus lackiertem Metall mit Federung aus Federstahl.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte und heiß geklebtem Dacron.
Rückenpolster:
aus Daunen mit Einlage aus Schaum-Polyurethan.
Füße:
aus PVC.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

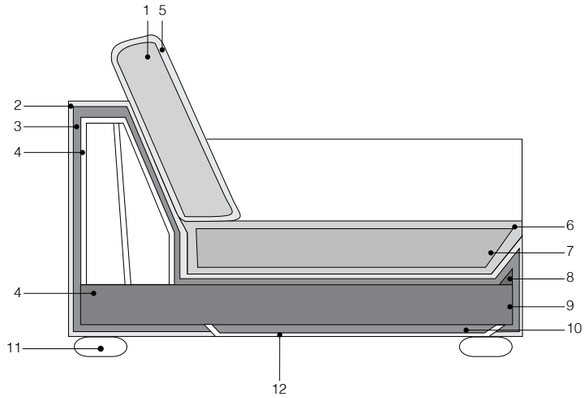
milord

design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 97	1.376	1.484	1.557	1.628	1.787	1.876	2.500	2.774	7,60	25	23	0,80
	Cover	448	560	631	704	861	904	1.611	1.785	7,60	5	4	0,10
Cod. 02													
	Sofa 163	2.050	2.235	2.355	2.473	2.738	2.875	3.800	4.221	12,80	50	47	1,2
	Cover	695	882	1.004	1.121	1.385	1.454	2.515	2.787	12,80	6	5	0,15
Cod. 03													
	Sofa 190	2.264	2.471	2.597	2.731	3.022	3.173	4.209	4.677	12,80	60	57	1,40
	Cover	758	965	1.092	1.222	1.515	1.591	2.776	3.083	12,80	6	5	0,15
Cod. 04													
	Sofa 216	2.664	2.889	3.029	3.176	3.490	3.665	4.807	5.339	12,80	80	77	1,60
	Cover	888	1.112	1.255	1.397	1.713	1.799	3.123	3.466	12,80	7	6	0,15
Cod. 05													
	Sofa 268	3.056	3.334	3.504	3.686	4.077	4.281	5.682	6.309	18,00	100	95	2,10
	Cover	1.022	1.300	1.472	1.646	2.045	2.147	3.747	4.160	18,00	9	8	0,15
Cod. 06													
	Pouf 96x60	853	940	988	1.036	1.087	1.141	1.461	1.618	3,00	25	23	0,40
	Cover	301	393	439	481	532	559	928	1.029	3,00	4	3	0,10

EURO

EXPORT



LEGENDA

1- Poliuretano espanso
2- Tomana 100 gr.
3- Poliuretano espanso PE21
4- Struttura in metallo
5- Trapunta in piuma d'oca
6- Termosaldato Dacron
7- Poliuretano espanso PF30
8- Zeppa di precompresso
9- Precompresso
10- Poliuretano espanso T50D
11- Piede in ottone cromato, dorato o legno tinto noce
12- Rinforzo

LEGEND

1- Polyurethane foam
2- Polyester wadding 100g
3- Polyurethane foam PE21
4- Metal structure
5- Goose feather quilt
6- Heat-bonded Dacron
7- Polyurethane foam PF30
8- Wedge-shaped rigid padding
9- Rigid padding
10- Polyurethane foam T50D
11- Feet in chrome-plated or polished brass or in walnut stained wood
12- Reinforcement

LEGENDE

1- Polyuréthane expansé
2- Housse 100 g
3- Polyuréthane expansé PE21
4- Piétement métallique
5- Matelassage en plume d'oie
6- Dacron thermosoudé
7- Polyuréthane expansé PF30
8- Taquet de précontraint
9- Précontraint
10- Polyuréthane expansé T50D
11- Pied en laiton chromé ou poli ou en bois teinté couleur noyer
12- Renfort

ERLÄUTERUNGEN

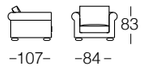
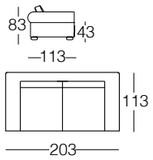
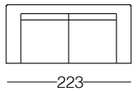
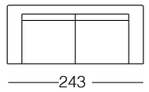
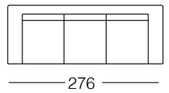
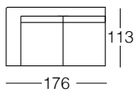
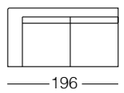
1- Schaum-Polyurethan
2- Vliesstoff 100 g
3- Schaum-Polyurethan PE21
4- Korpus aus Metall
5- Steppdecke aus Gänsedaunen
6- Heiß geklebtes Dacron
7- Schaum-Polyurethan PF30
8- Keil aus Hart-Polyurethan
9- Hart-Polyurethan
10- Schaum-Polyuretahn T50D
11- Füße aus verchromtem oder Poliertem Messing oder aus Nussbraun gebeiztem Holz
12- Verstärkung

Struttura:
in metallo verniciato con molleggio in acciaio armonico.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate rivestiti con falda acrilica e fodera di cotone.
Cuscini schienale:
trapunta in piuma con inserto in poliuretano espanso.
Piedi:
in ottone cromato, dorato o legno tinto noce.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

Structure:
in painted metal with spring system in harmonious steel.
Seat cushions:
in different density polyurethane foam covered with a layer of acrylic and cotton cover.
Backrest cushions:
feather quilt with polyurethane foam insert.
Feet:
in chrome-plated or polished brass or in walnut stained wood.
Upholstery:
fabric o leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en métal laqué avec suspension en acier harmonique.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à cotes différenciées recouverts d'ouate acrylique avec doublure en coton.
Coussins dossier:
matelassage en plume avec âme en polyuréthane expansé.
Pieds:
en laiton chromé ou poli ou en bois teinté couleur noyer.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

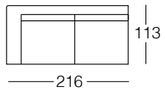
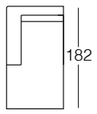
Korpus:
aus lackiertem Metall mit Federung aus Federstahl.
Sitzpolster:
aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte mit Acrylvliesabdeckung und Baumwollbezug.
Rückenpolster:
Steppdecke mit Polyurethan-Einlage.
Füße:
aus verchromtem oder Poliertem Messing oder aus Nussbraun gebeiztem Holz.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 84	2.739	2.925	3.025	3.126	3.258	3.421	4.015	4.574	8,40	30	27	0,80
	Cover	719	911	1.016	1.121	1.260	1.323	2.028	2.543	8,40	6	5	0,10
Cod. 02													
	Sofa 203	4.237	4.557	4.731	4.905	5.139	5.396	6.287	7.251	14,80	80	75	1,80
	Cover	1.281	1.622	1.806	1.991	2.235	2.347	3.387	4.277	14,80	7	6	0,15
Cod. 03													
	Sofa 223	4.485	4.805	4.980	5.156	5.388	5.657	6.534	7.511	14,80	90	85	2,00
	Cover	1.348	1.687	1.873	2.058	2.305	2.420	3.455	4.346	14,80	7	6	0,15
Cod. 04													
	Sofa 243	4.601	4.918	5.096	5.270	5.503	5.778	6.650	7.615	14,80	100	95	2,20
	Cover	1.385	1.721	1.906	2.088	2.336	2.453	3.488	4.379	14,80	8	7	0,15
Cod. 05													
	Sofa 276	5.080	5.419	5.604	5.790	6.035	6.337	7.257	8.097	14,80	120	115	2,50
	Cover	1.515	1.855	2.038	2.225	2.471	2.595	3.691	4.533	14,80	9	8	0,15
Cod. 06													
	End piece 176	3.770	4.078	4.246	4.413	4.639	4.871	5.745	6.669	14,20	70	65	1,60
	Cover	1.137	1.463	1.643	1.823	2.058	2.161	3.167	4.017	14,20	6	5	0,15
Cod. 07													
	End piece 196	4.061	4.371	4.539	4.706	4.933	5.180	6.038	6.964	14,20	80	75	1,80
	Cover	1.236	1.563	1.743	1.918	2.158	2.266	3.263	4.118	14,20	6	5	0,15

EURO EXPORT

giasone

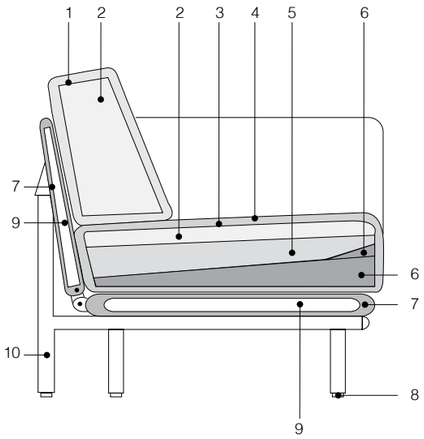
design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 08													
lh-rh 	End piece 216	4.203	4.511	4.680	4.848	5.074	5.328	6.177	7.104	14,20	90	85	2,00
	Cover	1.274	1.597	1.773	1.952	2.191	2.301	3.297	4.151	14,20	7	6	0,15
Cod. 09													
lh-rh 	Relax 104x182	3.333	3.589	3.729	3.868	4.053	4.256	5.046	5.829	11,20	50	47	1,50
	Cover	842	1.108	1.254	1.397	1.592	1.672	2.575	3.285	11,20	8	7	0,15

rataplan

design R. Tapinassi

Modello coperto da brevetto
Patented model
Modèle couvert par un brevet
Durch ein Patent geschütztes
Modell



LEGENDA

1- Falda in poliestere 500 gr.
2- Poliuretano espanso D/21 FEE
3- Falda in poliestere 350 gr.
4- Fodera in cotone
5- Poliuretano espanso D/25 FE
6- Poliuretano espanso D/30 GRF
7- Schiumato integrale D/300
8- Piedino cromato
9- Inserto metallico
10- Struttura in metallo cromato / nero opaco

LEGEND

1- Polyester lap 500 gr.
2- Polyurethane foam D/21 FEE
3- Polyester lap 350 gr.
4- Cotton cover
5- Polyurethane foam D/25 FE
6- Polyurethane foam D/30 GRF
7- Integral polyurethane foam D/300
8- Chromium-plated foot
9- Metal insert
10- Chromium-plated metal structure / matt black

LEGENDE

1- Couche en polyester 500 g
2- Polyuréthane expansé D/21 FEE
3- Couche en polyester 350 g
4- Housse en coton
5- Polyuréthane expansé D/25 FE
6- Polyuréthane expansé D/30 GRF
7- Polyuréthane expansé intégral D/300
8- Pied chromé
9- Insert métallique
10- Structure en métal chromé / noir mat

ERLÄUTERUNGEN

1- Polyesterschicht 500 g
2- Schaum-Polyurethan D/21 FEE
3- Schaum-Polyurethan 350 g
4- Baumwollfutter
5- Schaum-Polyurethan D/25 FE
6- Schaum-Polyurethan D/30 GRF
7- Integralverschäumt D/300
8- Verchromte Sofafüße
9- Metalleinlage
10- Struktur aus verchromtem Metall / Mattschwarz

Struttura:
in acciaio con finitura cromata oppure verniciata a polveri nero opaco.
Pannellatura:
realizzata a stampo in poliuretano integrale.
Cuscini schienale e schienale:
realizzati in poliuretano espanso a quote differenziate e fibra poliestere, rivestiti con tela di cotone bianca.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.
Nota:
la possibilità di ribaltare il bracciolo avviene tramite un semplice meccanismo in nylon caricato a vetro progettato e brevettato Dema. Garanzia assoluta di funzionalità nel tempo.

Structure:
in steel with chrome or powder coated in matt black.
Panelling:
completely in integral polyurethane.
Seat and back cushions:
in graduated expanded polyurethane and polyester fibre covered with a white cotton fabric.
Upholstery:
in fabric or leather.
Covers:
fully removable.
Note:
a nylon reinforced with glass joint allows to recline the armrest. This Dema patent guarantees the functionality throughout time.

Structure:
en acier avec finition chromée ou peint à la poudre noir mat.
Panneaux:
moulés en polyuréthane intégral.
Coussins d'assise et de dossier:
en expansé à densité différenciée et fibre, revêtu d'une toile de coton blanc.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
un mécanisme simple en nylon renforcé en fibre de verre conçu et breveté par Dema permet de faire basculer l'accoudoir. Garantie absolue de bon fonctionnement au fil du temps.

Korpus:
aus satiniertem Metall oder Pulverlackierung mattschwarz.
Paneele:
aus vollem Polyurethan-Spritzguss.
Sitz- u. Rueckenkissen:
Schaumstoff unterschiedlicher Dichte und Faserstoffe, mit weissen Baumwollstoff bezogen.
Bezug:
Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Bemerke:
die Moeglichkeit der Bewegung der Armlehne wird durch Glasfaser verstaerktes Nylon Patent Dema langzeit garantiert.

rataplan chrome/black

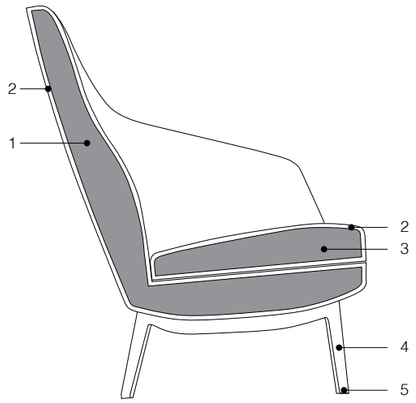
design R. Tapinassi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
COD. 02													
110 / 78 / 90 / 44	Armchair chrome or black	2.888	3.145	3.212	3.281	3.610	3.789	3.954	4.163	3,70	50	43	0,70
135													
160	Cover	322	709	784	857	944	991	1.441	1.603	3,70	3	1	0,15
COD. 09													
150	2-seather sofa chrome or black	3.582	3.876	3.964	4.058	4.463	4.686	4.747	4.993	4,80	65	55	1,00
175													
200	Cover	364	833	917	1.005	1.112	1.169	1.665	1.851	4,80	4	2	0,15
COD. 12													
185	3-seather sofa chrome or black	4.390	4.765	4.869	4.984	5.486	5.760	5.761	6.067	5,50	80	69	1,20
210													
235	Cover	410	983	1.089	1.200	1.322	1.388	2.001	2.228	5,50	4	2	0,15

EURO EXPORT

corinna

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Poliuretano espanso schiumato a freddo in stampo su telaio metallico
2- Tessuto protettivo accoppiato
3- Poliuretano espanso schiumato a freddo in stampo a due densità
4- Piede in metallo
5- Antiscivolo

LEGEND

1- Cold foam expanded polyurethane in mould metal frame
2- Matching protective fabric
3- Cold foam expanded polyurethane in mould in two densities
4- Steel feet
5- Antislip

LEGENDE

1- Polyuréthane expansé à froid en moule sur un châssis métallique
2- Tissu de protection couplé
3- Polyuréthane expansé à froid en moule à deux densités
4- Pied en acier
5- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- In einer Form kaltgeschäumtes Polyurethan auf einem Metallrahmen
2- Stoffbezug aus Formgeschaeumten teilen
3- In einer Form kaltgeschäumtes Polyurethan mit zwei Dichten
4- Füße aus Stahl
5- Rutschfester Untersatz

Struttura:
in metallo annegato in schiuma poliuretanica e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedi:
in metallo con antiscivolo in materiale termoplatisco stampato.
Rivestimento:
in pelle o tessuto.
Svestibilità:
totale.
Finiture:
verniciato marrone scuro (RAL 8022)

Frame:
in metal embedded in polyurethane foam and covered with bonded protective fabric.
Feet:
in metal with non-slip feet in moulded thermoplastic.
Cover:
leather or fabric.
Removable covers:
fully.
Finishes:
dark brown painted (RAL 8022)

Structure:
en acier, rembourrée avec de la mousse polyuréthane moulée et revêtue d'un tissu de protection contrecollé.
Pieds:
en métal avec antidérapant en matériel thermoplastique moulé.
Habillage:
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.
Finitions:
Dunkelbraun angemalt (RAL 8022)

Korpus:
Der Korpus ist aus Stahl mit Polsterung aus Schaum-Polyurethan mit kaschiertem Schutzbezug aus Stoff.
Füße:
aus Metall mit Rutschsicherung thermoplastichem Pressmaterial.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.
Verarbeitungen:
Peint marron foncé (RAL 8022)

corinna

design C. Bimbi

Cod. 01

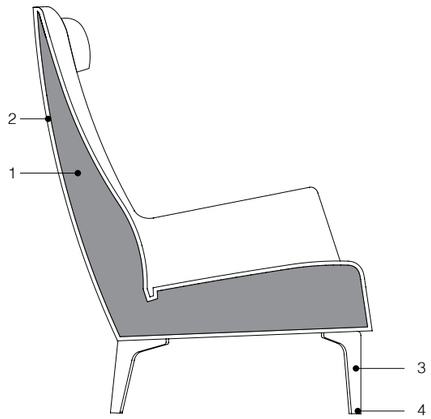
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Armchair 98	2.118	2.174	2.200	2.229	2.264	2.311	2.521	2.716	3	20	17	0,5
Cover	667	722	750	777	814	887	1.070	1.264	3	2	1	0,05

EURO

EXPORT

valentina

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Poliuretano espanso schiumato a freddo in stampo su telaio metallico con molleggio elastico
2- Tessuto protettivo accoppiato
3- Piede in metallo/dondolo/girevole
4- Antiscivolo

LEGEND

1- Cold foam expanded polyurethane in mould metal frame with spring system
2- Matching protective fabric
3- Steel feet/rocker/swivel
4- Antislip

LEGENDE

1- Polyuréthane expansé à froid en moule sur un châssis métallique avec suspension élastique
2- Tissu de protection couplé
3- Pied en acier/rocking-chair/pivotant
4- Antidérapant

ERLÄUTERUNGEN

1- In einer Form kaltgeschäumtes Polyurethan auf einem Metallrahmen mit elastischer Federung
2- Stoffbezug aus Formgeschaeumten teilen
3- Füße aus Stahl/Drehbares/Schauchelstuhl
4- Rutschfester Untersatz

Struttura:
in acciaio imbottita con schiuma poliuretanica stampata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato, molleggio con cinghie elastiche.
Piedi:
basamento girevole o fisso in metallo tagliato a laser completo di antiscivolo in materiale termoplastico stampato.
Dondolo in frassino.
Finiture:
in metallo cromo, nickel nero, RAL 8022.
Dondolo struttura in metallo RAL 8022 con slitte in frassino seppia, ruggine o noce.
Rivestimento:
tessuto o pelle con fettuccia a contrasto.
Svestibilità:
totale.

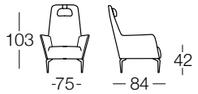
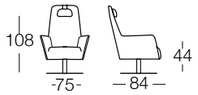
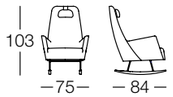
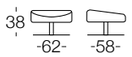
Frame:
in steel with embossed polyurethane foam padding upholstered with protective bonded fabric, suspension with elastic straps.
Feet:
swivel or fixed laser-cut metal base with embossed thermoplastic non-slip underside.
Rocker in ash.
Finishes:
in chrome metal, black nickel or RAL 8022.
Rocking chair with metal frame RAL 8022 and rockers in sepia, rust or walnut ash.
Cover:
in fabric or leather with contrasting ribbon.
Fully removable

Structure:
en acier, rembourrée avec de la mousse polyuréthane moulée et revêtue d'un tissu de protection contrecollé, suspension avec sangles élastiques.
Pieds:
socle pivotant ou fixe en métal coupé au laser avec matériau antidérapant thermoplastique moulé.
Rocking-chair en frêne.
Finitions:
en métal chrome, en nickel noir ou RAL 8022.
Fauteuil à bascule en métal RAL 8022 avec piétement luge en frênecouleur seiche, rouille ou noyer.
Revêtement:
tissu ou cuir avec galon en contraste.
Entièrement déhoussable.

Korpus:
Der Korpus ist aus Stahl mit Polsterung aus Schaum-Polyurethan mit kaschiertem Schutzbezug aus Stoff. Federung mit Elastischen Bändern.
Füßchen:
Drehbares oder festes Gestell aus lasergeschnittenem Metall, einschließlich rutschfester Ausstattung aus gepresstem Thermoplastikmaterial.
Schauchelstuhl in Esche.
Verarbeitungen:
Aus verchromtem Metall schwarzem Nickel oder RAL 8022.
Schaukelgestell aus Metall RAL 8022, mit Kufen aus Esche in Sepia, Rost oder Nussbaum.
Bezug:
Aus Stoff oder Leder mit Kontrastband.
Vollständig abziehbar.

valentina

design C. Bimbi

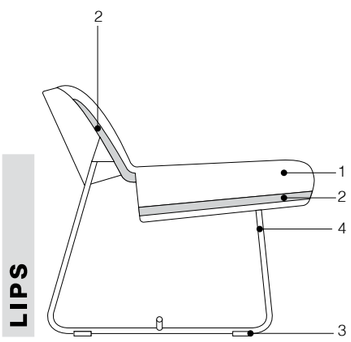
		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 75	2.471	2.536	2.569	2.602	2.645	2.777	2.865	3.078	3	30	23	1,00
	Cover	828	896	927	961	1.005	1.055	1.225	1.436	3	4	3	0,10
Cod. 02													
	Swivel armchair 75	2.471	2.536	2.569	2.602	2.645	2.777	2.865	3.078	3	35	29	1,00
	Cover	828	896	927	961	1.005	1.055	1.225	1.436	3	4	3	0,10
Cod. 03													
	Armchair with rocker 75	2.471	2.536	2.569	2.602	2.645	2.777	2.865	3.078	3	30	23	1,00
	Cover	828	896	927	961	1.005	1.055	1.225	1.436	3	4	3	0,10
Cod. 04													
	Pouf	987	1.009	1.019	1.031	1.046	1.098	1.119	1.190	1	12	10	0,20
	Cover	280	301	313	324	338	355	413	483	1	2	1	0,05
Cod. 05													
	Rectangular feather cushion 40x30	81	88	91	96	103	107	134	164	0,35			
	Cover	44	58	64	70	78	81	109	120	0,35			

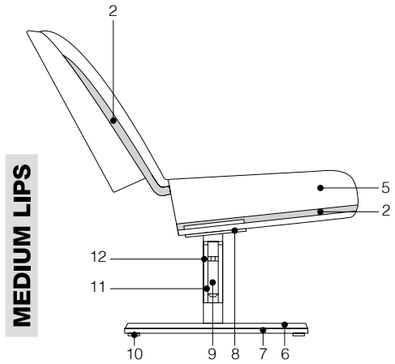
EURO

EXPORT

lips - medium lips

design P.G. Cazzaniga





LEGENDA

1- Struttura in curvato di multistrati
2- Poliuretano D 75 SR
3- Antiscivolo
4- Basamento acciaio inox satinato
5- Struttura in legno impiallacciata
6- Lamina acciaio inox satinato
7- Basamento alluminio satinato
8- Piastra acciaio inox satinato
9- Perno girevole
10- Feltrini antigraffio
11- Boccola in materiale plastico
12- Vite di bloccaggio

LEGEND

1- Veneered wooden structure
2- Polyurethane foam D 75 SR
3- Antislip
4- Stainless steel base
5- Wooden veneered frame
6- Brushed stainless steel layer
7- Satin finish aluminium base
8- Brushed stainless steel plate
9- Spinning pin
10- Anti-scratches felt
11- Bush in plastic
12- Screw

LEGENDE

1- Structure en bois plaqué
2- Polyuréthane expansé D 75 SR
3- Antidérapant
4- Piètement en acier inox
5- Structure en bois plaqué
6- Feuille d'acier inox satiné
7- Base en aluminium satiné
8- Plaque d'acier inox satiné
9- Pivot tour
10- Feutre anti-griffe
11- Boucle en plastique
12- Vis de blocage

ERLÄUTERUNGEN

1- Uberzogene Holzstrucktur
2- Schaum-Polyurethan D 75 SR
3- Rutschfester Untersatz
4- Rostfrei Stahl Sockel
5- Furnierte Holzstruktur
6- Satinierte rostfreie Folie
7- Sockel aus satiniertem Aluminium
8- Satinierte rostfreie Platte
9- Drehzapfen
10- Anti-Kratzen Filz
11- Büchse aus Kunststoff
12- Blockierungsschrauben

LIPS
Struttura:
Struttura portante e particolari in acciaio inox satinato completa di antiscivolo in materiale termoplastico.
Curvato in multistrati impiallacciato in legno zebrano oppure laccato bianco o nero.
Imbottitura in poliuretano espanso.
Rivestimento:
in Pelle.
Il rivestimento è fisso e non svestibile.

MEDIUM LIPS
Struttura:
Basamento portante girevole realizzato in acciaio inox satinato e completo di antiscivolo in materiale termoplastico.
Curvato in multistrati impiallacciato in legno zebrano con verniciatura anti-ingiallente al naturale e leggermente sbiancato, oppure laccato bianco o nero.
Imbottitura in poliuretano espanso.
Rivestimento:
Pelle.
Il rivestimento è fisso e non svestibile.

LIPS
Structure:
Satinized stainless steel frame and details complete with non-slip element made from thermoplastic material. Curved section in multi-ply with zebrano veneer or lacquered in black or white.
Upholstered in polyurethane foam.
Upholstery:
Leather.
The covers are fixed and cannot be removed.

MEDIUM LIPS
Structure:
Satinized stainless steel swivel support pedestal complete with thermoplastic non-slip feature. Curved section in multi-ply wood with lightly bleached zebrano veneer treated with natural non-yellowing varnish or lacquered in black or white.
Upholstered in polyurethane foam.
Upholstery:
Leather.
The covers are fixed and cannot be removed.

LIPS
Structure:
Structure et détails en inox satiné pourvue d'un antidérapant. Bois cintré multistries plaqué en zebrano naturel légèrement blanchi avec peinture anti-jaunissement ou laqué brillant dans les couleurs de la gamme bianco o nero.
Rembourrage en polyuréthane expansé.
Habillage:
cuir.
Le revêtement est fixe et non déhoussable

MEDIUM LIPS
Structure:
Base portante pivotante en inox satiné pourvue d'un antidérapant. Bois cintré multistries plaqué en zebrano naturel légèrement blanchi avec peinture antijaunissement bianco o nero.
Rembourrage en polyuréthane expansé.
Habillage:
cuir.
Le revêtement est fixe et non déhoussable.

LIPS
Korpus:
Tragegestell und Details aus satiniertem rostfreiem
Edelstahl mit rutschfestem Untersatz aus thermoplastischem Material.
Gebogenes mehrschichtiges Zebrano-Holzfurnier oder schwarz-weiss lackiert. Polsterung aus Polyurethanschaum.
Bezug:
Leder.
Der Bezug ist fest und nicht abziehbar.

MEDIUM LIPS
Korpus:
Drehbarer Fuß aus satiniertem rostfreiem Stahl mit rutschfestem Untersatz aus thermoplastischem Material. Gebogenes mehrschichtiges Zebrano-Holzfurnier, mit Antivergilbungs-Lack in Naturfarbe, leicht gebleicht oder schwarz-weiss lackiert.
Polsterung aus Polyurethanschaum.
Bezug:
Leder.
Der Bezug ist fest und nicht abziehbar.

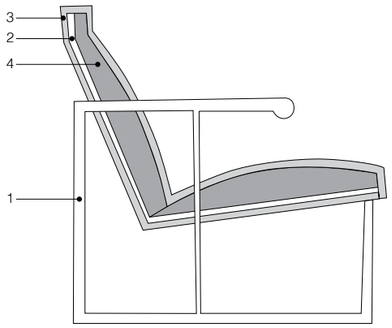
lips - medium lips

design P.G. Cazzaniga

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Lips							2.380	2.453	2,00	18	15	0,60
Cod. 01													
	Medium Lips							2.706	2.787	3,50	27	22	0,65

dada

design C. Bimbi



LEGENDA

1- Acciaio
2- Telaio in metallo
3- Tomana 200 gr.
4- Poliuretano espanso T50

LEGEND

1- Steel
2- Metal structure
3- Polyester wadding 200g
4- Polyurethane foam T50

LEGENDE

1- Acier
2- Piétement métallique
3- Housse 200 g
4- Polyuréthane expansé T50

ERLÄUTERUNGEN

1- Stahl
2- Rahmen aus Metall
3- Vliesstoff 200 g
4- Schaum-Polyurethan T50

Struttura:
in cromo, nickel nero o oro.
Cuscini seduta:
in poliuretano espanso a quote differenziate.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

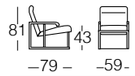
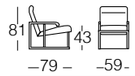
Frame:
in chrome, black nickel or gold colour.
Seat cushions:
in polyurethane foam with varying density.
Upholstery:
in fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en chrome, nickel noir or couleur or.
Coussins assise:
en polyuréthane expansé à densités variables.
Habillage:
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus Chrom, Schwarzer oder vergoldeter Nickel.
Sitzpolster:
Aus Schaum-Polyurethan unterschiedlicher Dichte.
Bezug:
Aus Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

dada

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair 59 chrome	1.128	1.160	1.180	1.198	1.242	1.305	1.363	1.512	1,50	20	17	0,50
	Cover	188	222	239	261	295	311	486	539	1,50	3	2	0,10
Cod. 02													
	Armchair 59 black nickel or gold	1.241	1.271	1.288	1.307	1.348	1.415	1.462	1.604	1,50	20	17	0,50
	Cover	188	222	239	261	295	311	486	539	1,50	3	2	0,10

manhattan

design M. L. Dainelli

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
38 72x72	Bench 72x72	1.032	1.098	1.109	1.131	1.182	1.241	1.254	1.336	1,20	15	13	0,20
Cod. 02													
38 -120x60 –	Bench 120x60	1.224	1.322	1.341	1.374	1.452	1.525	1.571	1.696	1,90	25	23	0,30

Struttura:
in metallo cromato, seduta in poliuretano espanso con supporto in multistrati di legno.
Piano:
il piano è in legno tamburato da 80 mm e completamente laccato. I piedi sono in acciaio inox satinato.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Il rivestimento è fisso e non svestibile.
Nota:
con l'uso, la piattaforma della seduta assumerà un aspetto più morbido e vissuto, quindi il presentarsi di una leggera ondulazione sull'abito è da considerarsi una peculiarità di questo tipo di seduta.

Structure:
in polished chromed metal.
Seat in polyurethane foam with multilayer wooden support.
Top:
the top is made with wood (honeycomb), completely lacquered, thickness 80 mm.
oThe legs are in brushed stainless steel.
Upholstery:
fabric o leather.
The covers are fixed and cannot be removed.
Note:
the seat will take on a softer and more worn look with use. Consequently a slight corrugation of the surface is to be considered normal.

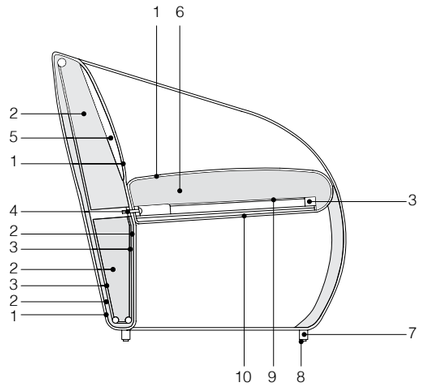
Structure:
en metal chromé, assise en polyuréthane expansé avec support en bois multistriè.
Plateau:
Le dessus est en bois, en nid d'abeille, od'une épaisseur totale de 80 mm et complètement laqué. Les pieds sont oen acier inox satiné.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Le revêtement est fixe et non déhoussable
Note:
avec le temps, la plate-forme d'assise prendra un aspect plus moelleux et usé. L'apparition d'une légère ondulation du revêtement est donc normale.

Korpus:
aus verchromtem Metall, Sitzkissen aus Polyurethanschaum mit Einlage aus mehrschichtigem Holz
Platte:
Tischplatte aus 80 mm furniertem Holz, komplett lackiert. Füsse aus gebürstetem Edelstahl.
Bezug:
aus Stoff oder Leder.
Der Bezug ist fest und nicht abziehbar.
Hinweis:
durch die Verwendung der Sitzfläche erhält das Teil ein weicheres und einladenderes Aussehen. Eine leichte Welligkeit des Bezugs ist daher normal.

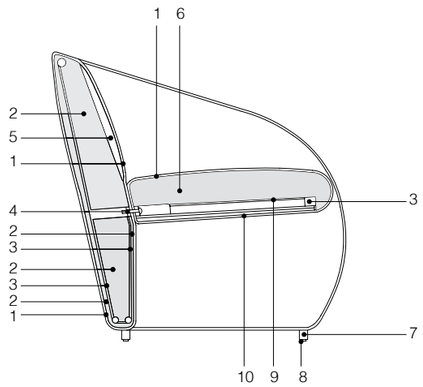
arnold - betty

design C. Bimbi

ARNOLD



BETTY



LEGENDA

1- Accoppiato 3mm.
2- Schiumato a freddo D.65
3- Telaio metallico
4- Vite di bloccaggio seduta
5- Resinato 200gr/mq
6- Schiumato a freddo D.50
7- Piede
8- Antiscivolo
9- Molleggio in acciaio
10- Fondo accoppiato 3 mm.

LEGEND

1- Structure bottom clothing 3 mm.
2- Polyurethane foam D.65
3- Metal frame
4- Screw to fixe seat
5- Resinated fibre 200gr/mq
6- Polyurethane foam D.50
7- Foot
8- Antislip
9- Spring steel
10- Structure bottom clothing 3 mm

LEGENDE

1- Fond couplé 3 mm.
2- Polyurethane expansé à froid D.65
3- Châssis métallique
4- Vis de blocage de l'assise
5- Fibre résinate 200gr/mq
6- Polyurethane expansé D.50
7- Pied
8- Antidérapant
9- Ressorts en acier
10- Fond couplé 3 mm.

ERLÄUTERUNGEN

1- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.
2- Kaltverschaumt D.65
3- Metallgerüst
4- Sitz Blockierungsschrauben
5- Akrylharz 200gr/mq
6- Kaltverschaumt D.50
7- Füß
8- Rutschfester Untersatz
9- Stahlfederung
10- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.

Struttura:
in acciaio imbottita con schiuma poliuretanica stampata a quote differenziate e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

Structure:
in steel moulded with polyurethane foam with variable thickness and covered with a double-thickness protective fabric.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

Structure:
en acier rembourrée avec mousse en polyuréthane moulée et revêtue d'un tissu de protection cordonné.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

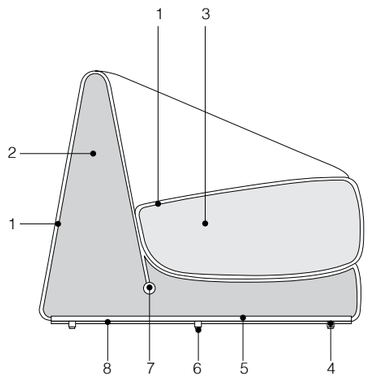
Korpus:
aus Stahl, besteht aus druckgeformten Polyuhrethanschaum unterschiedlicher Dichte.
Bezug:
Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett

arnold - betty

design C. Bimbi

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
70 42 –77– –72–	Arnold armchair	1.264	1.412	1.436	1.487	1.594	1.674	2.033	2.188	3,00	20	18	0,45
	Cover	390	550	574	629	746	783	1.041	1.170	3,00	4	2	0,15
Cod. 01													
70 42 –77– –72–	Betty armchair	1.273	1.437	1.463	1.519	1.638	1.720	2.075	2.235	3,40	20	18	0,45
	Cover	441	620	648	707	835	877	1.162	1.297	3,40	4	2	0,15

EURO EXPORT



LEGENDA

1- Vellutino accoppiato 3 mm.
2- Schiumato a freddo D/55
3- Schiumato a freddo D/60
4- Piedino stampato nylon
5- Pannello in legno
6- Antiscivolo
7- Profilo bloccaggio abito
8- Fondo accoppiato 3 mm.

LEGEND

1- Double fine velvet 3mm
2- Polyurethane foam D/55
3- Polyurethane foam D/60
4- Little moulded foot in nylon
5- Wooden layer
6- Antislip
7- Cover locking border
8- Structure bottom clothing 3mm

LEGENDE

1- Petit velours couplé 3 mm
2- Polyuréthane expansé à froid D/55
3- Polyuréthane expansé à froid D/60
4- Petit pieds moulé, en nylon
5- Panneau en bois
6- Antidérapant
7- Pièce de fixaxion de la housse
8- Fond couplé 3 mm

ERLÄUTERUNGEN

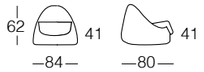
1- Formgeschäumte Teile aus Samt 3 mm
2- Kaltverschäumt D/55
3- Kaltverschäumt D/60
4- Gepresster Fuss aus Nylon
5- Holzpaneel
6- Rutschfester Untersatz
7- Profil fuer Bezugblockierung
8- Formgeschäumte Unterseite 3 mm.

Struttura:
realizzata completamente con schiuma poliuretanica stampata senza inserto interno e con una base in legno multistrato. Rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Cuscino seduta:
in schiuma poliuretanica stampata e rivestito con tessuto protettivo.
Piedi:
stampati in materiale termoplastico di colore argento e completi di antiscivolo.
Rivestimento:
in tessuto.
Svestibilità:
totale.

Structure:
without internal support, fully realized with moulded polyurethane foam and wooden base; all covered with a double protective fabric.
Seat cushions:
in moulded polyurethane foam and covered with a protective fabric.
Feet:
in aluminium coloured thermoplastic material, with anti-glide rubbers.
Upholstery:
in fabric.
With fully removable cover.

Structure:
en mousse de polyuréthane moulé sans support all'interieur et avec une base en bois multistriè. Tout revêtu avec un tissu de protection couplé.
Coussins d'assise:
en mousse de polyuréthane moulé et revêtu avec un tissu de protection.
Pieds:
en material thermoplastique neutre, avec antidérapant.
Habillage:
en tissu.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus geformtem Polyurethanschaum ohne innere Einlage und Unterboden aus mehrschictigem Holz; alles mit doppeltem Schutzbezug bezogen.
Sitzkissen:
aus druckgeformtem Polyurethanschaum mit doppeltem Schutzbezug bezogen.
Füße:
aus silverfarbigem thermoplastichem Kunststoff, mit rutschfesten Gummis.
Bezug:
in Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.

		Customer own fabric						Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Armchair	1.234	1.373	1.394	1.442	1.542	1.619			3,10	21	16	0,50
	Cover	506	645	666	711	812	853			3,10	4	2	0,15
Cod. 02													
	Footrest	399	447	457	473	509	534			1,10	5	3	0,20
	Cover	170	216	226	242	277	291			1,10	3	1	0,15

EURO EXPORT

cubic

design R. Tapinassi - M. Manzoni

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 13	Table pouf Ø cm. 62 H. cm. 32												
	Wooden top	968	990	1.002	1.012	1.028	1.046	1.138	1.235	1	15	14	0,15
—62—	Marble top	1.262	1.283	1.295	1.306	1.321	1.339	1.431	1.529	1	25	24	0,15
	Cover	141	171	188	202	237	249	469	513	1	2	1	0,05
Cod. 14	Table pouf Ø cm. 92 H. cm. 32												
	Wooden top	1.048	1.080	1.097	1.114	1.136	1.163	1.256	1.366	1,5	20	19	0,30
—92—	Marble top	1.615	1.650	1.665	1.682	1.703	1.733	1.823	1.935	1,5	30	29	0,30
	Cover	154	193	217	237	282	295	574	630	1,5	2	1	0,05
Cod. 15	Table pouf Ø cm. 112 H. cm. 32												
	Wooden top	1.468	1.512	1.535	1.556	1.584	1.622	1.760	1.914	2	25	24	0,40
—112—	Marble top	1.853	1.897	1.918	1.941	1.970	2.007	2.143	2.300	2	35	34	0,40
	Cover	174	217	246	279	329	345	680	755	2	3	2	0,05

Struttura:
in metallo, imbottita in poliuretano espanso a quote differenziate.
Piano:
in marmo emperador dark, nero marquinia, bianco carrara, travertino, oppure in frassino tinto seppia, ruggine e noce.
Rivestimento:
tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

Frame:
in metal, with multi-density polyurethane foam padding.
Top:
in Emperador Dark, Marquinia Black, Carrara White or travertine marble, or in sepia, rust or walnut dyed ash.
Cover:
fabric or leather.
Fully removable.

Structure:
en métal avec rembourrage en polyuréthane expansé aux densités différentes.
Plateau:
en marbre emperador dark, noir marquinia, carrare ou travertin ou en frêne teintée sépia, rouille ou noyer.
Habillage:
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
Aus Metall mit Polsterung aus Geschäumtes Polyurethan aus Unterschliedlicher Dichte.
Tischplatte:
Aus Marmor Emperador Dunkel, Schwarz Marquinia, Carrara oder Travertin oder in Esche, Sepia-, Rost- oder Nussbaumfarbig Gebeizt.
Bezug:
Stoff oder Leder
Abziehbarkeit:
Komplett.

simple

design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
40	Pouf 50	338	389	398	415	455	478	583	643	1,30	7,3	5,3	0,11
50x50	Cover	167	225	236	257	302	316	417	464	1,30	3	2	0,15

cubo

design R. Spencer

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
38	Cube 38x38	270	313	318	334	364	381	485	537	1,10	9	7	0,10
38	Cover	160	201	206	219	250	263	350	392	1,10	2	1	0,10

SIMPLE CUBO
Struttura:
struttura portante è in poliuretano espanso ad alta densità con supporto di base in multistrati di betulla, completo di antiscivoli in materiale termoplastico neutro.
Rivestimento:
in tessuto o pelle.
Svestibilità:
totale.

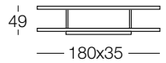
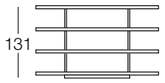
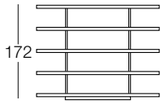
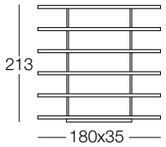
SIMPLE CUBO
Structure:
main structure is high-density polyurethane foam with birch multilayer support, with neutral thermoplastic non-slip feet.
Upholstery:
fabric or leather.
Covers:
fully removable.

SIMPLE CUBO
Structure:
structure portante est en polyuréthanne expansé haute densité avec support de base en multiplis de bouleau. Elle a des éléments antidérapants en matériau thermoplastique neutre.
Habillage
en tissu ou en cuir.
Déhoussable:
entièrement.

SIMPLE CUBO
Korpus:
Korpus ist aus hochdichtem Schaum-Polyurethan mit Unterbau aus Birken-Schichtholz, mit Rutschsicherung aus neutralem thermoplastischem Material.
Bezug:
Stoff oder Leder.
Abziehbarkeit:
komplett.

hotello

design C. Bimbi

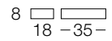
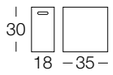
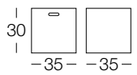
		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01  Bookshelf h. 49	1.691	47	45	1
Cod. 02 Bookshelf h. 90	2.560	73	67	1
Cod. 03  Bookshelf h. 131	3.275	96	90	1
Cod. 04  Bookshelf h. 172	4.071	121	112	1
Cod. 05  Bookshelf h. 213	4.807	143	134	1

Montanti:
in acciaio satinato o metallo con finitura galvanica nickel nero o cromo.
Mensole:
in legno tamburato da 50 mm esterno poliesterate e laccate lucide nei colori di gamma.

Vertical supports:
in satin-finish steel or metal with black nickel-plated or chrome-plated finish.
Shelves:
in 50mm hollowcore wood, exterior polyester-coated and gloss lacquered in the available colour range.

Montant vertical:
en acier satiné ou métal avec finition laqué nickel ou chromé.
Étagères:
en bois alvéolaire 50 mm, exterieur en polyestère et laqué brillant dans les couleurs de la gamme.

Vertikalstütze:
Aus satiniertem Edelstahl, Nickel oder Chrom galvanisiert.
Regale:
mit Fachboeden aus 50mm Strangpressplatten, außen polyesterbeschichtet und Hochglanz lackiert in den angebotenen Farben.

		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 06  Container units in leather	291	2	1	0,05
Cod. 07  Container units in leather	500	3	2	0,05
Cod. 08  Container units in leather	527	4	3	0,05

CONTENITORI IN CUOIO
con supporto interno in lamiera per libreria "Hotello".

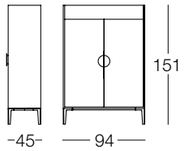
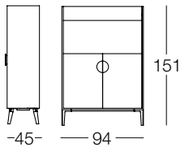
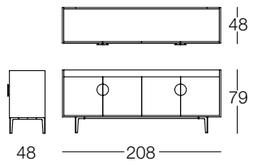
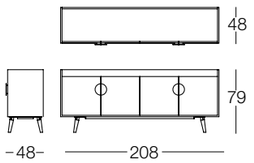
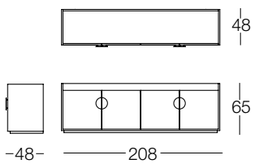
CONTAINER UNITS IN LEATHER
with internal support bracket for the "Hotello" bookcase.

CAISSON EN CUIR
avec support interne en tôle pour bibliothèque «Hotello».

BEHÄLTER AUS LEDER
mit Innenstruktur aus Blech für den Regalschrank „Hotello".

ofelia

design C. Bimbi

		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01  MADIA	5.109	105	95	1,00
Container with two folding doors and open shelving, internal shelves repositionable				
Cod. 02  MADIA BAR	5.629	105	95	1,00
2-door container unit with open shelving and drop-down door, internal shelves repositionable, glass shelf and mirrored back panel behind the drop-down door				
Cod. 03  CREDENZA "A" Steel feet	7.471	130	125	1,00
Cod. 04  CREDENZA "B" Wood feet	7.471	130	125	1,00
Cod. 05  CREDENZA "C" With baseboard	7.471	130	125	1,00
Container with four folding doors and open shelving, internal shelves repositionable				

Struttura e ripiani:
fibra di legno MDF (spessore 19 mm) poliesterati e laccati lucidi.
Cerniere:
"Bluemotion" con ammortizzatore integrato.
Cerniera dell'anta a ribalta con meccanismo a chiusura assistita.
Maniglia:
acciaio con finitura galvanica oro, nikel nero e cromo.
Piedi:
acciaio laccato marrone scuro (RAL 8022) oppure in frassino tinto noce, seppia o ruggine con antiscivolo in tecnopolimero.

Frame and shelves:
in MDF (19 mm thickness), polyester coated and gloss lacquered.
Hinges:
"Bluemotion" with integrated soft-close mechanism.
Hinges on drop-down door with power-assisted closing mechanism.
Handle:
steel with gold, black nickel and chrome electroplated finish.
Feet:
steel laquered in dark brown (RAL 8022) or in walnut, sepia or rust stained ash with technopolymer non-slip feet.

Structure et étagères:
fibre de bois MDF (épaisseur 19 mm) avec polyester et laqués brillants.
Charnières:
«Bluemotion» avec amortisseur intégré.
Charnières de la porte à abattant avec mécanisme à fermeture assistée.
Poignée:
acier avec finition galvanique or, nickel noir et chrome.
Pieds:
acier laqué marron foncé (RAL 8022) ou en frêne teinté noyer, sépia ou rouille avec éléments antidérapants réalisés en technopolymère.

Korpus und Regale:
aus MDF-Holzfaser (Dicke: 19 mm), mit Polyestherbeschichtung und Glanzlackierung.
Scharniere:
„Blumotion" mit integrierter Dämpfung.
Klapptürscharnier mit automatischer Schließmechanik.
Handgriffe:
aus Stahl mit galvanischer Beschichtung in den Farben Gold, Schwarznickel und Chrom.
Füße:
aus metallgrau lackiertem Stahl (RAL-Farbe 8022) oder in Esche, nussbaum-sepia- oder rostfarbig gebeizt mit Rutschsicherung aus Technopolymer.

deck

design P. G. Cazzaniga

		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. D01				
Table wood stainless satinezed	817	9	7,5	0,15
Table wood chrome or black nickel	933	9	7,5	0,15
58 -43- -45- Table with leather top chrome or black nickel	1.014	9	7,5	0,15
Cod. D02				
Table wood stainless satinezed	817	9	7,5	0,15
Table wood chrome or black nickel	933	9	7,5	0,15
48 -43- -45- Table with leather top chrome or black nickel	1.014	9	7,5	0,15
Cod. D03				
Table wood stainless satinezed	973	12	10	0,15
Table wood chrome or black nickel	1.067	12	10	0,15
48 —90— -35- Table with leather top chrome or black nickel	1.174	12	10	0,15

Struttura:
in metallo cromato, nickel nero o acciaio inox satinato.
Piano:
in multistrato impiallacciato legno zebrato, laccato lucido nei colori in gamma, oppure rivestito in cuoio nei colori in gamma.

Frame:
in chrome-plated metal, black nickel-plated or satin-finish stainless steel.
Top:
in multy-ply veneered in zebrawood, gloss lacquered in the available colour range, or covered in leather in the available colour range.

Structure:
en métal chromé, nickel noir ou en inox satiné.
Plateau:
en multiplis plaqués en bois zebré laqué brillant dans les couleurs de la gamme ou revêtu de cuir dans les coloris de la gamme.

Korpus:
in Chrom, schwarzem Nickel oder satiniertem, rostfreiem Stahl.
Tischplatte:
aus Zebrano-Schichtholzfurnier Hochglanz lackiert in den angebotenen Farben oder mit Leder bezogen in den angebotenen Farben.

EURO EXPORT

linus

design C. Bimbi

		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01				
69/90 –Ø 45– Side table Ø 45 Black nickel - Gold	1.028	8	6	0,30
Chrome	867	8	6	0,30

Struttura:
in metallo cromo, nickel nero o color oro con coprivassoio in cuoio nei colori in gamma.
Basamento:
in marmo nero marquinia, carrara o travertino.

Frame:
in chrome metal, black nickel or gold colour with leather top in the colours in the range.
Base:
in black marquinia, carrara or travertine marble.

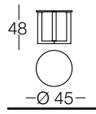
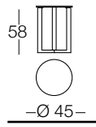
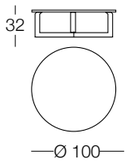
Structure:
en métal chrome, nickel noir ou couleur or avec couvre-plateau en cuir dans les coloris de la gamme.
Socle:
en marbre noir marquinia, carrare ou travertin.

Korpus:
Aus verchromtem Metall, schwarzem oder vergoldetem Nickel mit Oberfläche aus Leder in den Farben des Angebots.
Unterbau:
Aus Marmor Schwarz Marquina, Carrara oder Travertin.

EURO EXPORT

malibù

design C. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01					
	Table Ø 45 Marble	1.654	23	20	0,20
	Leather	1.295	10	7,5	0,20
	Wood	1.188	10	7,5	0,20
Cod. 02					
	Table Ø 45 Marble	1.654	23	20	0,20
	Leather	1.295	10	7,5	0,20
	Wood	1.188	10	7,5	0,20
Cod. 03					
	Table Ø 100 Marble	2.335	53	48	0,50
	Leather	2.014	25	20	0,50
	Wood	1.802	25	20	0,50

Struttura:
in metallo tagliato a laser completa di antiscivolo in materiale termoplastico stampato.
Piano:
in marmo emperador dark, nero marquinia, bianco carrara o travertino, in legno rivestito in cuoio nei colori in gamma oppure in multistrato di betulla impiallacciato frassino tinto seppia, ruggine e noce.
Finiture:
cromo, nickel nero o color oro.

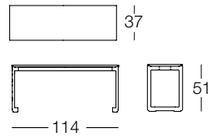
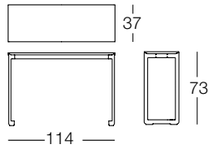
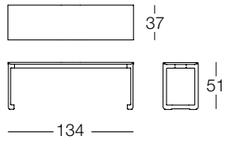
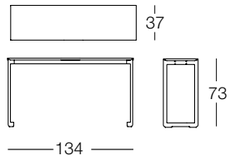
Frame:
in laser-cut metal with embossed thermoplastic non-slip underside.
Top:
in Emperador Dark, Marquinia Black, Carrara White or travertine marble, in wood covered in leather in the available colours range or in birch multi-ply with sepia, rust or walnut dyed ash veneer.
Finish:
chrome, black nickel or gold colour.

Structure:
en métal coupé au laser avec matériau antidérapant thermoplastique moulé.
Plateau:
en marbre emperador dark, noir marquinia, carrare ou travertin ou bois revêtu de cuir dans les coloris de la gamme, ou en multicouche de bouleau avec placage de frêne teinté sépia, rouille ou noyer.
Finitions:
chrome, nickel noir ou couleur or.

Korpus:
Aus lasergeschnittenem Metall, einschließlich rutschfester Ausstattung aus gepresstem Thermoplastikmaterial.
Tischplatte:
Aus Marmor Emperador dunkel, Schwarz Marquina, Carrara oder Travertin oder aus Holz mit Leder in den Farben des Angebots bezogen aus Metall, einschließlich rutschfester Ausstattung aus gepresstem Thermoplastikmaterial.
Verarbeitungen:
Chrom, schwarzer oder vergoldeter Nickel.

malibù

design C. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 04					
	Table 114x37x51 Wood	1.487	15	10	0,30
	Marble	1.920	25	20	0,30
Cod. 05					
	Consolle 114x37x73 Wood	1.487	20	15	0,40
	Marble	1.920	30	25	0,40
Cod. 06					
	Table 134x37x51 Wood	1.605	15	10	0,30
	Marble	2.101	25	20	0,30
Cod. 07					
	Consolle 134x37x73 Wood	1.605	20	15	0,40
	Marble	2.101	30	25	0,40

Struttura:
in metallo completa di antiscivolo in materiale termoplastico stampato.
Piano:
in marmo emperador dark, nero marquinia, bianco carrara o travertino oppure in multistrato di betulla impiallacciato frassino tinto seppia, ruggine e noce.
Finiture:
nickel nero.

Frame:
in metal, complete with moulded thermoplastic non-slip feet.
Top:
in Emperador Dark, Marquinia Black, Carrara White or travertine marble, or in birch multi-ply with sepia, rust or walnut dyed ash veneer.
Finish:
black nickel-plated.

Structure:
en métal avec matériau antidérapant thermoplastique moulé.
Plateau:
en marbre emperador dark, noir marquinia, carrare ou travertin ou en multicouche de bouleau avec placage de frêne teinté sépia, rouille ou noyer.
Finitions:
nickel noir.

Korpus:
aus Metall, einschließlich rutschfester Ausstattung aus gepresstem Thermoplastikmaterial.
Tischplatte:
aus Marmor Emperador dunkel, Schwarz Marquinia, Carrara und Travertin oder aus Birkensperrholz mit Eschenfurnier sepia-, rost- oder nussbaumfarbig gebeizt.
Verarbeitungen:
Schwarzer Nickel.

edgar tables

design C. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01	Table Ø 70 Marble	1.681	53	48	0,30
	Leather	1.286	25	20	0,30
	Wood	1.148	25	20	0,30
Cod. 02	Table Ø 45 Marble	1.414	23	20	0,20
	Leather	1.073	10	7,5	0,20
	Wood	1.067	10	7,5	0,20
Cod. 03	Table Ø 45 Marble	1.441	23	20	0,20
	Leather	1.100	10	7,5	0,20
	Wood	1.067	10	7,5	0,20
Cod. 04	Table 130x45x41 Marble	1.773	65	55	0,50
	Wood	1.240	50	45	0,50
Cod. 05	Table 130x45x58 Marble	1.773	65	55	0,50
	Wood	1.240	50	45	0,50

Struttura:
in metallo laccato marrone scuro (RAL 8022).
Gambe
in frassino tinto seppia, ruggine e noce.
Piano:
in marmo emperador dark, nero marquinia, bianco carrara o travertino oppure in multistrato di betulla impiallacciato frassino tinto seppia, ruggine e noce.

Frame:
in metal lacquered dark brown (RAL 8022).
Legs:
in sepia, rust or walnut dyed ash.
Top:
in Emperador Dark, Marquinia Black, Carrara White or travertine marble, or in birch multi-ply ash veneer and sepia, rust or walnut dye.

Structure:
en metal laqué marron foncé (RAL 8022)
Pieds:
en cendre teintée sépia, rouille ou noyer.
Plateau:
en marbre emperador dark, noir marquinia, carrare ou travertin, ou en multicouche de bouleau avec placage de frêne teinté sépia, rouille ou noyer.

Korpus:
aus dunkelbraun lackiertem Metall (RAL 8022)
Beine:
In Esche, sepia-, rost- oder nussbaumfarbig gebeizt.
Tischplatte:
aus Marmor Emperador dunkel, Schwarz Marquinia, Carrara und Travertin aus Holz, aus Birkensperrholz mit Eschenfurnier, sepia-, rost- oder nussbaumfarbig gebeizt.

dude tables

design G. Gualtierotti

		Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. T101	Leather table A80	1.122	21	17	0,10
	Travertine table A80	1.941	81	61	0,20
	Marble table A80	2.220	85	65	0,20
Cod. T103	Leather table A100	1.122	31	27	0,15
	Travertine table A100	1.941	96	76	0,30
	Marble table A100	2.220	103	83	0,30
Cod. T105	Leather table G80	1.394	25	21	0,20
	Travertine table G80	2.213	85	65	0,20
	Marble table G80	2.496	90	70	0,20
Cod. T107	Leather table G100	1.394	35	31	0,30
	Travertine table G100	2.213	100	80	0,30
	Marble table G100	2.496	107	87	0,30
	Price supplement for black nickel feet each	72			

DUDE CUOIO
Piano in cuoio con cuciture a vista con struttura interna scatolare in multistrato. Piede alluminio lucido, nickel nero con supplemento oppure in materiale plastico.

DUDE TRAVERTINO
Piano in travertino con struttura interna scatolare in multistrato. Piede alluminio lucido, nickel nero con supplemento oppure in materiale plastico.

DUDE MARMO
Piano in marmo Emperador dark con struttura interna scatolare in multistrato. Piede alluminio lucido, nickel nero con supplemento oppure in materiale plastico.

DUDE LEATHER
Top in top-stitched leather, with an internal box-like structure in plywood. Base in shiny aluminium, black nickel with a surcharge or plastic.

DUDE TRAVERTINE
Top in travertine, with an internal box-like structure in plywood. Base in shiny aluminium, black nickel with a surcharge or plastic.

DUDE MARBLE
Top in Emperador dark marble, with an internal box-like structure in plywood. Base in shiny aluminium, black nickel with a surcharge or plastic.

DUDE CUIR
Plateau en cuir avec coutures apparentes avec structure interne à boîte de contreplaqué. Pied en aluminium poli, nickel noir avec un supplement ou en plastique.

DUDE TRAVERTIN
Plateau de travertin avec structure interne à boîte de contreplaqué. Pied en aluminium poli, nickel noir avec un supplement ou en plastique.

DUDE MARBRE
Plateau de marbre Emperador foncé avec structure interne à boîte de contreplaqué. Pied en aluminium poli, nickel noir avec un supplement ou en plastique.

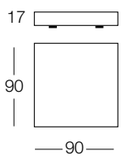
DUDE LEDER
Platte aus leder mit Sichtnähten und einem rechteckigen inneren rahmen aus Schichtholz. Fuß aus poliertem aluminium, nickel Schwarz Aufpreis oder aus Kunststoff.

DUDE SICHTNÄHTEN
Platte aus leder mit Sichtnähten und einem rechteckigen inneren rahmen aus Schichtholz. Fuß aus poliertem aluminium, nickel Schwarz Aufpreis oder aus Kunststoff.

DUDE MARMOR
Emperador Dark-Marmorplatte mit einem rechteckigen inneren rahmen aus Schichtholz. Fuß aus poliertem aluminium, nickel Schwarz Aufpreis oder aus Kunststoff.

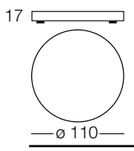
kuadro

Archivio Dema

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Small table 90x90 glossy laquered	1.170	28	25	0,30

round

design R. Spencer

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Small table ø 110 glossy laquered	1.428	40	34	0,20

KUADRO ROUND
Tavolino in MDF laccato lucido nei colori in gamma.

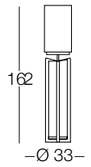
KUADRO ROUND
Glossy lacquer MDF table available in a range of colours.

KUADRO ROUND
Table basse en MDF laqué brillant dans les couleurs de la gamme.

KUADRO ROUND
Tischchen aus MDF mit Glanzlackierung in den angebotenen Farben

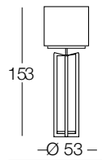
toni

design A. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Floor lamp	1.901	13	10	0,50

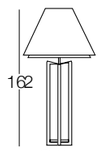
dacia

design A. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Floor lamp	2.069	13	10	0,50

yuki

design A. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Floor lamp	2.654	13	10	0,60

TONI DACIA YUKI
Struttura:
in metallo tagliato a laser completa di antiscivolo in materiale termoplastico stampato.
Finiture:
cromo, nickel nero o color oro.
Base:
supporto in marmo emperador dark, nero marquinia, carrara o travertino.
Paralume interno:
tela di lino montata su PVC.
Paralume esterno:
shantung in seta.

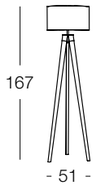
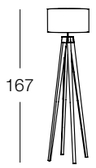
TONI DACIA YUKI
Frame:
in laser-cut metal with embossed thermoplastic non-slip underside.
Finish:
chrome, black nickel or gold colour.
Base:
support in dark emperador, black marquinia, carrara or travertine marble.
Lampshade interior:
linen canvas assembled on PVC.
Lampshade exterior:
shantung silk.

TONI DACIA YUKI
Structure:
en métal coupé au laser avec matériau antidérapant thermoplastique moulé.
Finitions:
chrome, nickel noir ou couleur or.
Base:
support en marbre emperador dark, noir marquinia, carrare ou travertin.
Abat-jour interne:
toile de lin montée sur PVC.
Abat-jour externe:
shantung en soie.

TONI DACIA YUKI
Korpus:
Aus lasergeschnittenem Metall, einschließlich rutschfester Ausstattung aus gepresstem Thermoplastikmaterial.
Verarbeitungen:
Chrom, schwarzer oder vergoldeter Nickel.
Basis:
Träger aus Marmor Emperador dark, Schwarz Marquina, Carrara oder Travertin.
Interner Lampenschirm:
Leinengewebe auf PVC.
Externer Lampenschirm:
Aus Seiden-Shantung.

edgar floor lamp

design C. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. P01 	Floor lamp 3 legs	1.194	4	3	0,40
Cod. P02 	Floor lamp 4 legs	1.361	5	4	0,40

Struttura:
in metallo laccato marrone scuro (RAL 8022), gambe in frassino tinte seppia, ruggine e noce.
Paralume:
diametro cm 45 in tessuto e pvc.

Frame:
in metal laquered dark brown (RAL 8022), legs in natural ash, sepia, rust and walnut colour.
Shade:
45 cm diameter in fabric and pvc.

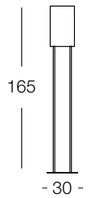
Structure:
en métal laqué marron foncé (RAL 8022), pieds en frêne naturel dans les couleurs sépia, rouille et noyer.
Abat-jour:
diamètre 45 cm en tissu et pvc.

Korpus:
aus dunkelbraun lackiertem Metall (RAL 8022) Beine in Esche, sepia-, rost- oder nussbaumfarbig gebeizt
Lampenschirm:
Durchmesser: 45 cm, aus Stoff und PVC.

EURO EXPORT

piantana - cubo luce

design C. Bimbi

			Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Floor lamp alabaster	1.306	23	15	0,40
Cod. 02	Lamp alabaster	747	13	10	0,20
Cod. 03	Lamp alabaster	586	8	5	0,15

Lampade in alabastro di Volterra con finiture in acciaio inox.

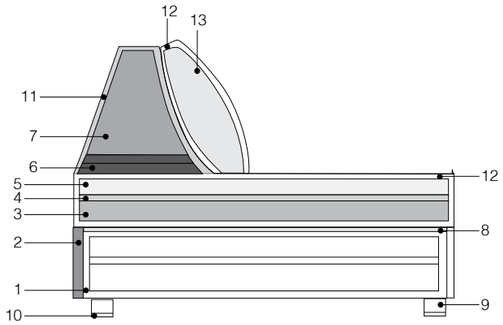
Lamps in Volterra alabaster with stainless steel finishes.

Lampe en albâtre de Volterra avec finitions en acier inox.

Lampenschirme aus Alabaster aus Volterra mit Edelstahlverarbeitung.

EURO EXPORT

sofa beds



LEGENDA

1- Struttura in metallo verniciato
2- Poliueretano espanso T50
3- Poliueretano espanso PF30
4- Poliuretano espanso PF25SM
5- Poliueretano espanso T25E
6- Strisce sfere nickelate 5,5 Kg.
7- Schiumato a stampo
8- Gomma poliestere D21
9- Piede alluminio satinato
10- Antiscivolo
11- Termosaldato 380 gr.
12- Trapunta in piuma
13- Piuma

LEGEND

1- Structure in painted metal
2- Polyurethane foam T50
3- Polyurethane foam PF30
4- Polyurethane foam PF25SM
5- Polyurethane foam T25E
6- Nickel-plated balls 5,5 kg
7- Moulded foam
8- Polyester foam D21
9- Satin finish steel feet
10- Non-slip end elements
11- Heat-bonded fibre 380g
12- Feather quilt
13- Feather filling

LEGENDE

1- Piétement en métal laqué
2- Polyuréthane expansé T50
3- Polyuréthane expansé PF30
4- Polyuréthane expansé PF25SM
5- Polyuréthane expansé T25E
6- Sphères nickelées 5,5 kg
7- En mousse moulée
8- Mousse polyester D21
9- Pied aluminium mat
10- Antidérapant
11- Thermosoudé 380 g
12- Matelassage en plume
13- Plume

ERLÄUTERUNGEN

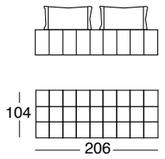
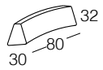
1- Korpus aus lackiertem Metall
2- Schaum-Polyurethan T50
3- Schaum-Polyurethan PF30
4- Schaum-Polyurethan PF25SM
5- Schaum-Polyurethan T25E
6- Vernickelten Kulgen 5,5 kg
7- Formschaum
8- Polyester-Gummi D21
9- Füße aus satiniertem Aluminium
10- Rutschsicherung
11- Heiß geklebter Faserstoff 380 g
12- Daunensteppdecke
13- Daunen

Struttura:
in metallo verniciato.
Rete metallica e materasso h. cm. 13.
Elementi trapezio:
schiumato a stampo, sfere nichelate.
Cuscini volanti:
in piuma.
Piedi:
in metallo.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.
Nota:
completo di lenzuola e federe.

Structure:
in painted metal.
Metal bed base with mattress, H. 13cm
Trapezoid elements:
moulded foam and nickel-plated balls.
Loose cushions:
with feather filling.
Feet:
metal.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.
Note:
complete with sheets and pillowcases.

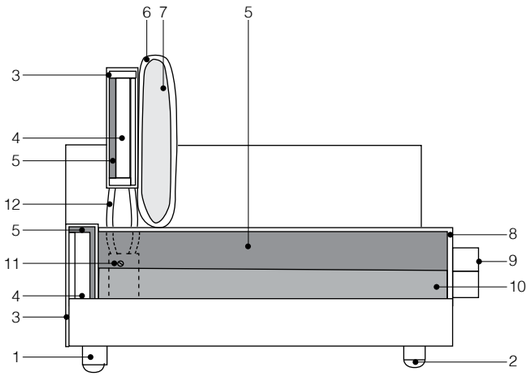
Piétement:
en métal laqué.
Sommier métallique avec matelas de 13 cm d'épaisseur.
Eléments trapèze:
en mousse moulée, sphères nickelées.
Coussins volants:
en plume.
Pieds:
en métal.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
avec draps et taies d'oreiller.

Korpus:
aus lackiertem Metall.
Metallsprungfederrahmen und Matratze H. cm.13.
Trapezpolsterelemente:
Formschaum und vernickelten Kugeln.
Lose Kissen:
aus Daunen.
Füße:
aus Metall.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.
Anmerkung:
mit Laken und Kissenbezügen.

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01													
	Sofa 206 with bed 100x200 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	3.420	3.653	3.777	3.908	4.082	4.287			12,50	35	30	0,90
	Sofa 206 with bed 100x200 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	3.525	3.758	3.882	4.013	4.187	4.392			12,50	35	30	0,90
	Cover	1.070	1.298	1.416	1.542	1.703	1.788			12,50	9	8	0,20
Cod. 02													
	Trapezoid cushion 80	360	381	392	404	419	439			0,85	6	5,50	0,07
	Cover	149	171	183	193	212	223			0,85	1	0,50	0,05
Cod. 03													
	Backrest cushion 75	232	265	282	299	327	343			1,30	2	1,50	0,05
	Cover	152	188	202	222	243	256			1,30	1	0,50	0,05

EURO

EXPORT



LEGENDA

1- Piede in plastica
2- Antiscivolo
3- Tomana 100 g
4- Metallo
5- Poliueretano espanso HT35 Polilatex
6- Tela in cotone
7- Piuma d'oca
8- Tomana termolegata in cotone
9- Vellutino bianco accoppiato 6 mm.
10- Rete con doghe in legno
11- Piastra in metallo per fissaggio movimento
12- Braccetto in acciaio per movimento spalliera

LEGEND

1- Plastic foot
2- Non-slip end elements
3- Polyester wadding 100g
4- Metal
4- Polyurethane foam T50D
5- Polyurethane foam HT35 Polilatex
6- Cotton cover
7- Goose feather filling
8- Heat-bonded cotton polyester wadding
9- Two-layer fine white fine velvet 6mm
10-Bed base with wooden slats
11- Metal plate for locking into position
12- Steel arm for changing backrest position

LEGENDE

1- Pied en plastique
2- Antidérapant
3- Housse 100 g
4- Métal
4- Polyuréthane expansé T50D
5- Polyuréthane expansé HT35 Polilatex
6- Toile en coton
7- Plume d'oie
8- Housse thermoliée en coton
9- Velours blanc double 6 mm
10- Sommier avec lattes en bois
11- Plaquette en métal pour fixer le mouvement
12- Levier en acier pour bouger le dossier

ERLÄUTERUNGEN

1- Füße aus Kunststoff
2- Rutschsicherung
3- Vliesstoff 100 g
4- Metall
4- Schaum-Polyurethan T50D
5- Schaum-Polyurethan HT35 Polilatex
6- Baumwollstoff
7- Gänsedaunen
8- Heiß geklebter Vliesstoff
9- Kaschiertes weißes Samtband 6 mm
10- Sprungrahmen mit Holzlattenrost
11- Metallplatte zur Fixierung der Bewegung
12- Stahlarm für Rückenlehnenbewegung

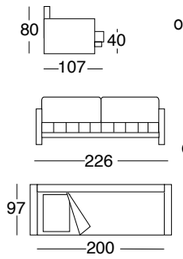
Struttura:
in tubolare di acciaio; molleggio realizzato con doghe di legno. Imbottitura in poliuretano espanso con ovattatura in fibre acriliche.
Cuscini schienale:
in piuma d'oca canalizzata.
Piedi:
in plastica.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.
Nota:
materasso h. cm 11

Structure:
steel tube-shaped main structure, spring system is realized in wooden slats. Polyurethane foam padding covered in acrylic fibre wadding.
Backrest cushions:
baffled down back cushions.
Feet:
plastic.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.
Note:
foam mattress of 11 h. cm.

Piétement:
en tubulaire d'acier. Suspension avec lattes en bois. Garnissage en polyuréthanne expansé avec garniture en fibre acrylique.
Coussins dossier:
en duvet cloisonné.
Pieds:
en plastic.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
matelas de 11 cm.

Korpus:
aus Stahlrohr, Federung mit Holzlattenrost Polsterung aus Polyurethan-Schaum mit Acryl-Vliesabdeckung
Rückenpolster:
mit kanalisierter Gaensedaune
Füße:
aus Kunststoff.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.
Anmerkung:
Matratze h. 11cm

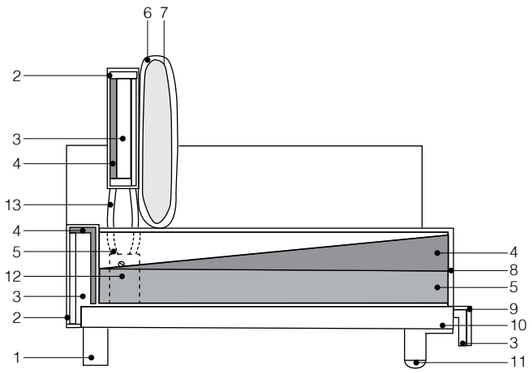
Cod. 01



	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Sofa 226 with bed 97x200 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	3.195	3.467	3.615	3.761	3.959	4.157			12,30	80	75	2,00
Sofa 226 with bed 97x200 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	3.300	3.570	3.718	3.864	4.060	4.263			12,30	80	75	2,00
Cover	1.075	1.352	1.506	1.658	1.857	1.950			12,30	8	7	0,15

arnò
design G. Rosati

Modello depositato
Registered model
Modèle déposé
Eingetragenes Modell



LEGENDA

1- Piede in metallo
2- Tomana 100 g
3- Metallo
4- Poliueretano espanso T50D
5- Poliueretano espanso HT35 Polilatex
6- Tela in cotone
7- Piuma d'oca
8- Tomana termolegata in cotone
9- Vellutino bianco accoppiato 6 mm.
10- Rete allungabile con doghe in legno
11- Ruota
12- Piastra in metallo per fissaggio movimento
13- Braccetto in acciaio per movimento spalliera

LEGEND

1- Metal feet
2- Polyester wadding 100g
3- Metal
4- Polyurethane foam T50D
5- Polyurethane foam HT35 Polilatex
6- Cotton cover
7- Goose feather filling
8- Heat-bonded cotton polyester wadding
9- Two-layer fine white fine velvet 6mm
10- Extendable bed base with wooden slats
11- Wheel
12- Metal plate for locking into position
13- Steel arm for changing backrest position

LEGENDE

1- Pied en métal
2- Housse 100 g
3- Métal
4- Polyuréthane expansé T50D
5- Polyuréthane expansé HT35 Polilatex
6- Toile en coton
7- Plume d'oie
8- Housse thermoliée en coton
9- Velours blanc double 6 mm
10- Sommier extensible avec lattes en bois
11- Roulette
12- Plaquette en métal pour fixer le mouvement
13- Levier en acier pour bouger le dossier

ERLÄUTERUNGEN

1- Füße aus Metall
2- Vliesstoff 100 g
3- Metall
4- Schaum-Polyurethan T50D
5- Schaum-Polyurethan HT35 Polilatex
6- Baumwollstoff
7- Gänsedaunen
8- Heiß geklebter Vliesstoff
9- Kaschiertes weißes Samtband 6 mm
10- Sprungrahmen verlängerbar mit Holzlattenrost
11- Rad
12- Metallplatte zur Fixierung der Bewegung
13- Stahlarm für Rückenlehnenbewegung

Struttura:
in metallo verniciato; molleggio ortopedico con doghe in legno.
Cuscini schienale:
in piuma canalizzata rivestiti con tela di cotone.
Piedi:
in metallo.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.
Nota:
materasso h. 11 sui divani con rete estraibile e h. 20 sul letto orizzontale.

Structure:
in painted metal; orthopaedic spring system with wooden slats.
Backrest cushions:
with channeled goose feather filling and covered with cotton lining.
Feet:
metal.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.
Note:
Sofas with pull-out bed base come with a mattress of 11 cm. H., sofas with horizontal bed come with a 20 cm H. mattress.

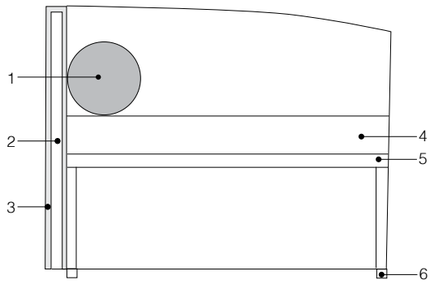
Piétement:
en métal laqué ; suspension orthopédique avec lattes en bois.
Coussins dossier:
en plume cloisonnés et recouverts d'une housse en coton.
Pieds:
en métal.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
matelas de 11 cm d'épaisseur sur les canapés avec sommier escamotable et de 20 cm sur le lit horizontal.

Korpus:
aus lackiertem Metall; orthopädiische Federung mit Holzlattenrost.
Rückenpolster:
aus kanalisierten Gänsedaunen, bezogen mit Baumwollstoff.
Füße:
aus Metall.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.
Anmerkung:
Bei den Sofas mit ausziehbarem Lattenrost Matratze H. 11 cm. Bei den Sofas mit waagerechtem Bett Matratze H. 20 cm

arnò
design G. Rosati

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01												
Sofa 166 with bed 140x197 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	3.544	3.814	3.961	4.107	4.305	4.520			11,90	75	70	1,50
Sofa 166 with bed 140x197 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	3.635	3.904	4.052	4.197	4.394	4.614			11,90	75	70	1,50
Cover	1.140	1.418	1.571	1.720	1.923	2.019			11,90	8	7	0,15
Cod. 02												
Sofa 186 with bed 160x197 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	3.625	3.896	4.041	4.190	4.386	4.605			11,90	85	80	1,60
Sofa 186 with bed 160x197 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	3.728	3.999	4.145	4.293	4.491	4.716			11,90	85	80	1,60
Cover	1.140	1.418	1.571	1.720	1.923	2.019			11,90	8	7	0,15

carletto plus



LEGENDA

1- Rullo in poliuretano espanso PF30
2- Agglomerato di legno 2 cm.
3- Gomma polietere D21
4- Materasso h. 11 cm.
5- Rete
6- Piedi in metallo

LEGEND

1- Polyurethane foam bolster PF30
2- Chipboard 2cm
3- Polyester foam D21
4- Mattress H. 11cm
5- Bed base
6- Metal feet

LEGENDE

1- Rouleau en polyuréthane expansé PF30
2- Aggloméré de bois 2 cm
3- Mousse polyester D21
4- Matelas de 11 cm d'épaisseur
5- Sommier
6- Pieds en métal

ERLÄUTERUNGEN

1- Rolle aus Schaum-Polyurethan PF30
2- Holzagglomerat 2 cm
3- Polyester-Gummi D21
4- Matratze H. 11 cm
5- Sprungfederrahmen
6- Füße aus Metall

Struttura:
in legno.
Molleggio realizzato con rete elettrosaldata plastificata.
Cuscino:
in rollfill.
Piedi:
in metallo.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.
Nota:
possibilità del secondo letto.

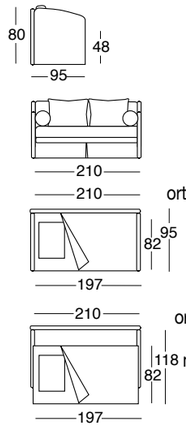
Structure:
in wood.
Spring system made with electrically welded, plastic-coated base.
Cushions:
in Rollfill.
Feet:
metal.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.
Note:
possibility of additional bed.

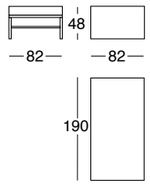
Piétement:
en bois.
Suspension réalisée avec un sommier électrosoudé et plastifié.
Coussin:
en rollfill.
Pieds:
en métal.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
possibilité d'ajouter un lit.

Korpus:
aus Holz.
Die Federung besteht aus einem elektrogeschweißten und plastifizierten Sprungfederrahmen.
Kissen:
aus Rollfil.
Füße:
aus Metall.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.
Anmerkung:
Möglichkeit eines zweiten Betts.

carletto plus

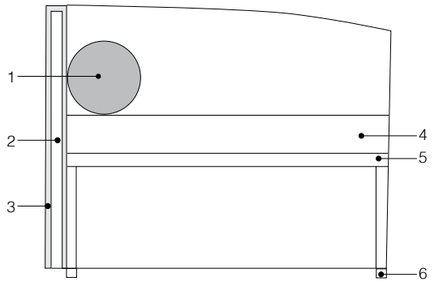
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01												
Sofa 210 with bed 82 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	2.355	2.600	2.756	2.917	3.211	3.372			13,00	85	80	1,60
Sofa 210 with bed 82 orthopaedic bed base with POLILATEX HT 118 mattress with natural latex	2.423	2.666	2.826	2.984	3.277	3.441			13,00	85	80	1,60
Cover	908	1.153	1.316	1.474	1.767	1.855			13,00	9	8	0,20
Cod. 02												
Sofabed base optional 82x190 with orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	696									37	35	0,80
Sofabed base optional 82x190 with orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	757									37	35	0,80





EURO EXPORT

carlotta plus



LEGENDA

1- Rullo in poliuretano espanso PF30
2- Agglomerato di legno 2 cm.
3- Gomma polietere D21
4- Materasso h. 11 cm.
5- Rete
6- Piedi in metallo

LEGEND

1- Polyurethane foam bolster PF30
2- Chipboard 2cm
3- Polyester foam D21
4- Mattress H. 11cm
5- Bed base
6- Metal feet

LEGENDE

1- Rouleau en polyuréthane expansé PF30
2- Aggloméré de bois 2 cm
3- Mousse polyester D21
4- Matelas de 11 cm d'épaisseur
5- Sommier
6- Pieds en métal

ERLÄUTERUNGEN

1- Rolle aus Schaum-Polyurethan PF30
2- Holzagglomerat 2 cm
3- Polyester-Gummi D21
4- Matratze H. 11 cm
5- Sprungfederrahmen
6- Füße aus Metall

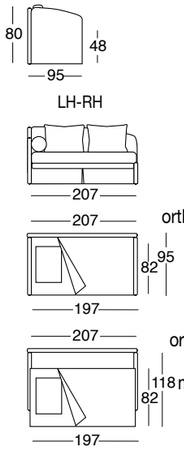
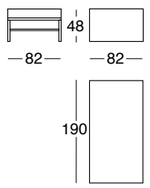
Struttura:
in legno.
Molleggio realizzato con rete elettrosaldata plastificata.
Cuscino:
in rollfill.
Piedi:
in metallo.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.
Nota:
possibilità del secondo letto.

Structure:
in wood.
Spring system made with electrically welded, plastic-coated base.
Cushions:
in Rollfill.
Feet:
metal.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.
Note:
possibility of additional bed.

Piétement:
en bois.
Suspension réalisée avec un sommier électrosoudé et plastifié.
Coussin:
en rollfill.
Pieds:
en métal.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.
Note:
possibilité d'ajouter un lit.

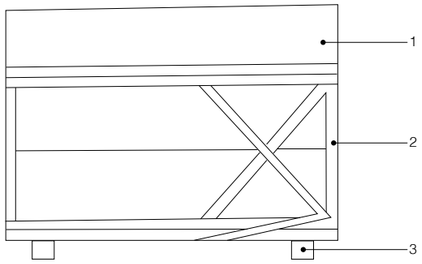
Korpus:
aus Holz.
Die Federung besteht aus einem elektrogeschweißten und plastifizierten Sprungfederrahmen.
Kissen:
aus Rollfil.
Füße:
aus Metall.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.
Anmerkung:
Möglichkeit eines zweiten Betts.

carlotta plus

		Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01 	Sofa 207 with bed 82 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	2.148	2.346	2.475	2.602	2.888	3.032			12,50	80	75	1,60
	Sofa 207 with bed 82 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	2.218	2.415	2.544	2.671	2.957	3.105			12,50	80	75	1,60
	Cover	811	1.005	1.134	1.264	1.549	1.626			12,50	9	8	0,20
Cod. 02 	Sofabed base optional 82x190 with orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	696									37	35	0,80
	Sofabed base optional 82x190 with orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	757									37	35	0,80

EURO EXPORT

pluto



LEGENDA

1- Rete elettrosaldata
2- Materasso in poliueretano espanso h. 11 cm.
3- Piedi in metallo con ruote

LEGEND

1- Electrically welded bed base
2- Polyurethane foam mattress, H. 11cm
3- Metal feet with casters

LEGENDE

1- Sommier électrosoudé
2- Matelas de 11 cm d'épaisseur en polyuréthane expansé
3- Pieds en métal avec roulettes

ERLÄUTERUNGEN

1- Elektrogeschweißter Sprungfederrahmen
2- Matratze aus Schaum-Polyurethan H. 11 cm
3- Metallfüße mit Rädern

Struttura:
in metallo con rete elettrosaldata.
Piedi:
in metallo/ruote.
Rivestimento:
tessuto.
Svestibilità:
totale.

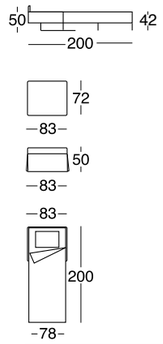
Structure:
in metal with electrically welded bed base.
Feet:
in metal with casters.
Upholstery:
fabric.
Covers:
fully removable.

Piétement:
en métal avec sommier électrosoudé.
Pieds:
en métal avec roulettes.
Habillage:
tissu.
Déhoussable:
entièrement.

Korpus:
aus Metall mit elektrogeschweißtem Sprungfederrahmen.
Füße:
aus Metall mit Lenkrollen.
Bezug:
aus Stoff.
Abziehbarkeit:
komplett.

pluto

Cod. 01



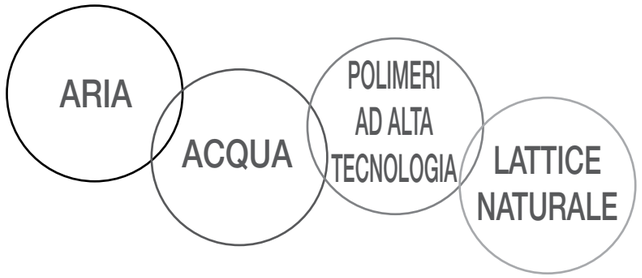
	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Pouf with bed 75 orthopaedic bed base with polyurethane foam mattress	849	903	941	975	1.041	1.093			4,30	31	32	0,30
Pouf with bed 75 orthopaedic bed base with POLILATEX HT mattress with natural latex	919	970	1.005	1.044	1.108	1.163			4,30	31	32	0,30
Cover	330	387	425	461	533	560			4,30	4	3	0,10

EURO

EXPORT

Caratteristiche materassi POLILATEX HT
Mattress specifications POLILATEX HT
Caractéristiques des matelas POLILATEX HT
Eigenschaften Matratzen POLILATEX HT

POLILATEX® HT



QUATTRO ELEMENTI

Per creare le nuove performances del comfort.
Il nuovo materiale d'imbottitura appositamente studiato per l'impiego nei materassi e nei mobili imbottiti di qualità.
La perfetta sinergia tra natura e tecnologia per migliorare il benessere del comfort e del riposo, nel massimo rispetto ambientale.

- espanso con acqua e aria
- con lattice naturale e polimeri ad alta tecnologia
- anallergico
- eco-compatibile
- riciclabile
- garantito 5 anni

FOUR ELEMENTS

Four elements to create new performances in terms of comfort.
The new filling material designed specifically for use in high quality mattresses and padded furniture.
The perfect synergy between nature and technology to improve comfort and rest, with maximum respect for the environment.

- expanded with water and air
- with natural latex and high-tech polymers
- allergen-free
- eco-compatible
- recyclable
- guaranteed 5 years

QUATRE ÉLÉMENTS

Pour créer les nouvelles performances du confort.
Le nouveau matériel de garnissage tout spécialement conçu pour être utilisé dans les matelas et les meubles rembourrés de qualité.
Une synergie parfaite entre la nature et la technologie pour améliorer le bien-être du confort et du repos, tout en respectant l'environnement.

- mousse expansée eau et air
- avec du latex naturel et des polymères haute technologie
- anallergique
- éco-compatible
- recyclable
- garanti 5 ans

VIER ELEMENTE

Um neue Komfortleistungen zu schaffen.
Das neue Polstermaterial, das eigens für die Verwendung in Qualitätsmatratzen und -polstermöbeln entwickelt wurde.
Das perfekte Zusammenwirken von Natur und Technologie zur Verbesserung des Schlaf- und Ruhekomforts mit maximaler Umweltfreundlichkeit.

- mit Wasser und Luft aufgeschäumt
- mit Naturlatex und High-Tech-Polymeren
- nicht allergen
- umweltverträglich
- recyclingfähig
- 5 Jahre Garantie

SISTEMA QUALITA' CERTIFICATO

UNI EN ISO 9002

Prestazioni elevate e costanti nel tempo testate in laboratorio con 75.000 cicli di schiacciamento

Long-lasting high performance laboratory tested with 75,000 compression cycles

Des prestations élevées et constantes au fil du temps, testées en laboratoire avec 75 000 cycles d'écrasement.

Hohe und langfristig konstante Leistungen mit 75.000 Presszyklen im Labor getestet.

accessories

	Customer own fabric	B	C	D	Ex	Top	Leather A	Leather	Plain fabric H. 140	Gross weight Kg.	Net weight Kg.	Volume m^3
Cod. 01												
Acrylic flock cushion 45x45	58	75	80	86	92	97	124	137	0,50			
Feather cushion 45x45	81	88	91	96	103	107	134	164	0,50			
Cover	44	58	64	70	78	81	109	120	0,50			
Cod. 02												
Acrylic flock cushion 50x50	104	117	126	129	142	151	219	240	0,60			
Feather cushion 50x50	114	128	137	140	153	162	230	251	0,60			
Cover	81	92	100	107	116	122	202	214	0,60			
Cod. 03												
Acrylic flock cushion 60x60	114	128	137	151	167	175	271	293	0,70			
Feather cushion 60x60	130	141	152	162	179	189	282	305	0,70			
Cover	86	102	109	118	139	146	239	259	0,70			
Cod. 04												
Rectangular acrylic flock cushion 45x30	58	75	80	86	92	97	124	137	0,35			
Rectangular feather cushion 45x30	81	88	91	96	103	107	134	164	0,35			
Cover	44	58	64	70	78	81	109	120	0,35			
Cod. 05												
Rectangular acrylic flock cushion 60x30	111	125	133	140	152	161	206	251	0,35			
Rectangular feather cushion 60x30	117	133	141	148	160	168	217	269	0,35			
Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,35			
Cod. 06												
Rectangular acrylic flock cushion 70x30	111	125	133	140	152	161	206	251	0,70			
Rectangular feather cushion 70x30	117	133	141	148	160	168	217	269	0,70			
Cover	65	81	89	96	106	111	166	219	0,70			

Prezzo al metro del tessuto e della pelle
Price of fabric and leather each meter
Prix du tissu et du cuir au metre
Stoff und Lederpreise per Meter

	B	C	D	Ex	Top	Pelle A*	Pelle*	Tessuto unito H. 140	Peso Lordo Kg.	Peso Netto Kg.	Volume m^3
Prezzo al metro del tessuto e della pelle Price of fabric and leather each meter Prix du tissu et du cuir au metre Stoff und Lederpreise per Meter	81 mt.	103 mt.	119 mt.	148 mt.	154 mt.	146 m^2	171 m^2				

*Quantità minima 1 pelle
*Minimum quantity order 1 hide
*Quantité minimum commande 1 peau
*Mindestmenge Bestellung 1 Haut

Tessuto al ml H. 140 cm
Fabric by the metre, H. 140 cm
Tissu au mètre H. 140 cm
Stoff pro Laufmeter Höhe 140 cm

Pelle al m^3 circa 5 m^3
Leather per m^3 approximately 5 m^3
Cuir au m^3 environ 5 m^3
Leder pro m^3 ca. 5 m^3

Caratteristiche e manutenzione della pelle
Leather cleaning and specifications
Caractéristique et entretien du cuir
Technische Daten und Lederreinigung

Pelle Pieno Fiore

Spessore: 1,3 - 1,5 mm.
Tipologia: Pieno Fiore.
Origine: pelli bovine europee.
Tipo di tintura: all'anilina passante in botte.
Tipo di rifinizione: semi-anilina.
Colore: la tonalità del colore può talvolta presentare delle variazioni di lieve entità rispetto al campionario.

Pelle A
Spessore: 1,2 - 1,3 mm.
Tipologia: Fiore Corretto.
Origine: pelli bovine europee.
Tipo di tintura: all'anilina passante in botte.
Tipo di rifinizione: pigmentata.
Colore: la tonalità del colore può talvolta presentare delle variazioni di lieve entità rispetto al campionario.

Per la normale pulizia spolverare con un panno morbido e asciutto. Eventuali macchie si possono eliminare trattandole con un panno o cotone idrofilo umido, e prodotti per la pulizia più delicati quali sapone neutro o latte detergente. Asciugare immediatamente dopo il trattamento. Evitare di strofinare la superficie da trattare, ma tamponare, dai bordi verso il centro della macchia. Non usare mai prodotti abrasivi o aggressivi quali solventi o smacchiatori. Non usare mai il vapore. Non utilizzare prodotti per la pulizia delle scarpe. In ogni caso, quando si utilizza un prodotto nuovo per la pulizia, è sempre bene applicarlo in una zona "nascosta", per verificarne l'efficacia ed evitare l'eventuale danneggiamento in zone più esposte. Se possibile consultare il produttore.

ATTENZIONE: sulla pelle eventuali imperfezioni del fiore, oppure graffi, rughe o piccole cicatrici, non devono essere considerati difetti, bensì peculiarità che ne attestano la genuinità e ne esaltano la naturale bellezza. Questo tipo di pelle è particolarmente naturale e priva di trattamenti antiassorbimento e antigraffio: quindi, nel tempo, evidenzierà tutti i segni del "vissuto".

Cat. Pelle: Nuvola
Lord
Rustico Nabuk

Cat. Pelle A: BoxLand
Nat Suede

Leather Full Grain

Thickness: 1,3 - 1,5 mm.
Leather types: Full Grain.
Raw material: european raw hides.
Dyeing: aniline through-dyeing.
Finishing: semi-aniline.
Colour: collection colours are indicative, as we can't guarantee the same shade from one dye to another.

Leather A
Thickness: 1,2 - 1,3 mm.
Leather types: Corrected Grain.
Raw material: european raw hides.
Dyeing: aniline through-dyeing.
Colour: collection colours are indicative, as we can't guarantee the same shade from one dye to another.

For regular cleaning dust with a soft and dry cloth. Stains can be treated with a wet cotton or wool cloth and with specific delicate products for cleaning such as neutral soap or cleaning milk. Avoid to rub surface to treat, and start from edge of stain toward to centre. Dry immediately after treatment.
Never use abrasive or aggressive products like solvents, stain removers and so on.
Never steam it and do not use shoe polish products.
In any case when you try to clean off stains, apply the cleaning product first in a hidden area to test its effectiveness and to avoid damages in more visible parts. Eventually we suggest to ask supplier providing specific information about kind and origin of stains.

ATTENTION: flaws in the grain of the leather, scratches, wrinkles and small scars are not defects but characteristics revealing the natural beauty of the leather. This type of leather is particularly natural and has not been treated against absorption and abrasion, so by simple use of the armchair or sofa, it will acquire a "lived-in" look.

Leather: Nuvola
Lord
Rustico Nabuk

Leather A: BoxLand
Nat Suede

Cuir Pleine Fleur

Épaisseur: 1,3 - 1,5 mm.
Type: Pleine Fleur.
Origine: cuir bovin européen.
Type de teinture: à l'aniline dans un tonneau.
Type de finition: semi-aniline.
Coloris: la nuance peut parfois être légèrement différente de celle du catalogue.

Cuir A
Épaisseur: 1,2 - 1,3 mm.
Type: Fleur rectifiée.
Origine: cuir bovin européen.
Type de teinture: à l'aniline dans un tonneau.
Type de finition: pigmentée.
Coloris: la nuance peut parfois être légèrement différente de celle du catalogue.

Pour l'entretien normal, dépoussiérer avec un chiffon doux et sec. Éliminer les taches éventuelles en les traitant avec un chiffon (ou du coton hydrophile) humide et un produit délicat tel que du savon neutre ou du lait détergent. Essuyer tout de suite après le traitement. Ne pas frotter la surface à traiter mais la tamponner, des bords vers le centre de la tache. Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou agressifs tel que du solvant ou du détachant. Ne jamais utiliser le vapeur. Ne pas utiliser de produit pour nettoyer les chaussures. Au moment d'utiliser un nouveau produit de nettoyage, il convient de toujours faire un essai dans un coin pour voir s'il est efficace et éviter éventuellement d'abîmer le cuir dans une zone plus exposée. Consulter le fabricant si possible.

ATTENTION: les imperfections éventuelles de la fleur, les rayures, les rides ou les petites cicatrices sur le cuir ne doivent pas être considérées comme des défauts mais comme des charactéristiques qui en attestent la qualité et en exaltent la beauté naturelle. Ce type de cuir est tout à fait naturel et sans traitements anti-absorption et anti-rayures: il montrera donc tout les signes typiques du "vécu" avec le temps.

Cuir: Nuvola
Lord
Rustico Nabuk

Cuir A: BoxLand
Nat Suede

Leder Volle Narbenseite

Dicke: 1,3 - 1,5 mm.
Typ: Volle Narbenseite.
Herkunft: Europäische Kuhhäute.
Art de Färbung: Anilinfärbung in der Flotte.
Endzurichtung: Semi-Anilin.
Farbe: Der Farbton kann manchmal leichte Abweichungen bezogen auf das Muster aufweisen.

Leder A
Dicke: 1,2 - 1,3 mm.
Typ: Behandelte Narbenseite.
Herkunft: Europäische Kuhhäute.
Art de Färbung: Anilinfärbung in der Flotte.
Endzurichtung: pigmentiert.
Farbe: Der Farbton kann manchmal leichte Abweichungen bezogen auf das Muster aufweisen.

Für die normale Reinigung mit einem weichen und trockenen Tuch abstauben. Flecken können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch oder feuchter Watte und schonenden Reinigungsprodukten wie Neutralseife oder Reinigungsmilch entfernt werden. Sofort nach der Behandlung trocknen. Die zu behandelnde Oberfläche nicht abreiben, sondern nur betupfen, und zwar vom Rand zur Mitte des Flecks hin. Niemals scheuernde oder aggressive Produkte wie Lösemittel oder Fleckenreiniger verwenden. Niemals mit Dampf behandeln. Keine Produkte zur Schuhreinigung benutzen. Sollten Sie ein neues Reinigungsmittel benutzen, dann benutzen Sie es zuerst an einer "versteckten" Stelle um die Wirkung zu prüfen und ggf. eine Beschädigung an sichtbarer Stelle zu vermeiden. Wenn möglich, den Hersteller konsultieren.

ACHTUNG: Auf dem Leder gelten ggf. vorhandene Unregelmäßigkeiten der Narbenseite oder Kratzer, Falten oder kleine Risse nicht als Defeckt, sondern als Besonderheit, die die Naturbelassenheit bezeugen und dessen natürliche Schönheit betonen. Diese Lederart ist besonders natürlich und wurde nicht gegen Absorbierung und Kratzer behandelt. Sie wird also im Laufe der Zeit ein typisches "gelebtes" Aussehen annehmen.

Leder: Nuvola
Lord
Rustico Nabuk

Leder A: BoxLand
Nat Suede

Simboli di composizione tessuti
Fabric composition symbols
Symboles des compositions des tissus
Symbole für die Stoffkompositionen

PC-ACR:	ACRILICA	**PC-ACR:**	ACRYLIC	**PC-ACR:**	ACRILIQUE	**PC-ACR:**	POLYACRYL
CA:	CANAPA	**CA:**	HEMP	**CA:**	CHANVRE	**CA:**	HANF
CO:	COTONE	**CO:**	COTTON	**CO:**	COTON	**CO:**	BAUMWOLLE
CU:	CUPRO	**CU:**	CUPRO	**CU:**	CUPRO	**CU:**	CUPRO
AF:	ALTRE FIBRE	**AF:**	OTHER FIBRES	**AF:**	AUTRES FIBRES	**AF:**	ANDERE FASERN
WO:	LANA	**WO:**	WOOL	**WO:**	LAINE	**WO:**	WOLLE
LI:	LINO	**LI:**	FLAX	**LI:**	LIN	**LI:**	FLACUS
PA:	POLIAMMIDICA	**PA:**	NYLON	**PA:**	POLYAMIDE	**PA:**	POLYAMID
PES-PL-POL:	POLIESTERE	**PES-PL-POL:**	POLYESTER	**PES-PL-POL:**	POLYESTER	**PES-PL-POL:**	POLYESTER
PP:	POLIPROPILENICA	**PP:**	POLYPROPILENE	**PP:**	POLYPROPILENE	**PP:**	POLYPROPILEN
SE:	SETA	**SE:**	SILK	**SE:**	SOIE	**SE:**	SEIDE
VI:	VISCOSA	**VI:**	VISCOSE	**VI:**	VISCOSE	**VI:**	VISKOSE
NT:	PRODOTTO NON TESSILE	**NT:**	NON TEXILE PRODUCT	**NT:**	PRODUIT NON TEXTILE	**NT:**	KEINE TEXTILFASER
TR:	TREVIRA CS	**TR:**	TREVIRA CS	**TR:**	TREVIRA CS	**TR:**	TREVIRA CS
RJ:	RAJON	**RJ:**	RAJON	**RJ:**	RAJON	**RJ:**	RAJON
PU:	POLIURETANO	**PU:**	POLYURETHANE	**PU:**	POLYURÉTHANE	**PU:**	POLYURETHAN
WP:	ALPACA	**WP:**	ALPACA	**WP:**	ALPAGA	**WP:**	ALPAKA
WM:	MOHAIR	**WM:**	MOHAIR	**WM:**	MOHAIR	**WM:**	MOHÄR
WS:	CACHEMIRE	**WS:**	CASHMIRE	**WS:**	CACHEMIRE	**WS:**	KASCHMIR
WA:	ANGORA	**WA:**	ANGORA	**WA:**	ANGORA	**WA:**	ANGORA
AC:	ACETATO	**AC:**	ACETATE	**AC:**	ACÉTATE	**AC:**	ACETAT
WV:	LANA VERGINE	**WV:**	FLEECE WOOL	**WV:**	LAINE VIERGE	**WV:**	REIME WOLLE
AR:	FIBRA ACRILICA	**AR:**	ACRYLIC FIBER	**AR:**	FIBRE ACRYLIQUE	**AR:**	ACRYLFASER
CC:	CASCAME DI COTONE	**CC:**	COTTON WASTE	**CC:**	DECHETS DE COTTON	**CC:**	BAUMWOLLE ABFALL
LC:	LICRA	**LC:**	LYCRA	**LC:**	LYCRA	**LC:**	LYCRA
MA:	MODACRILIC IGNIFUGO	**MA:**	F.R. MODACRYLIC	**MA:**	FIBRE MODACRYLIQUE	**MA:**	FEUERFEST
NY:	NAILON	**NY:**	NYLON		IGNIFUGE		MODACRYLFASER
NV:	VISCOSA NOVAFIL	**NV:**	VISCOSE NOVAFIL	**NY:**	NYLON	**NY:**	NYLON
VL:	VELLUTO	**VL:**	VELVET	**NV:**	VISCOSE NOVAFIL	**NV:**	VISKOSE NOVAFIL
BA:	BAMBU'	**BA:**	BAMBOO	**VL:**	VELOURS	**VL:**	SAMT
SP:	SPUN RAYON (ELASTICO)	**SP:**	SPUN RAYON (ELASTIC)	**BA:**	BAMBOU	**BA:**	BAMBOO
				SP:	SPUN RAYON (ELASTIQUE)	**SP:**	SPUN RAYON (ELASTIC)

Simboli di manutenzione tessuti
Fabric maintenance symbols
Symboles d'entretien des tissus
Symbole für Anweisungen zur Gewebepflege

Lavare in acqua fredda per ammollo o in lavatrice programma capi delicati, sintetici delicati in genere.	Washing either in cold water through soaking or in washing-machine programmed for delicate clothing articles, synthetic or not.	Laver avec eau froide en laissant tremper ou à la machine à laver avec programme tissus délicats, synthétiques délicats en général.	In kalten Wasser weichen lassen oder in der Maschine waschen mit Programm fuer empfindliche und allgemein empfindl synthetische Gewebe.
Lavare a 30° per ammollo o in lavatrice programma capi delicati, sintetici delicati in genere.	Soaking at 30° C or in washing-machine programmed for delicated articles, synthetic or not.	Laver à 30° en laissant tremper ou à la machine à laver avec programme tissus délicats, synthétiques délicats en général.	Bei 30° waschen und weichen lassen oder in der Maschine mit Programm fuer empfindliche Stoffe, synthetisch oder nicht, waschen.
Lavaggio delicato 30°	Very gentle wash at 30°	Cycle modéré	30 °C Pflegeleicht
Lavare a 60° per ammollo o in lavatrice.	Wash at 60° C either by soaking or by washing-machine.	Laver à 60° en laissant tremper ou à la machine à laver.	Bei 60° waschen und weichen lassen oder in der Maschine waschen.
Lavare a mano a 30° per semplice ammollo senza sfregare.	Han-washing at 30° by soaking without rubbing.	Laver à la maine à 30° en laissant tremper sans frotter.	Mit der Hand bei 30° waschen und ohne reiben weichen lassen.
Non lavare per ammollo o in lavatrice.	No soaking or washing-machine use.	Ne pas laver en laissant tremper ou à la machine à laver.	Nicht waschen und auch nicht weichen lassen.
È possibile pulire a secco solo in puliture professionali con prodotti adeguati alla composizione fibrosa del tessuto.	Possible to dry-clean with commercial dry cleaning techniques making use of products compatible with the fibrous composition of the fabric.	On peut nettoyer à sec seulement en s'adressant à des maisons qui travaillent professionnellement et avec des produits adéquats qui respectent la composition du tissu.	Nicht in der Maschine waschen/Nur Trockenreinigung in Fachreinigungen.
Lavaggio e secco con particolari accorgimenti: non usare acqua, non usare contrifuga e asciugatrice. Consigliabile affidare l'articolo a professionisti.	Gentle cleaning with PCE	Entretien professionnel à sec cycle modéré	Schonende Behandlung mit Perchlorethylen
Non pulire a secco.	Do not dry-clean.	Ne pas nettoyer à sec.	Keine Trockenreinigung.
Pulire a secco solo con trielina.	Dry-clean with trichloroethylene.	Nettoyer à sec seulement avec trichloréthyléne.	Trockenreinigung nur mit Trichlorethylen.
Lavare con ipoclorito.	Wash with hypoclorite.	On peut laver avec hypochlorite.	Waschen mit Hypochlorit moeglich.
Non lavare con ipoclorito.	Do not wasch with hypoclorite.	Ne pas laver avec hypochlorite.	Nicht mit Hypochlorit waschen.
Non centrifugare - non torcere.	Do not centrifugate, do not wring.	Ne pas essorer-ne pas tordre.	Nicht schleudern - nicht auswringen.
Asciugare sospeso-stendere quando ancora bagnato.	Hang-dry, hang while still wet.	Laisser sécher suspendu et tendre quand l'article est encore humide.	Aufgehaengt trocknen lassen wenn der Artikel noch feucht ist.
Per asciugare porre l'articolo su una superficie piana	Dry flat	Séchage à plat.	Liegend trocknen
Stirare con ferro a bassa temperatura.	Ironing at low temperature.	Repasser à température basse.	Bei niedriger Temperatur buegeln.
Stirare con ferro a media temperatura.	Ironing at medium temperature.	Repasser à température moyenne.	Bei mittlerer Temperatur buegeln.
Stirare con ferro a forte temperatura.	Ironing at high temperature.	Repasser à température haute.	Bei hoher Temperatur buegeln.
Stirare sul rovescio.	Ironing back to front.	Repasser sur ourlet.	Von hinten buegeln.
Non stirare.	No ironing.	Ne pas repasser.	Nicht buegeln.
Procedimento wet clean	Wet cleaning process	Procédé wet clean	Wet-Clean-Verfahren
Non asciugare a tamburo	Do not tumble dry	Ne pas sécher en machine	Nicht in der Trommel trocknen

notes

notes

© Eurobi - Dema 2022

Dema
FIRENZE

Eurobi srl
I -50025 Martignana Montespertoli (Fi), Via Arno, 7
Tel. +39 0571 676027 Fax +39 0571 676248
info@dema.it www.dema.it

B-SPOKEN AMSTERDAM STUDIO
Exclusive Dealer Benelux

PC Hooftstraat 46-II
1071 BZ Amsterdam
The Netherlands

Theo Wit - CSO B-Spoken
Mob: +(31) 611 329 825
Email: theo@b-spoken.com

© Eurobi - Dema 2022

Eurobi srl I -50025 Martignana Montespertoli (Fi) Via Arno, 7 Tel. +39 0571 676027 Fax +39 0571 676248 info@dema.it www.dema.it